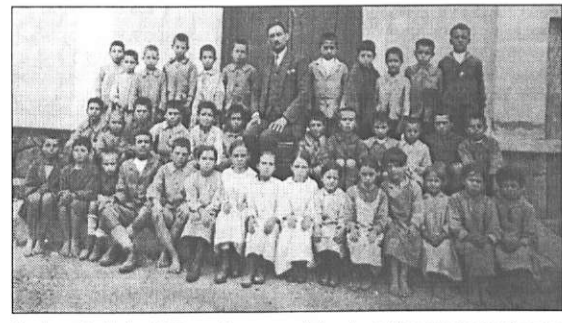


Συνένωση σχολείων: Να κατασκευασθούν κτίρια και ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΙ ΑΜΕΣΑ

Δεκατέντε χρόνια έχουν περάσει από τον Ιανουάριο του 1988 που εκδόθηκε το 1ο φύλλο των «Κ», το οποίο είχε ως κύριο θέμα του την ενότητα των σχολείων του νησιού. Από τότε, τόσο η επιστημονική εμπειρία όσον μίας είχαν

απαντήσει, όσο και η δημοσιογραφική μας έρευνα, είχαν σημειώσει στη διαπίστωση ότι, ένας σημαντικός παράγον

της τάξης και ύστερα της τρίτης! Με τί εφόδια θα πόνε έτοιμα Γηγάσια; Και γιατί να υποταχούν οι μαθητές των Κυ



Το Δημ. Σχολείο Μυλοποτάμου με το δάσκαλο Δ. Στρατηγό στα μέσα της 10ετίας του '30. Δημοσιεύτηκε στο 1ο φύλλο των «Κ» το 1988 στο θέμα για τη συγχώνευση των σχολείων. Τώρα το σχολείο είναι κλειστό από χρόνια.

για να παρέχεται σωστή στοιχειώδους εκπαίδευση είναι να ενωθούν τα σχολεία, ούτως ώστε να διδάσκονται τα παιδιά με όλους τους παιδαγωγικούς κανόνες. Δεν δικαιολογείται να υπάρχουν τάξεις με έναν (!) μαθητή ή -ακόμη χειρότερα- να διδάσκονται π.χ. οι μαθητές πρώτα τα μαθήματα της τεταρ

θίκου από τα παιδιά των πόλεων, όταν η Πολιτεία οφείλει να παρέχει ίδιες ευκαιρίες στην Παιδεία για τους πολίτες της. Τώρα, δεκατέντε χρόνια μετά, το αίτημα -και' όλα όριμο από τότε- παραμένει το ίδιο, χωρίς -πλην των σιξη-τήσεων- να έχει γίνει το παραμικρό οί

Κυθηραϊκά

Η ΕΥΘΥΝΗ του Υ.Ε.Ν. για τα χάλια των ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών των Κυθέρων είναι προφανής και αδιαμφισβήτητη. Εκτός αυτής όμως είναι εξίσου αδιαμφισβήτητο ότι υπάρχουν ευθύνες και στις εταιρείες που δραστηριοποιούνται στις γραμμές μας, τις οποίες οφείλουμε να επισημόνουμε, έτσι ώστε να είναι όλοι ενήμεροι γι' αυτές. Σήμερα θ' αναφερθούμε στις ευθύνες της ANEN, η οποία ζητούσε από το ΥΕΝ το φθινόπωρο περί έγκριση για μειωμένη σύνθεση για να ξεκινήσει δρομολόγια, κάτι που δεν έκανε, και έτσι την πήρε. Στη συνέχεια επικαλείται την έλλειψη ρευστότητας. Αυτή τη στιγμή, με ζημιές που κυμαίνονται γύρω στα 560 εκ. δολ., είναι απολύτως εύλογα τα ερωτήματα των μετόχων προς τη διοίκηση της εταιρείας. Στα δύο χρόνια λειτουργίας της δεν είναι μικρό το κατόρθωμα να φθάσουν οι ζημιές στο 1/3 του μετοχικού κεφαλαίου. Ή, λοιπόν, έγιναν κάποιοι υπολογισμοί στην κίνηση του πλοίου, ή απρόβλεπτα έξοδα, ή πλημμελής διαχείριση, ή όλα μαζί. Εκτός αυτού, από τα δικά μας δημοσιεύματα, προέκυψε ότι τα κύρια έσοδα των πλοίων προέρχονταν από τα Κύθηρα, οι δε κύριες ζημιές από την Κρήτη και την Καλαμάτα! Και πριν οι μέτοχοι ζητήσουν εξηγήσεις κι ακόμα πριν οι ορκωτοί λογιστές γράψουν τις παρατηρήσεις τους, σημειώνεται η γενική δυσασφάλεια των μικρομετόχων αυτών, όχι μόνο γιατί δεν βλέπουν συγκοινωνία ή θεωρούν ότι κινδυνεύουν τα λίγα χρήματα που διαθέτουν, αλλά γιατί πληρώθηκε το όνειρό τους να σταματήσουν να είναι τα Κύθηρα οι παρίες της Ελλάδας στη συγκοινωνία. Και μόνο αυτή η ευθύνη είναι αρκετή για την πορεία της εταιρείας. Κι αν του χρόνου διαπιστωθεί ότι δεν υπάρχει ελπίδα ούτε με την προσπάθεια που ασχίζεται τώρα, ας προταθεί η πώληση του πλοίου, πριν η απογοήτευση καταστρέψει ό,τι απομένει από το όραμα.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΣΥΝ-ΚΙΝΗΣΕΙΣ

Ξεκινά το «Μυρτιδιώτισσα» αρχές Απριλίου;

Μετά τον ολισθηρό κατήφορο της συγκοινωνίας μας, που ξεπέρασε σε χάλια όλες τις τελευταίες δεκαετίες, οι τελευταίες εξελίξεις, σύμφωνα με το ρεπορτάζ των «Κ», καταγράφονται στη συνέχεια.

Στις 31 Ιανουαρίου, που έληξε η προθεσμία υποβολής προτάσεων δημοφιλολογίων για το, μετά την 1-11-2002 αρχόμενο πρώτο μετακαμπιακό έτος, υποβλήθηκε μόνο μία (!) πρόταση για τις γραμμές μας. Όπως είχαν γράψει μόνο τα «Κ» τον περασμένο Ιανουάριο, η προκήρυξη του ΥΕΝ για τα Κύθηρα κάλυπτε συνολικά 7 γραμμές (μαζί με την ταχυδρομική), που αφορούσαν όλο το συγκοινωνιακό

ιστό της περιοχής. Απ' αυτούς μόνο μία πρόταση ήταν ολοκληρωμένη, αυτή της ΒΟΙΑΙ ΑΝΕ, που κάλυπτε τη γραμμή Νεάπολη - Κύθηρα - Αντικύθηρα με το «Νήσος Κύθηρα». Άλλη μια πρόταση της ANEN, υποβλήθηκε για τη γραμμή Γύθειο - Κύθηρα - Καστέλι κι ήταν λειψή, αφού η προκήρυξη περιλάμβανε και τ' Αντικύθηρα, τα οποία όμως κρήθησαν ασήμφορα από την εταιρεία. Έτσι, σύμφωνα με το Νόμο (Παπουτσά) το ΥΕΝ οφείλει να κηρύξει τις γραμμές αυτές άγονες (Δημοσίωση συμμετέχοντος λέγονται) κάτι που θα γίνει με διεθνή διαγωνισμό στις 15 Ιουνίου. Επειδή όμως στο σύνολο της χώρας οι

Συνέντευξη στα «Κ» του κ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗ

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ

Τα «Κ» συνεχίζουν και σ' αυτό το φύλλο τις συνεντεύξεις παραγόντων, που επηρεάζουν τα Κυθηραϊκά πράγματα, καθώς πλησιάζουμε προς τις εκλογές και οι πολίτες πρέπει να έχουν πολύπλευρη ενημέρωση για τις απόψεις, το έργο και το πρόγραμμα των ασχολουμένων με τα κοινά. Σήμερα φιλοξενούμε τις απόψεις του Δημ. Συμβούλου της μεζονος αντιπολίτευσης στο Δ.Σ. Κυθέρων κ. **Εμμ. Στάθ.** Ο κ. Στάθης έχει ασχοληθεί ειδικά με τα δημόσια έργα και τα κοινοτικά κονδύλια και με αυτή τη διπλή ιδιότητα, εκλήθη ν' απαντήσει ότι ερωτήματα της εφημερίδας, αφού από την παραίτηση του κ. **Μ. Κασιμάτη**, ένα χρόνο πριν, η αντιπολίτευση στο Δήμο Κυθέρων δεν έχει ορίσει επικεφαλής έτσι που να μην υπάρχει η δυνατότητα να ζητήσουμε



στη σελ. 10

Κυθηραϊκά Σωματεία ΣΕ ΚΑΛΟ ΔΡΟΜΟ Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Έγινε στις 20 Φεβρουαρίου στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά η 3η συνάντηση εκπαιδευτών των Κυθηραϊκών Σωματείων, τα οποία, όπως ήδη έχουμε γράψει, προοδούν τη διαδικασία σύστασης ομοσπονδίας με σκοπό την ισχυροποίηση της φωνής του νησιού σε Παγκυθηραϊκό ενδιαφέροντος

θέματα. Στη συνάντηση αυτή μετείχαν αντιπροσωπευτικά δέκα σωματεία, αποφασίστηκε δέ να κληθούν

στη σελ. 6

ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΣΤΗ ΒΕΝΕΤΙΑ
 Από τον Όμιλο Κυθέρων Πανεπιστημιακών και το Ελληνικό Ινστιτούτο Βενετίας

ΜΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΣΕΛΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

γραμμές αυτές είναι πολλές και τα κονδύλια που θα ζηταθούν ενδε

στη σελ. 12

ΝΕΑ ΤΡΟΠΗ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΤΕΒΕ

Ο βουλευτής Πειραιά κ. Μ. Μπεντενιώτης σε δηλώσεις του υποστηρίζει ότι είναι παράνομη η υποχρεωτική ασφάλιση στο ΤΕΒΕ σε οικισμούς κάτω των 2000 ατόμων.

Οι υπηρεσίες του ΤΕΒΕ, έχουν αρχίσει εδώ και καιρό, μια εκστρατεία εγγραφής στο Ταμείο, όλων των επαγγελματιών και βιοτεχνών που ασκούν επάγγελμα σε οικισμούς κάτω των 2000 κατοίκων.

Μάλιστα στα Κύθηρα, έχουμε περιπτώσεις εγγραφής αλλά και αναδρομικής υπαγωγής στην ασφάλιση, επαγγελματιών που ασκούν εμπορικά επιχειρηματική δραστηριότητα, με υποχρέωση να καταβάλουν εισφορές για όλα τα χρόνια άσκησης του επαγγέλματος ενώ, πολλοί έχουν παράλληλη ασφάλιση και στον ΟΓΑ. Τα «Κ» έχουν κάνει σχετικό πρωτοσέλιδο με το

θέμα. Ακόμα οι Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες, οι Εφορίες, αρνούνται την θεώρηση τιμολογίων και απαιτούν για την έκδοση και θεώρηση των σχετικών εγγράφων ένα υψηλή ασφάλιση στο ΤΕΒΕ, ακολουθώντας σχετική οδηγία του Ταμείου.

Ο βουλευτής Πειραιά του ΠΑ.ΣΟ.Κ. και πρώην Υφυπουργός Μανώλης Μπεντενιώτης, που ασχολήθηκε με το ζήτημα, σε δήλωσή του ήταν σαφής:

«Σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 1 του Π.Δ/τος 4521/1966 (ΦΕΚ Α 135/7-66) που μέχρι σήμερα δεν έχει τροποποιηθεί, 1. Από της ισχύος του παρόντος υπάγονται υποχρεωτικώς μόνον εις την ασφάλισιν του ΟΓΑ, δι' άπαντας

στη σελ. 12

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
 Πλακάκια μπάνιου
 Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
 Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
 Κόπτο
 Μπαταρίες
 Νεροχύτες, πολικουζινάκια
 Αξεσουάρ μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
 Υδραυλικά
 Σώματα καλοριφέρ
 Λέβητες - καυστήρες
 Κυκλοφορητές
 Χαλκοσωλήνες
 Μονοσωλήνιο
 Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
 Ηλιακά
 Μπόιλερ

Ειδικές τιμές σε ΣΤΟΚ εμπόρευστα

☎ 07360 33367

Ευχαριστήριο

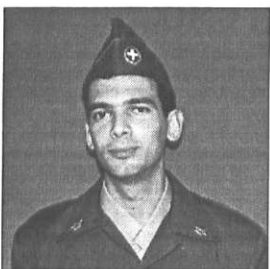
Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της αγαπημένης μας εξαδέλφης και νονάς



ΧΡΥΣΗΣ ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΥ
Ευχαριστούμε θερμά. Τα εξαδέλφια: Ευάγγελος και Μαίρη Κουκούλη Ο βαφτισμιός: Ζαχαρίας

Παράδειγμα προς μίμηση

Γεννήθηκε στην Ανατολία από Κιθρήσιους γονείς (τον Σπύρο Καλλίγερο από τα Πιτσινιάνια και την Μαρία Α. Καλλιγέρο από το Κ. Στρατούδι), σπούδασε μηχανικός Η/Υ και ήρθε από τη



μακρινή Ανατολία στην Ελλάδα για να υπηρετήσει τη θητεία του (όταν πολλοί άλλοι φεύγουν για να την αποφεύγουν). Πρόκειται για τον Μανώλη Σπ. Καλλίγερο, που ολοκλήρωσε όλη τη θητεία στη Σύρο και στη Σάμο. Πολλά πολλά «μετράβω!»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 17 στρ. στον Καραβί προς Φούρνους με θέα θαλάσσης από Μαλέα μέχρι Ταίναρο. Τηλ. 010-95 19569.

Γεννήσεις

● Η κυρία **Αναστασία Φώτη Λιγυροζάκη** γεννήσε στο ΑΗΠΩ (αγροτικά. Να τους Ξησι). (Ι. Γιαντσός)

Βαπτίσεις

● Στις 2 Δεκεμβρίου βάρπτισαν στον Ι. Ναό Αγίας Παρασκευής στο Brisbane Αυστραλίας το γιό τους και τον ονόμασαν **Αλέξανδρος**, οι **Γεώργιος και Ελένη Θεοδόπου Καστρίσιου**. Ανάδοχος ήταν η **Ελένη Γ. Κομνηνού**. Οι γονείς, οι παππούδες και γιαγιάδες και η νονά του ειχόνται να Ξησει.

Γάμοι

● Στις 16 Φεβρουαρίου παντρεύτηκαν στην Αγία Σοφία Ν. Ψυχικού, ο **Αντώνιος Γ. Σπυριτζόλογος** και η **Μαρία Ιω. Κασμάτη**. Μετά το γάμο ακολουθήσε δεξίωση στο ξενοδοχείο ATHENS ACROPOL. Στους νεονύμφους ευχόμεσε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 14 Φεβρουαρίου παντρεύτηκαν στο Αμιαρχείο Κυθήρων, ο **Ιωάννης Βασ. Μεγαλοκονόμος** από τη Χώρα, με την **Αυγείη Τσαοσίση**. Στους νεονύμφους ευχόμεσε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Στις 29 Ιανουαρίου πέθανε στον Πειραιά η **Γαρναλά Τσωνίτσα** (το γ. Γαλιανάκη από τα Αντικιθάρια), ηλικίας 79 ετών και ετάφη στο Νεκροταφείο Σχιστού. Στο σύζυγό της Γεώργιο και στα παιδιά της, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γιαντσός)

● Τον Οκτώβριο πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 88 ετών η **Μαρία Γρασίμου Κυπρίου**. Στις οικογένειες των θυγατέρων της Σταματίας Αθανασοπούλου και Λουκίας Αντωνοπούλου, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 19 Φεβρουαρίου πέθανε, μετά από σύντομη πάλη με την επαισία, ο **Γιάννης Κομνηνός** από τα Ντουριάνια, 57 ετών. Η σορός του μεταφέρθηκε να κηδεύεται στα Κύθηρα. Στη σύζυγό του Βασιλίτσα και τα παιδιά του Δημήτρη, Θόδωρο και Κυριάκο, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε Ξαφνάς στην Ανατολία σε ηλικία 56 ετών ο **Γιάννης Εμμ. Κασμάτης** από τα Λειβάδι. Στη σύζυγό του Μαυλά και τους γιους του Μάτσο και Παύλο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στις 12 Φεβρουαρίου στο Κάτο Λειβάδι η **Κυράνη Νικ. Γιαννιώτη**. Στο σύζυγό της

Πέθανε ο Ιωάννης Κασμάτης

Εορμή στις 13 Φεβρουαρίου, από καρδιακή προσβολή, ενώ μιλούσε σε εκδήλωση, στις 13 Φεβρουαρίου, του Ελληνοαφαιζικού Επικλητηρίου, στο οποίο ήταν Πρόεδρος, ο **Ιωάννης Κασμάτης**, 79 ετών. Ο εκλιπών είχε γεν-



νηθεί το 1923 στο Κάιρο και ανήκε κι αυτός σε οικογένεια Κυθηρίων από την αμάζουσα Κυθηραϊκή παροικία στην πρωτεύουσα της Αγγλίας. Αργότερα στην Ελλάδα ασχολήθηκε με επιτυχία με οικογενειακές επιχειρήσεις, ενώ το 1952 δραστηριοποιείται στην εταιρεία πετρελαιοειδών FINA στην οποία έγινε και Πρόεδρος. Αργότερα διηύθυνε και την ασφαλιστική ΑΤΑΝΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ και πρόσφατα την AGIP GAS. Είχε διατελέσει και αντιδρως στον Παναθηναϊκό. Ερχόταν κάθε χρόνο στα Κύθηρα με την οικογένειά του. Στη σύζυγό του Μαίρη και τις κόρες του Ανθή και Βούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

M.Π.Κ.

Νίκο και τις οικογένειες των παιδιών της Σταμάτι, Ελένης και Ευθυμίας, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα στις 4 Φεβρουαρίου, σε ηλικία 87 ετών, η **Χρυσή Τζωρτζοπούλου** από τον Καραβί. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

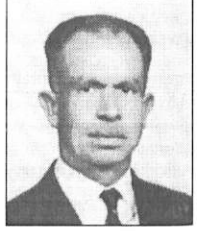
● Πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Παύ. Φαίηρου την 1η Φεβρουαρίου η **Θεοδώρα Καστρίσιου**, 82 ετών. Στα παιδιά της, Θεοδόσιο και Σούλα, Ηλία και Εύη και Χρήστο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 15 Φεβρουαρίου πέθανε στον Πειραιά σε ηλικία 94 ετών και κηδεύθηκε στα Λογιοθετικάνια η **Κρυσαλίνα Ιω. Μουζού** (το γ. Μανωλοπούλου). Στα παιδιά της, Σταυρούλα Βαζίνου και Μαρία Καπετανίου, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Π.Σ.)

Πένθη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ύστερα από το θάνατο του αειμνηστού πατέρα μας **ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΤ. ΚΟΝΟΜΟΥ**, ένα μεγάλο ευχαριστώ προς όλους εκείνους που παραβρέθηκαν κοντά του, τόσο κατά τις τελευταίες του στιγμές, όσο και κατά την κηδεία. Ιδιαίτεώς, προς τη διοίκηση και το προσωπικό του Γηροκομείου (που επί 10ετία τον συμπαραστάθηκαν με στοργή πάντα και αγάπη), επίσης και προς τους ιατρούς και το προσωπικό του Νοσοκομείου.



Προς τον Σβίασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων και τους ιερείς που έλαβαν μέρος στη νεκρόσημο ακολουθία. Προς τη νύφη μας Ελένη Αντ. Κονόμου και τα παιδιά της, επίσης προς τα εξαδέλφια μας Αντώνη και Αθήνα Κονόμου και Μαρία και Δημήτρη Πετρόχειλο, που βρέθηκαν κοντά του τελευταίες του στιγμές. Το ευχαριστώ μας ως θεοσφηδί ένα ελάχιστο δείγμα ευγνωμοσύνης ο' εκείνους που συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΤ. ΚΟΝΟΜΟΣ

Ο Γεώργιος Αντ. Κονόμος γεννήθηκε στους Αρσάσιους Κυθήρων το 1907 και πέθανε στο Νοσοκομείο Ποταμού στις 31-1-2002. Η ζωή του υπήρξε ένας συνεχής αγώνας για να συντηρήσει την οικογένειά του στα δύσκολα χρόνια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου αλλά και μετά.

Εκτός από τις γεωργικές εργασίες, όταν ήλθε στον Πειραιά, εργάστηκε στην ΥΑΡΟΔΟΤΙΚΗ του Νικ. Καστρίσιου (Ξωδάτου), που εφοδιάζε με νερό τα πλοία στο λιμάνι του Πειραιά. Από το γάμο του με τη Γρηγορία Καλλιγέρο (Μπαρτζώκου) από τα Πιτσινιάνια απέκτησε τρία παιδιά: τον Αντώνη, τη Γιάννη και την Τούλα.

Αντιτυχώς, η μοίρα του στέρησε πρώτα τη Γιάννη και πριν από λίγα χρόνια τον Αντώνη, δύο ισχυρά χιτυπήματα που δεν μπόρεσε να ξεπεράσει ποτέ. Το τρίτο υπήρξε η απώλεια της αγαπημένης σύζυγού του προ διετίας.

Η μεγάλη του αγάπη για το Γηροκομείο του έφερε να εξυπηρετεί τα δέκα τελευταία χρόνια της ζωής του, παρά τις αρχικές επιφυλάξεις των παιδιών του.

Σ' αυτό, βρήκε φροντίδα και ζεστασιά υποδειγματική, κάτι που διαλάλησε συνεχώς και προς όλους, χαρακτηρίζοντας αυτό καθώς και το Νοσοκομείο ως «Ιδρύματα Σοφίας» για το νησί μας.

Η κοινωνική δραστηριότητα του Γεωργίου Κονόμου γνωστή. Οι Εκκλησίες των Αρσάσιων, το Νεκροταφείο, οι δρόμοι, η δένδροφύτευση... οφείλουν πολλά στην εργατικότητα και τον ενθουσιασμό του. Αλλά και στο Γηροκομείο, η δράση του συνεχίστηκε. Προσέφερε ο ίδιος ένα χρηματοκιβώτιο, πρωτοστάτησε στην εγκατάσταση τηλεφώνων στα δωμάτια των Τροφίμων, έδινε συνέχεια ενισχύσεις οικονομικές και στο Ίδρυμα και στο Προσωπικό. Όσοι τον γνώρισαν θα τον θυμούνται για πάντα.

Στην κρήνη του Τούλα, σύζυγο Διονύση Κουλεντιανού και στις συζήτους των γιων του Ελένη, το γένος Παυλάκη και Ελένη, το γένος Μελλά, θερμά συλλυπητήρια. Καθώς και στα ανήματα του Αντ. Θεοδ. Κονόμο και Μαρία, σύζυγο Δημ. Πετροχειλίτου.

Ο μεταπότης αφήσε έξι εγγόνα και έξι διάεγγονα. Ο Θεός ας τον αναπαύσει και η μνήμη του ας είναι αιώνια...

ΔΩΡΕΕΣ

Στη μνήμη του Νικολάου Κασμάτη οι παλαιότεροι προσέφεραν τα ακόλουθα ποσά στους Ιερούς Ναούς Αγίας Μαρίνης και Αγίου Αντωνίου Λιγυριών. Μαρία Παναγιώτου Κασμάτη (Μτοχή) 50.000, Δημήτριος Παναγιώτου 10.000, Αθανάσιος Κεργιάς 20.000, Τ.Ο. ΠΑΣΟΚ Κυθήρων 50.000, οι Συνάδελφοί του από τη ΔΕΗ Κυθήρων 50.000. Το Εξαχρηματισμό Σημειώλωτο ενυψώσατε θεμά όλους τους παραπάνω για τις προσφορές τους και εις ταίμα να είναι ελάφρη το ζώμα που σπατάλει το Νίκο, ο οποίος τόσο νοητός έγραφε από κοντά μας. Ο Πρόεδρος Προσωπικότητας Εις Εγγόνα Λουκάνατος

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΣΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ANNA ΛΑΔΑ
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 07360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΝΑ ΖΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 010-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 07360 - 31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 010-8084001, 010-8082515

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 010-7781144 ΟΙΚ. 010-6014965
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 010-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)
★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 010-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 010-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 010-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 010-4126551 & 010-4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 07360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 010-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 010-75.10.100 - 010-75.13.588 • FAX: 010-75.13.224
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Μεταδημότευση με σημασία;

Μείζον θέμα τείνει να δημιουργήσει μία αίτηση μεταδημοτέυσης, που φέρεται να έχει υποβληθεί στο Δήμο Κυθήρων το περασμένο καλοκαίρι. Συγκεκριμένα, κυκλοφόρησε η πληροφορία, που έφθασε μέχρι την πλειοψηφία του Νομ. Συμβουλίου Πειραιά, ότι ο Νομαρχ. Σύμβουλος της πλειοψηφίας κ. Κ. Σιγάλας έχει υποβάλει αίτηση μεταδημοτέυσης στα Κύθηρα δηλώνοντας μόνιμη κατοικία στα... Κοκκινόλινα. Φυσικά είναι γνωστό ότι κάτι τέτοιο δεν συμβαίνει, από την άλλη όμως πλευρά, ο Νόμος δίνει τη δυνατότητα, σε περίπτωση υποψηφιότητας στις εκλογές, να υποβάλλονται αιτήσεις μεταδημοτέυσης για να διευκολυνθούν

να οι υποψήφιοι. Το κυρίαρχο θέμα εδώ είναι τι θα κάνει το κόμμα, το οποίο έχει το «πiano χέρι» στις περιπτώσεις αυτές, αφού τώ, μάλλον πρόκειται (όπως ακούστηκε) για πρόθεση διεκδίκησης του Επαρχείου, κάτι που δημιουργήσει πολλές ανζητήσεις και σχόλια, αφού οι υποψήφιοι συμβούλοι της Επαρχίας εκλέγονται μεν στο ίδιο ψηφοδέλτιο, αλλά δεν απαιτείται ο ίδιος αριθμός ψήφων. Και θεωρήθηκε εντέλει αντιδεδουλωμένη ενέργεια να διεκδικήσει κάποιος του Επαρχείου μ' αυτόν τον τρόπο, όταν δεν είναι εντόπιος και αντλεί ψήφους από μεγαλύτερη δεξαμενή απ' ό,τι οι άλλοι υποψήφιοι. Το θέμα αναμένεται να φθάσει στο Δημ. Συμβούλιο, ενώ είναι βέβαιο ότι θα συνεχίσει να απασχολεί την κοινή γνώμη στο νησί, κάτι που θεωρείται καθοριστικό ακόμη και για την ανάδειξη των υποψηφιοτήτων από το κόμμα στο οποίο ανήκει (Ν.Δ.).

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ

● Εκδρομή σε Κρανίδι - Πόρτο Χέλι - Κολίδα και Σπέτσες Κυθηρίων Αλιμου. Το πρόγραμμα θα ανακοινωθεί επ' όσον υπάρχουν οι απαιτούμενες συμμετοχές.

● Φιλολογική εκδήλωση στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας στον Άλιμο οργανώνει ο Σύλλογος στις 3 Μαρτίου 6.30 μ.μ. με θέμα, τη ζωή και το έργο του Γρηγ. Ξενοπούλου με ομιλήτη τον κ. Σπ. Κρεζία. Η εκδήλωση περιλαμβάνει ανάγνωση του επιλόγου του μυθιστορηματος «Στέλλα Βιολάντη» και απόδοση μελοποιημένων στιχογραφημάτων από τη χορωδία του Συλλόγου.

ΠΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΑΛΙΜΟΥ
Α. ΚΥΘΗΡΙΩΝ 71 ΚΑΙ
ΔΗΜΗΤΡΟΣ
ΤΗΛ. 010 9958357
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Την Κυριακή της Ορθοδοξίας, 24 Μαρτίου ο Ναός θα παραμείνει ανοικτός όλη τη ημέρα για την προσκύνηση των ιερών εικόνων.

Το απόγευμα τις 5.30 θα γίνει ο Εσπερινός του Ευαγγελισμού.
Εκ του Εκκλ. Συμβουλίου

Δέχεται η Αυστραλία τη Διπλή Υπηκοότητα

Ένα πάγιο αίτημα των Ελλήνων -και φυσικά των πολυπληθών Κυθηρίων- ομογενών στην Αυστραλία λύνεται οριστικά. Με νομοσχέδιο που κατετέθη στην Αυστραλία Βουλή επιτρέπεται πλέον σε όσους το επιθυμούν να έχουν στην κατοχή τους νόμιμα Αυστραλιανό και Ελληνικό διαβατήριο, άρα, δεν αποτελεί πλέον πρόβλημα η διπλή υπηκοότητα. Μέχρι τώρα όσοι κατείχαν δύο διαβατήρια κινούνταν να χάνουν αυτόματα την Αυστραλιανή υπηκοότητα. Τα τελευταία χρόνια οι αιτήσεις, κυρίως νέων, με καταγωγή από τα Κύθηρα για να αποκτήσουν ελληνικό διαβατήριο είχαν αυξηθεί κατακόρυφα, λόγω της ένταξης της Ελλάδας στην Ε.Ε. και των πλεονεκτημάτων -ειδικά στο χώρο της εργασίας- που απολαμβάνουν οι υπήκοοι των κρατών-μελών. Τώρα όλα τα παιδιά των Κυθηρίων ομογενών θα μπορούν να αποκτήσουν Ελληνικό διαβατήριο, χωρίς να έχουν το φόβο ότι θα χάσουν την Αυστραλιανή υπηκοότητα.

Ευχαριστεί ο Β. Μιχαλολιάκος

Ο Βουλευτής Α' Πειραιώς της Ν.Δ., κ. Βασίλης Μιχαλολιάκος, αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει τους εκατοντάδες Κυθήριους και Αντικυθηρίους, τόσο αυτούς που διαμένουν μόνιμος στα δύο νησιά, όσο και τους εν Αττική διαμένοντες, οι οποίοι είτε τηλεφωνικά είτε με επιστολή και fax αναγνώρισαν το συνεχές και αμειωτό ενδιαφέρον που επέδειξε για την ομαλή και μόνιμη συλλογιστική σύνδεση των δύο νησιών με τον Πειραιά και την Κρήτη.

Επιπροσθέτως, επιθυμεί να διαβεβαιώσει τους Κυθήριους και τους Αντικυθηρίους ότι δεν πρόκειται να υποστεί την σημαία του αγώνα προς όφελος των δύο νησιών και ευελπιστεί ότι με τις συνεχείς παρεμβάσεις τόσο στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας διά της κοινοβουλευτικής οδού όσο και όπου αλλού χρειασθεί, θα επιτευχθεί το επιθυμητό για τους Κυθήριους και Αντικυθηρίους αποτέλεσμα.

Επιδοτήσεις για Αλιείς

Οι προτάσεις των επαγγελματιών αλιέων για επιδότηση προς εκσυγχρονισμό ή αντικατάσταση επαγγελματικών σκαφών μπορούν να υποβληθούν από 1η Φεβρουαρίου 2002 έως 31 Δεκεμβρίου 2002. Ενημερωτικό υλικό και πληροφορίες παρέχονται στο Επαρχείο Κυθήρων.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Ευκολίες. Πληρ. τηλ. 0974-314601, 010-9711619, 010-9968769.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
Τηλ. Κυθρών: 07360-34223, 33995
Fax Κυθρών: 07360-33831
Τηλ. Αθηνών: 010-9924116, 010-9643328

Εξω από τα δόντια

Περί υποψηφίων

Κάθε πουλί ανεμίζεται πως είναι αρθρόν...

Κ. ΠΑΛΙΜΑΣ

ΣΕ ΑΠΟΥΣ μίνες φθάνουν κι οι εκλογές και ήδη τα εκλογικά μαγειρεία στα κόμματα, αλλά και στους τοπικούς παραρτήματα έχουν αρχίσει την προεργασία για το «αγαθό» που πρόκειται να σερβιρουν στους ψηφοφόρους. Εμείς έχουμε ξαναγράψει μερικά πράγματα για το πώς βλέπουμε τις υποψηφιότητες, επειδή όμως η επανάλυση είναι μίσηρη μαθήσεως, θα ξαναπούμε μερικά.

Στις Νομαρχιακές εκλογές εκείνο που ενδιαφέρει είναι οι υποψηφιότητες των Νομαρχιακών Συμβούλων από τους οποίους εκλέγεται ο Έπαρχος. Όσο κι αν οι αρμοδιότητες των Επαρχείων είναι περιορισμένες και οι θέσεις μας επ' αυτού σαφέστατα διατηρημένες, οι υποψηφιότητες έχουν αυτόνομη δυναμική. Με το υπάρχον σύστημα οι δύο Νομαρχιακοί -εκ των οποίων ο ένας θα είναι Έπαρχος- εκλέγονται από την πλειοψηφία και ο τρίτος από τη μειοψηφία. Ανεξάρτητες υποψηφιότητες, λόγω του στεφθιλού συστήματος, δεν χωρούν κι επομένως τα κομματικά μαγειρεία πρέπει να καταβάλουν ιδιαίτερη προσοχή, ώστε οι υποψήφιοι να είναι στοιχειωδώς επαρκείς για τη δουλειά, που καλούνται να κάνουν. Γιατί, εκτός από όσα έχουμε πει, το Επαρχείο έχει κάποιες αρμοδιότητες, που έχουν σχέση με την εξυπηρέτηση των πολιτών. Και δυστυχώς ο αυτό ακριβώς το σημείο βρίσκεται η «αχίλλειος πέτρα» της υπόθεσης, αφού έχουν ακουστεί πολλά για τους τρόπους που εξαιμολογείται αυτή η εξυπηρέτηση, η οποία, κατά το Σύνταγμα, πρέπει να παρέχεται ισότιμα σε όλους τους πολίτες.

Ας προσέξουν, λοιπόν, τα κόμματα, ώστε να επιλέξουν υποψηφίους, που ζουν στα Κύθηρα, γνωρίζουν τα προβλήματα κι έχουν τον παλιό του τόπου ή, εν πάση περιπτώσει, είναι Κυθηρίοι που μπορούν να εγκατασταθούν μόνιμα στο νησί. Ελπίζουμε δε ότι αυτά που ακούγονται για εκμετελλογής υποψηφιότητες θα μείνουν σχέδια των νοσηρών εγκεφάλων που τα εφεύρουν. Αλλιώς, θα οδηγηθούμε προς ανεξέλεγκτες καταστάσεις. Και ο ένας όσα ακούει, ακουέτω.

Όσον αφορά τους Δημοτικούς Συμβούλους τώρα. Σίγουρα χρειάζεται βαθιές τομές και πολλή τόλμη από τους υποψηφίους Δημάρχους. Μάλλον δε όλοι έχουν πλέον αντιληφθεί ότι οι κομματικές δεξιομέρες έχουν στερέψει από την ικανότητα να τροφοδοτούν με αμύγδαλα κομματικά στελέχη ακόμη και τους υποψηφίους που θα το επιθυμούσαν. Από την άλλη μεριά βασίζονται ανάμεσα από τις συμπληγάδες να συγκατοήσουν πλειοψηφίες ομοιογενείς και ικανές. Δυσχερέστατο ο' ένα τόπο που δεν διαθέτει πληθώρα στελεχών, ενώ και οι λίγοι ικανοί δύσκολα αναμειγνύονται στην κοινότητα, όπως έχουν τα πράγματα. Κι ενώ γάνηκαν την περασμένη τετραετία οι αδυναμίες των «εισαγομένων» συμβούλων, που κατοικούν στην Αθήνα κι έρχονται στις συνεδριάσεις στο νησί, από την άλλη οι αδυναμίες των μονίμων είναι, δυστυχώς, ακόμη εμφανέστερες. Και δεν μπορεί να είναι η μονιμότης -το επαναλαμβάνουμε- το μοναδικό προσόν των υποψηφίων. Χρειάζονται κι άλλα. Κι ιδίως ένα. Το όραμα για έναν καλύτερο τόπο. Και δεν συμφωνούμε με όσους ισχυρίζονται ότι το σύστημα «τσουλάει», δύσκολα, αλλά «τσουλάει». Γιατί και τα σταματημένα ρολόγια δύο φορές το 24ωρο δείχνουν τη σωστή ώρα. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι δουλεύουν κι όλες!

Δυσκόλη, λοιπόν, δουλειά έχουν όσοι ασχοληθούν με το έργο της επιλογής υποψηφίων. Και μην πείτε ότι όλοι ξέρουμε ότι συνήθως δεν γίνεται οι καλύτερες επιλογές. Παρ' όλο που αυτό είναι γνωστό όλοι σφείλουμε να ελπίζουμε για το καλύτερο, ν' αγωνιζόμαστε γ' αυτό και να το επιστημαίνουμε μετά παρηγορίας. Αυτό το τελευταίο είναι η δική μας δουλειά κι αυτό κάνουμε. Αν και πόσοι μας ακούν είναι άλλο θέμα. Εμείς οφείλουμε να τα λέμε.

Hotel «IONION»

Το οικογενειακό σας Ξενοδοχείο στον Πειραιά (πολύ κοντά στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα) ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ. Τ.V. - AIR CONDITION - ΝΤΟΥΖ και, όπως πάντα, οικογενειακό περιβάλλον κι εξυπηρέτηση. Κλείνοντας 20 χρόνια λειτουργίας, προσφέρει 20% έκπτωση στις τιμές από 1-1-1999, ως ένδειξη καλής συνεργασίας με όλους τους Τασιργάτες. ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗ ΚΑΙ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 010-4110820, 010-4177537

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 010-42.20.591, 010-69.12.611

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 07360-31.862, 0736-31.364

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Διά πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

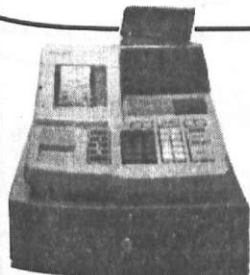
ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)
☎: 07360 - 33.388

Οιροποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και οπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπεραύχχρο ποιστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 07360-38250



TAMEIAKES ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 07360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΔΙΣΦΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΟΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- ΠΡΟΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 010-4133509

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Από τον Άκη Καλλιέργο

Ναι ή όχι στο κυνήγι;

Στο περασμένο φθινόπωρο για τους δρόμους στη Παράλις και φάνηκε ποσο μετρεόμενος μετρητής να νοιώσει ένας νέος πάνω στο θέμα αυτό. Διαβάζοντας στη διπλανή στήλη για τους ζάνους που κυνηγούν την ώρα που ζήτουνται, ταλασσοπρόνομοι και πενασμένοι, καταγράφω στο νησί, αγνοώντας, αλλά πήρα χωράγιο από την συμπεριφορά όσων τους περιβάλλουν. Κι αμέσως μετά νέες σκέψεις με περιτρώσανε σχετικά με το κυνήγι. Στο Τσίρο από τα παλαιά χρόνια, ήταν κέρμα χωράγια όλων σχεδόν του πληθυσμού των ανδρών. Στην αρχή για να βρουν τον ποταμό χωρίς να έλθει από το πίσω τους, λόγω της φτώχειας και αργότητας, γιατί το ξανάναστρο (τουλαζιστόν, έτσι το λένε). Είναι κακό το κυνήγι ή καλό; Αν δεις τα ποταμάκια τα σκοτεινά ή άλλου τα ξύλα και αν αναλογιστείς τους πολλούς ετήσιους κεντρώσιους να χυθούν, οι γοργάκια είναι κακό. Αν, πάλι, σκεφτείς πως και πολλές άλλες δραστηριότητες του ανθρώπου ζωνουν μεγάλο κωκό στο περιβάλλον (αεροπλάνο, κολιτήριον, πυρκαγιάς, πλαστική δόμησι κ.α.), τότε το κυνήγι ίσως δεν είναι το μεγαλύτερο κακό, χωρίς βέβαια να είναι και καλό. Πως όμως να αναθεωρήσει κανείς εύκολα τους ζάνους καταδιωχόμενους κανένα κατοικίδια γάλακτος ή καμιά γαλοπούλα ή ξε-

κωαλίζοντας «καίτη φροφάδες να...» στον Ανάκτομο; Δηλαδή μόνο τα ποταμάκια ληστεύονται μερικώς; Τα ζώα που «σταματάνε» και το κατόπι «γαλάκτος», που πεισι στο χωμάτι, ενώ παίζει στη γλίσ, δεν έχουν φηγή. Κατόν διαφάσι, και προς το παρόν το υιοθέτω με- και κατόν να με πείσι αντίθετα, ότι, το πρόβλημα είναι αν ως κοινωνία μπορούμε να αυτοσυντηρηθούμε και να λειτουργήσουμε στο πλαίσιο της ισορροπίας της φύσης. Από την καταβολή του ανθρώπου υπήρχε το κυνήγι, αν, λοιπόν, υπάρχουν κινητροί, αλλά υπάρχουν και θηράματα, τότε δεν υπάρχει πρόβλημα. Αυτό εμφανίζεται όταν σταματά η ισορροπία, γι' αυτό και οι σοβιετικοί άνθρωποι δεν ζήτουν να απερωρεντί τελείως το κυνήγι, γνωρίζοντας ότι οι λαθροθήρες πάντα θα υπάχουν. Μήπως τότε που απερωρεντίζονται τα ναζωτικά, αυτά δεν θείζουν τόσους νέους ανθρώπους; Αυτό λοιπόν που απειλείται είναι οσοτή παιδεία και οσοτό κώτος που να προστατεύει αποτελεσματικά, καθώς και ενημέρωση του κοινού για όλα όσα αφορούν την προστασία της φύσης και της αργούς παιδείας ειδικά. Έτσι, ίσως υπάχει ισορροπία και σταματήσουν και τα διλήμματα του τύπου «να στο κυνήγι», «όχι στο κυνήγι». Και μόνο τότε θα μιλάμε για περιμετρητή προστασία της φύσης.

Ένα λεύκωμα-έκπληξη από Κυθήριο

Από τις εκδόσεις Αρσενίδη κυκλοφόρησε στο τέλος του 1999 ένα υπερόπλοτελέξ λεύκωμα 380 σελίδων, το οποίο περιέχει 132 έργα είναι 205 ποτιστηριωμένοι ζωγράφοι, που υπήγαγε ως Ζαχαρίας. Και το ίδιο το λεύκωμα είχε τον τίτλο «Ο ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΚΑΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ» και εντύπωση προκαλούσε σ' αυτό, εκτός από το ζωγραφικό έργο και ο πρόλογος του ζωγράφου Π. Τίτου και οι παρουσιάσεις του ζωγράφου από τον τεχνολογικό Αθ. Σχινά και τον Πρωτοβάκχι (Δ/ντη Υπ. Πολιτισμού). Φαντασθείτε ποιά ήταν η έκπληξη, όταν διαπιστώθηκε, μόλις πρόσφατα, χωρίς σ' ένα ευγενικό και σημείο γράμμα του δημιουργού προς τα «Κ», ότι κάτω από το όνομα Ζαχαρίας, κρυβόταν ένας γνωστός Κυθήριος, που είχε γεννηθεί στην Ανατολία, έδωσε όμως στην Ελλάδα, όπου διέγραψε μία λαμπρή ζωή, η περιγραφή και μόνο της οποίας θα ήθελε πολλές σελίδες. Πρόκειται για τον Κ. Αχιλλέα Ζ. Κορνό, Κυθηριανός ζωγράφο, ο οποίος, εκτός από Διοικητής στην Εθνοική Τριετία και επί έτη ανώτατο στέλεχος των εταιρειών ΚΟΣΜΟΚΑΡ, ΚΑΡΕΝΤΑ, ΑΓΕΤ ΗΡΑΚΛΗΣ κ.α., έχει παρουσιάσει μεγάλο συγγραφικό έργο σε οικονομικά θέματα. Το σημαντικότερο. Τα ζωγραφικά έργα του τα δημοσίευσε, μετά την αποχώρησή του από την ενεργό δράση, τα τελευταία 15 χρόνια, καθώς ήδη έχει ξεπεράσει σε ηλικία τα 90 του χρόνια.

Ηταν πρόχειρα μια μεγάλη έκπληξη το βιβλίο αυτό, αλλά και η αποκαλύψη για τον Κυθήριο δημιουργό του (όσοι ενδιαφέρονται μπορούν να το αναζητήσουν στις εκδόσεις Αρσενίδη, Ακαδημίας 57, τηλ. 010 3629538). Μ.Κ.Π.

Η Ζούλα μου

Τα έμαθες δια γείτονα είναι έπαθα ο χρονολόγος;

Είνα έπαθος γείτονα.

Να μου πρήσει η Ζούλα μου η «Χλόη», δύο ημερών λεζώνα και μου παράτησε δύο σημαντικά και τον έρω να τα πιάσω με το ροζοβίτσι, μήπως και τα γλάστωσω. Όχι τίποτα άλλο, αλλά δεν θέλω να χάσω και το σού.

Καζοντοπάθα, είναι έπαθος κακομοίρη γείτονα, έτσι στα καλά καθούμενα Κι απ' ότι καταλάβαίνω έχασες και το διαμφορο, δεν προλάφες να φωνάξεις το χωμάτι να σου την κάνει παιδάνα, νέο κτήμα είναι. Όχι γείτονα, εμο αυτό το ζώο ποτέ δεν θα τον έφορα το λαμό. Το είχε μεγαλώσει από μωρό με ροζοβίτσι, γιατί είχε και εκείνο ροζοβίτσι η μάνα του στη γέννα. Έτσι με γαλόνοντας με αλωιόθα σε σκαλί, πάντα με περμένε απ' όσο από το σκαλί κάτω από το πείνο, να βρω να το πιάσω και τα βράδια πάλι με περμένε στο λέστεκο να την γλείσω. Άσε που την είχε πάντα λυμπερη, ποτέ δεν έγινε μαζαράκι όταν την φώναζα με τ' όνομά της, κήσως μου ερχότανε χοροπηρητά χαρομήνη. Ακόμα και την ώρα που φηχομάρι με ατοχαμάρει με μία κωμική ατόγρωσης.

Το ζώο είχε καταλάβει το τέλος του. Άλλο να σου λέω γείτονα να άλλο να το δεις με τα μάτια σου, ούτε ανθρώπος να είναι.

Καίά μου τα λέεις όλα απαντά γείτονα, όμως επαδά που τα λέμε, σε λιγάκι «σταλατισμένος» μου φάνηκε, έτσι που μοιρολόγος για τη Ζούλα σου.

Εδώ καθημερινά κόποιος και κομμάσις πάνε σε σκαλιά σ' αμπελι και κανέναν δε δίνει πεναράκι και τουλόγου σου κλέψασι για τη Ζούλα σου, λές και είναι ανθρώπος... Αν θέλεις λοιπόν γείτονα άλλαξε κοψήντα, πες μου να έμαθες τίποτα για βιασά, που πάλι ατομείνουμε τρουλήτοι, όπως τα παλιά τα χρόνια, διαμφορετικά πιαίνω να ταίωσα τη ζωντανά μου και στο ξανά-

λέω πως αν ήμωνα τουλόγου μου στη θέση σου θα ληστεύον, όπως σου είπα, περισσότερο για το διαμφορο που έχασα.

– Όχι γείτονα, στο ξανάλω πως δε σιμηγώω μαζί σου. Γιατί έτσι που κεντρώσανε οι άνθρωποι τη σημερον ημερά, πιο πολύ εμπιστοσύνημα τη Ζούλα, το σκαλί και τη γάτα μου, παρά τους ιστορικές ανθρώπους. Ακόμα και τα παιδιά σου, όχι όλα, μόλις γερνάσει βαρύνονται αν σου μιλήσουν και άμα



Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

ζωοιστούνε και λιγάκι σε «αμπαλάρον» στα γοργάκια για το ηρωκομείο. Εντιμώς που υπάχει και αυτό, ο Θεός σ' χωρές τα πεθωμένα τους που το κένε.

– Ναί γείτονα διατιμώς τα τελευταία χρόνια ακόμα και αυτή η «καλήμω» πουλάται στο παζάρι, όπου ανάλωγα με το σιμηγέρον και το πρόσωπο, βγαίνει, ποτέ δυνατή, ποτέ χλαυή και ποτέ ποτέ δεν ατοχίρεται καθόλου. Δε σου λέω δια να έχεις μιλέξει στα δεκα με τα μάτια σου, ούτε ανθρώπος να είναι τίποτα αδεφομοίρωμα, εμπισίες και παλιά σταματάνα, τότε μαζί με την εμπισία, χάνεις και την καλήμω... Ένω τα ζώα γείτονα είναι πάντα σταθερά, είναι τα ίδια αυτά που ηγνοίκαν, πάντα πιστοί φίλοι του ανθρώπου, ότι ηλιζία και αν έχεις απώς. Χωρίς ποιά μινάλο, αλλά με εντυπωσιώδη αφοσώση και αγάπη για τον «χωμάτι» αφενταύτο τους...

Σημπαθείτε με πατριώτες αν σας ζάισα με τη Ζούλα μου, αλλά πιστεύω να με καταλάβετε, προσιαντός όσοι ακόμα βόσκατε με αγάπη τα ζουλοκαρβίτα σας...

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ Η ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ Η ΕΠΙΧΡΥΣΗ Η ΑΜΕΤΑΒΑΗΤΗ**, με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Διατίθεται στους εξής τύπους:

ΑΣΗΜΕΝΙΑ
Εικόνα από καθαρό ασήμι 1.000 με επιχρυσία χρυσού Κ24
No 1: Διάστας 11 Χ 9 εκατ. Δρχ. 5.000
No 2: Διάστας 24 Χ 19 εκατ. Δρχ. 17.000
No 3: Διάστας 29 Χ 24 εκατ. Δρχ. 40.000

ΕΠΙΧΡΥΣΗ
Εικόνα επιχρυσή
No 1: Διάστας 11 Χ 9 εκατ. Δρχ. 3.000
No 2: Διάστας 24 Χ 19 εκατ. Δρχ. 8.000

ΑΜΕΤΑΒΑΗΤΗ ΛΕΥΚΗ
Εικόνα αμεταβλήτη
No 1: Διάστας 11 Χ 9 εκατ. Δρχ. 2.000
No 2: Διάστας 24 Χ 19 εκατ. Δρχ. 6.000

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ
Εικόνα ζωγραφισμένη στο χέρι
Διάστ. 30 Χ 22 εκατ. Δρχ. 30.000
Παραγγελίες σε ζωγραφική σε οποίες διαστάσεις θέλετε

Αποκλειστική διάθεση: **ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ Μεγαλοδουκονόμου**

ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 010-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 07360 - 31663



ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 607 τετρ. μέτρων στην Καρβουνάδα (μέσα στο χωριό) επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καθαλιού. Πληροφορίες τηλέφ. 010-9828415.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα 1 στρ. εντός οικισμού πάνω στον κεντρικό δρόμο του Αγ. Ηλία 2,5 εκ. έκαστον. Επίσης 4 στρ. στον ίδιο δρόμο, οικοδομήσιμο, 50 μ. πρόσοψη, 6 εκ. Ακόμη, στον Αγ. Βασίλειο Αυλαίμονα ελαιόφυτο 10 στρ. με 50 ελαιόδενδρα 3 εκ. δρχ. Πληροφορίες τηλ. 010-6396320.

PORFYRA travel

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ **ΑΝΕΚ - ΑΝΕΝ**
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F/B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - 80 100 ΚΥΘΗΡΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλα Τζανιδού-Ζουμπερερ
e-mail: porfyra@kythira.com
ΛΙΒΑΔΙ: 07360-31888-9, 0945-242257 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 07360-34388
ΦΑΞ: 07360-31888-9, 0944-596358

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα 1 στρ. εντός οικισμού πάνω στον κεντρικό δρόμο του Αγ. Ηλία 2,5 εκ. έκαστον. Επίσης 4 στρ. στον ίδιο δρόμο, οικοδομήσιμο, 50 μ. πρόσοψη, 6 εκ. Ακόμη, στον Αγ. Βασίλειο Αυλαίμονα ελαιόφυτο 10 στρ. με 50 ελαιόδενδρα 3 εκ. δρχ. Πληροφορίες τηλ. 010-6396320.

ΔΑΒΑΡΗΣ Δ.Ε.Λ.Κ.Α.
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΙΑΝΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ, ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ, Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9, Τηλ. 6642705 FAX 6028050

ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΡΑΠΟΔΙ: ΑΠΟΘΗΚΕΣ, Τηλ. (0735) 31730
ΚΑΨΑΛΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ, ΕΙΔΗ ΛΙΛΙΕΙΑΣ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ Τηλ. (0735) 31847 - 31457
ΛΙΒΑΔΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ, ΤΟΠΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ Τηλ. (0735) 31395 FAX (0735) 31943

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΨΥΓΕΙΑ ● ΚΟΥΖΙΝΕΣ ● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ● ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ ● ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS Whirlpool

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO SAMSUNG
SINGER Bompani
AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ MAYTAG Miele
SONY PIONEER

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ● T.V. ● VIDEO ● HI-FI

Κάτι άλλο στα δώρα

Δεσφδες

Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 07360-31561

ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΙ ΑΜΕΣΑ Η ΣΥΝΕΝΩΣΗ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

από τη σελ. 1

συστητικό βήμα προς την κατεύθυνση που είχε τεθεί από τότε και παρουσιάζει πλέον επιτακτικά, στις μέρες μας, ιδίως τώρα που ένα ακόμη -άγνωστο τότε- πρόβλημα ήλθε να προστεθεί στα ήδη υπάρχοντα. Πρόκειται για τα παιδιά των οικονομικών μεταναστών, τα προβλήματα των οποίων, ούτε ν' αγνοηθούν μπορούν, ούτε όμως να εληφθούν αμετάβλητα την παρεχόμενη παιδεία στα σχολεία.

Για τα παιδιά αυτά, των οποίων ο αριθμός φθάνει τα 56 σε σύνολο 203, είναι αναγκαίο να οργανωθούν τάξεις υποδοχής, όπως γίνεται στην Αθήνα και αλλού.

Εμπρός σ' αυτή την πραγματικότητα τα τα «Κ» φιλοξένησαν πρόσωπα από τους γονείς, οι οποίοι δίκαια ανησυχούν και δραστηριοποιούνται την κατεύθυνση της ενσωμάτωσης των σχολείων, οικιακά και οργανικά, ώστε να καταστούν αυτά πραγματικά όργανα μάθησης και όχι ν' αποτελούν απλά μία υποχρεωτική συντηρητική διαδικασία. Για να γίνει αυτό απαιτούνται αρκετά πράγματα με πρώτο, βέβαια, την ίδια κατ'άλληλη κτηριακή συγκροτημάτων, καθώς τα πλείστα από τα υπάρχοντα έγιναν σε άλλες, μακρινές πόλεις, με σκοπό να καλύψουν άλλες ανάγκες. Εξαιτίας δε που πρέπει να σινηθεί -αν και αυτό είναι αρμοδιότητα των τοπικών αρχών- είναι να μην υπάρχει πολυδιάσπαση και ενσωμάτωση

στα χωριά, αλλά να γίνουν δύο συγχροτήματα, που να καλύπτουν γεωγραφικά όλο το νησί και να λαμβάνουν υπόψη τις υπάρχουσες σημειωμένες ανάγκες. Προς το παρόν τα «Κ» θέλουν να θέσουν το θέμα και δέχονται τις απόψεις όσων έχουν ειδικές γνώσεις πάνω σ' αυτό, ώστε να διατυπωθούν σαφείς προτάσεις, οι οποίες, μαζί μ' αυτές των γονέων και των τοπικών αρχών να φθάσουν σ' ένα συγκεκριμένο και πείσι προς το κράτος, ώστε να κάνει αυτό το οποίο μόνο του έπρεπε να είχε ξαναφέρει. Και παραμένουμε μόνο στη διαπίστωση ότι, σε επίπεδο νομού υπάρχουν φαινόμενα, διαφορετικές απόψεις, καθώς, όπως φερόμεν έχει τεθεί το θέμα από τα αρμόδια όργανα να έχουν ληφθεί σχετικές αποφάσεις, τίποτα δεν έχει υλοποιηθεί. Εκτός κι έχουμε κι εδώ άλλη μία περίπτωση της γνωστής κακοδαμμένης, που μοιάζει τις δημόσιες υπηρεσίες.

Ενέργειες και απόψεις

Στον περιορισμένο χώρο ενός ρεπορτάζ δεν είναι δυνατό να φιλοξενηθούν όλες οι απόψεις. Συνοπτικά πάντως, τον περασμένο χρόνο, το θέμα ετέθη στις πραγματικές του διαστάσεις ύστερα από πρωτοβουλία του Επαρχείου, το οποίο ζήτησε τις απόψεις των δασκάλων και των γονιών. Το ίδιο και το Δημ. Συμβούλιο, το οποίο έλαβε απόφαση υπέρ της συγχώνευσης. Το συμπέρασμα από τις κατατεθείσες απόψεις δασκάλων και γονιών, είναι ότι οι πλείστοι συμφωνούν στη συγχώνευση

ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΜΑΘΗΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΣΧΟΛ. ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2001-2002)														
	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΑΘ. ΔΥΝΑΜΙΚΟ		Α' ΤΑΞΗ		Β' ΤΑΞΗ		Γ' ΤΑΞΗ		Δ' ΤΑΞΗ		Ε' ΤΑΞΗ		ΣΤ' ΤΑΞΗ	
Δημοτ. Σχολ. ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ (Διθέσιο)	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.	ΑΓΟΡ.	ΚΟΡΙΤΣ.
	9	17	1	4	2	2	1	2	—	3	3	5	2	1
	(3)	(7)	—	(2)	(1)	(1)	—	(1)	—	(2)	—	(1)	(2)	—
	ΣΥΝΟΛΟ: 26 (10)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 4 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 3 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 3 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 8 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 3 (2)	
Δημοτ. Σχολ. ΚΑΡΒΟΥ-ΝΑΔΩΝ (Τριθέσιο)	20	16	4	3	4	2	3	5	2	3	4	1	3	2
	(7)	(5)	(2)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
	ΣΥΝΟΛΟ: 36 (12)		ΣΥΝΟΛΟ: 7 (3)		ΣΥΝΟΛΟ: 6 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 8 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (1)	
Δημοτ. Σχολ. ΚΑΣΤΡΙ-ΣΙΑΝΙΚΩΝ (Διθέσιο)	13	8	2	4	5	3	2	—	1	—	3	—	—	1
	(5)	(3)	—	(2)	(2)	(1)	—	—	(1)	—	(2)	—	—	(1)
	ΣΥΝΟΛΟ: 21 (8)		ΣΥΝΟΛΟ: 6 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 8 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 2 (-)		ΣΥΝΟΛΟ: 1 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 3 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 1 (1)	
Δημ. Σχολ. ΛΙΒΑΔΙΟΥ (Διθέσιο)	ΣΥΝΟΛΟ: 31 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 7 (-)		ΣΥΝΟΛΟ: 4 (-)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 6 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 7 (-)		ΣΥΝΟΛΟ: 2 (-)	
Δημ. Σχολ. ΠΟΤΑΜΟΥ (Τριθέσιο)	32	18	8	3	5	5	5	3	6	4	3	3	5	—
	(10)	(5)	(3)	(2)	(1)	(1)	(2)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(2)	—
	ΣΥΝΟΛΟ: 50 (16)		ΣΥΝΟΛΟ: 11 (5)		ΣΥΝΟΛΟ: 10 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 8 (3)		ΣΥΝΟΛΟ: 10 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 6 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 5 (2)	
Δημ. Σχολ. ΧΩΡΑΣ (Τριθέσιο)	20	19	2	1	3	5	3	2	5	7	2	2	5	2
	(7)	(2)	(2)	(1)	(2)	(1)	—	(1)	(1)	—	(1)	(1)	(2)	(2)
	ΣΥΝΟΛΟ: 39 (9)		ΣΥΝΟΛΟ: 3 (2)		ΣΥΝΟΛΟ: 8 (3)		ΣΥΝΟΛΟ: 5		ΣΥΝΟΛΟ: 12 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 4 (1)		ΣΥΝΟΛΟ: 7 (2)	
Γενικά Σύνολα	203	156	39	14	40	11	31	7	37	9	33	7	23	8

* Οι αριθμοί μέσα στις παρενθέσεις αναφέρονται σε αλλοδαπούς Πίνακας: Στ. Ερμανουήλ

των σχολείων σε δύο εξάθεσια δημοτικά σχολεία με την προτίθεση της κατασκευής δύο νέων σχολικών συγκροτημάτων, έτσι ώστε να μην διασπάται το εκπαιδευτικό έργο, ενώ κρίνεται ότι τα υπάρχοντα σχολεία δεν είναι κατάλληλα να στεγάσουν τα δύο νέα που θα προσέλθουν από τη συγχώνευση, ιδίως λόγω χωροταξικής κατανομής. Ενδιαφέρον έχουν επ' αυτού οι προτάσεις των δασκάλων, οι οποίοι έχουν μεγάλη πείρα και είναι, φυσικά, οι ζητά-

ναι περισσότερο να κρίνουν ποιός είναι ο πλέον πρόσφορος τρόπος συγχώνευσης. Σ' αυτήν συμφωνούν και οι περισσότεροι γονείς (διαφώνησε ο σύλλογος γονέων Λειβαδίου). Μοναδική προτίθεση τίθεται η κατασκευή δύο νέων σχολικών συγκροτημάτων καταλλήλων να στεγάσουν τα νέα σχολεία, που θα δημιουργηθούν από τη συγχώνευση. Κι αν αποφασισθεί η τελευταία δεν θα ει-

να σημαντικός ο χώρος που θα απαιτηθεί για την υλοποίηση με την κατασκευή των νέων συγκροτημάτων, αφού ο ΟΣΚ έχει πλέον πείρα και οι κατασκευές δεν χρειάζονται πολύ καιρό να γίνουν. Οι αποφάσεις απαιτούνται και η διάθεση των κονδυλίων από το κράτος, το οποίο, νομίζουμε, είναι όρα να προχωρήσει σ' αυτή την τομή, που θα λύσει το πρόβλημα για πολλές δεκαετίες.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
ΚΥΘΗΡΙΟΙ
 Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.
ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
 ΤΗΛ./FAX: 07360-31064 • ΚΙΝ. 0944-363732

ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ
 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΚΥΤΗΡΙΑ, ΚΑΡΠΑΛΙ
ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ S. DEFTEREVOS
 RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
 CANOES - PEDALBOATS
 SCHOOL WATER SKI
 ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
 CHORA: 31004 - ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 31551 - ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0944 263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 363101
 E-mail: panayoti@otenet.gr
 ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή
AROMA ROBOT
 Χάνετε κιλά
 - Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
 - Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.
 Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη
ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
 ΤΗΛ. 010-9221686 & 0944-312885

ΡΦ
ΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ροζα φατσοα
 Θρωός 3, Π. Φάληρο
 Τηλ.: 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ένα ανεκτίμητο δώρο

 Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασημ-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μυρμιονιέρα.
 Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αργογραφίας.
 Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 07360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 010-8081521.

Αντ' της της triumph
ΕΣΠΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
 σε μεγάλη ποικιλία
 Λευκά είδη και είδη λαϊκής τέχνης
ομορφιά και παράδοση
ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
 Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0736 - 31280

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΛΑΜΠΕΑΣ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ & AIR CONDITION
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ. ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ!
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ./FAX: 07360-33366

ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ

ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΛΗΣ
 ● Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
 ● ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ● Πολύ καλό service - Chef
 Ξενοδοχείου 5 αστέρων ● ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 07360 - 31936

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΑ ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΦΥΡΟΣ ΚΑΙ ΦΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Από τα σπανιότερα Κυθηραϊκά επώνυμα και με μικρή αλλά συνεχή εκπροσώπηση από το τέλος του 18ου αι. μέχρι σήμερα, Ετιμολογικά το επώνυμο προέρχεται από το επίθετο φυρός και από από το αρχαίο πυρός, που σημαίνει ξανθός, κοκκινοπύκτος, αυτός που έχει «πυρήν κοίτην», ο ξανθοτρίχος ή κοκκινοτρίχης. Σε πολλά νησιά το αρχαίο Ελληνικό πυρός λέγεται φυρός. Από αυτό προέρχεται και το τοπωνύμιο Φυρούσι, που έχει σχέση με το φυρογενές έδαφος, το κοκκινοχώμα. Φυρός λέγεται και αυτός που έχει φυτό, έχει ελαττωθεί το βάρος του, και' απόσπαση από το φυροζώμος (=αυτός που έχει το χωμά του δεμιατος του βοδιού). Από το φήω θεωρείται ότι προέρχεται και το πορφυρό, άρα και φυρός = πορφυρός. Στον Ερωτόκριτο αναφέρεται η φράση «Κι αγάλια αγάλια να φηρώ, οι ολλπίδες σε καθοίαν».

Στα Κύθηρα υπάρχουν τα τοπωνύμια Φυρή Άμμος, μάλλον από το κοκκινη άμμος, αλλά και Φυρού, περιοχή με κοκκινοχώμα. Φαίνεται εδώ να έχουν διατηρηθεί λέξεις από την αρχαιότητα. Και το Φυρός, λοιπόν, μάλλον με την έννοια του κοκκινοπύκτος δόθηκε ως παρωνύμιο και όχι με αυτήν του ελαφρύ, αυτού με ελαττωμένο βάρος.

Ως επώνυμο το Φυρός αναφέρεται και εκτός Κυθέρων, αλλά είναι σπάνιο. Υπάρχει μία αναφορά από την Κρήτη από το 1536. Σε κατάλογο στρατιωτικών των Χανίων αναφέρεται ένας **Jani Firo**. Μία παλαιότερη αναφορά (1368) σε έναν **Thoma de Fero**, μάλλον παρατέμνεται σε ιταλικό πατριδωνυμικό και δεν φαίνεται να έχει σχέση με το επώνυμο.

Η πρώτη μαρτυρία στα Κύθηρα προέρχεται από τις απογραφές του 18ου αι. Στα Μητάρα, στην ενορία της Αγίας Τριάδος, απογράφεται το 1770 ένας **Nicolo Sclavo q. Panagiotti Firo**. Αυτή είναι και η μοναδική αναφορά στο επώνυμο την εποχή αυτή, η οποία το συνδέει με το γνωστό επώνυμο Σκλάβος, του οποίου είναι παρωνύμιο. Αν συντομογραφηθούν και οι πληροφορίες που συνδέουν πάντα το Φυρός με τη συγκεκριμένη περιοχή, αλλά και το γεγονός ότι το επώνυμο αυτό δεν διαδόθηκε ιδιαίτερα, τότε μπορεί να θεωρηθεί βέβαιο ότι το επώνυμο αυτό προέρχεται από παρωνύμιο κλάδου του Σκλάβος.

Το 1825 αναφέρεται ο **Ιωάννης Φυρός**, προπάππος των Μητάρων. Στο β' μισό του 19ου αι. οικογένεια Φυρού από τα Μητάρα αναφέρεται στη Σμύρνη. Φαίνεται ότι την εποχή αυτή πιθανόν δημιουργείται και το επώνυμο Φυροπούλος, καθώς είναι γνωστή η συνήθεια των Κυθηρίων της Σμύρνης να μετατρέπουν τα επώνυμά τους προσθέτοντας σ' αυτά κατάληξεις που τις θεωρούσαν «ελληνικότερες» (-ίδης, -αδης, -οπούλος). Το 1884 πάντως αναφέρεται και επώνυμο Φυροπούλος στα Κύθηρα. Ο Otto Rieman, κατά την περιήγηση του στα Κύθηρα, αναφέρει ότι εντόπισε στην περιοχή Θολαίρι, στη θέση Βεργιδούνια, ένα αρχαίο νεκροταφείο στον αγρό του **Μηρά Φυροπούλου**. Με την αναφορά αυτήν βεβαιώνεται, εκτός από την εμφάνιση του τύπου Φυροπούλος από την εποχή αυτήν και η σχέση του Φυροπούλου με τα Μητάρα και το επώνυμο Φυρός'.

Το επώνυμο Φυρός αναφέρεται και στη διασπορά της Ανατολίας στην οποία υπάχεται μέχρι σήμερα και μάλιστα με αρκετές αναφορές. Στα Κύθηρα το επώνυμο υπάχεται στα Μητάρα και από εκεί στη διασπορά των Αθηνών, στην οποία υπάρχουν αρκετά άτομα Κυθηραϊκής καταγωγής, που έχουν το επώνυμο αυτό. Το Φυροπούλος υπήρχε μέχρι το β' μισό του 20ου αι. στα Κύθηρα, τώρα όμως έχει εκλείψει, αλλά αναφέρεται στην Κρήτη άτομα από την οικογένεια αυτή με το επώνυμο και δεσμούς και περιόνοια στα Κύθηρα.

(1) Η σχέση αυτή δεν ήταν αυτονοήθη, καθώς υπάχεται η περίπτωση του επωνύμου Βυροπούλος που έχει σχέση με το χωριό Αρσινόα και όχι με τα Βιτρούσια, όπως θα ήταν φανερό.

M. Π. Καλλιέργης

ΣΕ ΚΑΛΟ ΔΡΟΜΟ Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

από τη σελ. 1

και πάλι όλα τα σωματεία, συμπεριλαμβανομένων και αυτών του νησιού, να συμμετάσχουν στην εθνική πράξη της Ομοσπονδίας ή να προσχωρήσουν σ' αυτήν. Δύο νομοί (οι **Ι. Τσιζής** και **Γ. Νισσοφράκης**) ανέλαβαν τη σύνταξη καταστατικού, το οποίο θα παραδόσουν σ' ένα μίνα από την σύνταξη, στη συνέχεια δέ θα κληθούν όλα τα σωματεία να εκφράσουν τις απόψεις τους και να συμμετάσχουν στις σχετικές διαδικασίες. Εννοείται ότι με τη σύνταξη της Ομοσπονδίας παραμένει η αυτοτέλεια του σωματείου και δημιουργείται μόνον δευτεροβάθμιο όργανο, το οποίο θα αποτελεί εργαλείο ανάδειξης και προβολής των αθλημάτων Κυθηρών-Αντικυθέρων και οργανωμένο νομικά, μοζλό πίεσης προς τις αρχές. Στην τελευταία συνάντηση των σωματείων συμμετείχε και ο Δήμαρχος Κυθέρων κ. **Αγρ. Καλλιέργης**. Οι ενδιαφερόμενοι εκπρόσωποι σωματείων μοιροφούν ν' απευθύνονται στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα για πρόσθετες πληροφορίες.

«ΥΜΝΟΓΡΑΦΙΚΑ ΠΟΝΗΜΑΤΑ» Του κ. Εμμ. Βικέτου

Ένα βιβλίο με τίτλο **ΥΜΝΟΓΡΑΦΙΚΑ ΠΟΝΗΜΑΤΑ** εξέδωσε πρόσφατα ο γνωστός Κυθηριος φιλόλογος κ. **Εμμ. Βικέτος**. Σε μία καλαίσθητη έκδοση 77 σελίδων ο κ. Βικέτος έχει συμπεριλάβει, κοντά, απολύτρωτα, παραλαβητικούς κανόνες, μεγαλάνωρια και ιδιόμελα, δικής του σύνθεσης, γραμμένα με ιδιαίτερη προσοχή και, κυρίως, με ευλάβεια και πίστη. Στο βιβλίο περιέχονται και πατριωτικές επιστολές από το Οικουμενικό Πατριαρχείο και τα Πατριαρχεία Αντιοχείας και Αλεξανδρείας. Η νέα εργασία του κ. Βικέτου θα διατίθεται από τον ίδιο τον συγγραφέα.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ "ΛΑΝΟΣ"

Άνετα διαμερίσματα με θέρμανση, τηλεόραση και όλες τις ανέσεις. **Ιωάννης Π. Γαλιζιάδης**

ΠΟΤΑΜΟΣ
Τηλ. 07360 - 34290
οιο - 6542448
Κιν. 0977 - 771263

Το υποκατάστημα της Interamerican GIANNH & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ

προσπροσμοσμένο στις σύγχρονες χρηματοοικονομικές κατευθύνσεις της αγοράς, αναπτύσσει συνεχώς το δίκτυο των Συνεργατών του και παρέχει τη δυνατότητα σε επιλεγμένους Κυθηριους να ασχοληθούν σοβαρά με τα Αμοιβαία Κεφάλαια, τις Νοσηλευτικές καλύψεις, τα Συνταξιοδοτικά προγράμματα και τις λοιπές ασφαλείες Πυρός και Αυτοκινήτων
Τηλ. Επικοινωνίας 010-2714360, Fax 010-2792847.

ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΤΗ ΒΕΝΕΤΙΑ

Από τον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και το Ελληνικό Ινστιτούτο Βενετίας

Από τον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών ανακοινώνεται ότι, ύστερα από συνεννοήσεις με την Καθηγήτρια και Διευθύντρια του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας κ. Χρύσα Μαλιτζέου, αποφασίστηκε να γίνει από 5-9 Δεκεμβρίου 2002 ένα Διεθνές Συμπόσιο στη Βενετία με θέμα **Βενετία και Κύθηρα**. Το Συμπόσιο, που θα οργανωθεί από τον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και το Ελληνικό Ινστιτούτο Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας, θα συζητηθεί στους χώρους του Ελληνικού Ινστιτούτου και θα περιλάβει, με βάση τις αρχαιολογικές, ποικίλες πλείρες της ιστορίας και του πολιτισμού του νησιού μας κατά την περίοδο της βενετοκρατικής κυριαρχίας. Μέλη της Οργανωτικής Επιτροπής θα είναι οι πανεπιστημιακοί καθηγητές **Χρύσα Μαλιτζέου, Νίκος Πετρόχειλος, Κούλα Κασμάτη, Βασίλης Λευθέ-**

ρης και **Γιώργος Λεβέντης**. Στην επιστημονική αυτή συνάντηση θα παρουσιάσουν ανακρινόμενες τους διαπραρείς Έλληνες και ξένοι ερευνητές, μεταξύ των οποίων σημειώνονται ενδεικτικά ο Ακαδημαϊκός και Καθηγητής **Παναγιώτης Βοκοτόπουλος**, ο Καθηγητής **Γιάννης Σακελλαράκης**, η Καθηγήτρια του Πανεπιστημίου του Λονδίνου **Judith Herrin**, κ.ά.

Ειδοποιούνται όσσο από τους συμπατριώτες μας θα ήθελαν να παρακολουθήσουν τις εργασίες του Συμποσίου επισκεπτόμενοι τη Βενετία τη χρονική εκείνη περίοδο, να έχουν φροντίσει για εισιτήρια και θέσεις σε ξενοδοχεία, γιατί, όπως ξέρετε, η εξασφάλιση διαμονής είναι δύσκολη -ιδίαιτερα σε μια περίοδο αμέεσσ προ των Χριστουγέννων- και ο καιρός που μας χωρίζει από την παραπάνω ημερομηνία δεν είναι και τόσο μακρινός.

Ο Εκπρόσωπος του Ομίλου Καθηγητής **Νίκος Πετρόχειλος**

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(nr. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ
ΤΗΛ. 010-42 96 564

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
Δυναμικότητας 3.000 κλώνων ελαιοκάρπου ωριαίως
ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002
ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΔΑ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΛΕΙΒΑΔΙ
ΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ
Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου
Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Στο κρεπωλίο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέτα εκλεκτικής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθέρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 0736031901 - 31902 - 33665

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ
Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ «SHARP»
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 07360 - 33130

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΥΣΑΦΟΥΛΗΣ
ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 07360 - 33818 - 33953

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ **ΠΛΕΧΙΓΛΑΣΣ**
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ
ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΙΓΥΠΤΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ- FAX: 010-99.68.573

αρτοποιείο
“ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”
ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 07360 - 38154
Τα προϊόντα μας διατίθενται από την αλυσίδα καταστημάτων Α+Β Βασιλόπουλος και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 010-4112526 & ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 010-4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 010-4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 010-4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 010-4132183

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΕΛΤΑ

Ο υφυπουργός Συγκοινωνιών κ. Σ. Βούγιας απάντησε στην ερώτηση των βουλευτών κ.κ. Β. Μεγαλόλακου, Π. Μαντουβάλου, Γ. Καλού και Μ. Πεντεροπούλου, κοινοποιώντας τους έγγραφο του Δ/τος Συμβούλων των ΕΛΤΑ, το οποίο έχει ως εξής:

ΘΕΜΑ: «Παροχή στοιχείων για θέματα Κοινοβουλευτικού ελέγχου»

Απαντώντας στο παραπάνω σχετικό έγγραφο σας, με το οποίο μας διαβίβασατε φωτοαντίγραφο της με αριθμ. πρωτ. 4273/14-1-02 ερώτησης που κατατίθηκε στη Βουλή από τον βουλευτή κ. Γεώργιο Καλό, σας πληροφορούμε τα εξής:

1. Ο ΕΛΤΑ στοχεύει πάντα στη βελτίωση και αναβάθμιση της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών, σε προσιτές τιμές και με το μικρότερο δυνατό κόστος. Ο στόχος αυτός, θα επιτευχθεί με τον εκσυγχρονισμό, τον επανασχεδιασμό και τη σωστή τεχνικά λειτουργία των Ταχυδρομικών Αερίων.

Στα πλαίσια αυτά και λαμβάνοντας υπόψη την ταχυδρομική αίσθηση, αποφάσισε τη συμπλήρωση των τεσσάρων (4) αγροτικών δρομολογίων σε τρία (3), με έδρα τα Κύθηρα. Το Ταχ. Γραφείο Ποτα-

μού παραμένει σε λειτουργία και θα πραγματοποιεί το έργο της αναβάθμισης, ενώ το έργο της διανομής στην περιοχή του Ποταμού, θα εκτελείται από αγροτικό διανομέα του Ταχ. Γραφείου Κυθήρων.

2. Τέλος, επισημαίνουμε ότι αν προκύψουν προβλήματα από την εφαρμογή των συγκεκριμένων ελλείψεων, θα υπάρξει άμεση παρέμβαση προκειμένου να διευθετηθούν τα όποια ζητήματα.

Εκ των βουλευτών που υπέβαλαν την ερώτηση ο κ. Β. Μεγαλόλακος εξέδωσε Δελτίο Τύπου, στο οποίο λέει ότι η απάντηση δεν είναι δεσμευτική για την κυβέρνηση και αποδέχεται την υποβάθμιση των υπηρεσιών των ΕΛΤΑ στα Κύθηρα, αφού μεώνει τα αγροτικά δρομολόγια από 4 σε 3.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Το βαπτιστικό μας Δημήτρη Πανώριου του Γεωργίου και της Αγγελικής, που έλαβε από το ΓΕΩΠΟΝΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ το πτυχίο του με το βαθμό «ΛΙΑΝ ΚΑΛΩΣ», συγχαίρουμε θερμά και τον ευχόμεθα επιτυχίες στις μεταπτυχιακές του σπουδές, υγεία και ευτυχία στη ζωή του.

Μανώλης & Ελένα Σαμίου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων ευχαριστεί ιδιαίτερα τον κ. Σπύρο Βασιλάκη, ο οποίος σε εθώσια ένα μεγάλης αξίας σετ Super 8, που περιλαμβάνει (α) Μηχανή λήψης, (β) Μηχανή προβολής, (γ) Προβολέα, (δ) Καλώδια και εξοπλισμό σύνδεσης. Η ενέργειά του αυτή, εκτός του ότι μας αντάρθηκε ιδιαίτερα, μας ενθαρρύνει στο να συνεχίσουμε να προσφέρουμε στο Κυθηραϊκό κοινό τη χαρά, τη διασκέδαση, και την ψυχαγωγία με τις αδιάκοπες προβολές των ταινιών μας.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρουμε θερμά τον εξάδελφό μας Μάνο Θεοδοσιάδη, δικηγόρο, ο οποίος ολοκλήρωσε με επιτυχία δύο μεταπτυχιακά Master, ένα στο πανεπιστήμιο της Χαϊδελβέργης για πνευματική ιδιοκτησία στο internet και δεύτερο στα πανεπιστήμια Αμβούργου και Ρότερνταμ για οικονομική ανάλυση δικαίου.

Τον ευχόμεθα καλή σταδιοδρομία και στους γονείς του Κούλα και Ηλία Θεοδοσιάδη να τον χαίρονται.

Οι Ξαδέλφες
Ανεζίνα, Χριστίνα και
Μαριάννα Στρατιγού

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρουμε θερμά τον ανιψιό μας Μάνο Θεοδοσιάδη, δικηγόρο, ο οποίος ολοκλήρωσε με επιτυχία δύο μεταπτυχιακά Master, ένα στο πανεπιστήμιο της Χαϊδελβέργης για πνευματική ιδιοκτησία στο internet και δεύτερο στα πανεπιστήμια Αμβούργου και Ρότερνταμ για οικονομική ανάλυση δικαίου.

Τον ευχόμεθα καλή σταδιοδρομία και στους γονείς του Κούλα και Ηλία Θεοδοσιάδη να τον χαίρονται.

Οι θείοι του
Χρύσα και Νίκος Στρατιγός

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Παγκυθηραϊκός Αθλητικός Σύλλογος ευχαριστεί τον ΟΠΑΠ ΑΕ για την οικονομική ενίσχυση ύψους «500.000» δρχ., που ενέκρινε με την αριθμ. 27/5-12-01 απόφασή του, ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι του ΠΑΣ.

Για το Δ.Σ.

ΟΙ ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΣΤΑΗ

(Προπτυχιακές Υποτροφίες από τα έσοδα της Κληρονομιάς Μαρίας ΣΤΑΗ - Πανεπιστημιακό έτος 2001-02)

1. **Δημήτρα Μπαβέα** του Γεωργίου, φοιτήτρια του Τμήματος Φυσικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

2. **Σμαργάδα Πετροχείλου** του Σπυρίδωνος, φοιτήτρια του Τμήματος Λογιστικής και Χρηματοοικονομικής του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών.

3. **Ελένη Καλλιγέρο** του Εμμανουήλ, φοιτήτρια του Τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης.

4. **Νταϊάνα Σεμιτέκολου** του Γεωργίου, φοιτήτρια του Τμήματος Φυχολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης.

5. **Παναγιώτα Ανδρονίκου** του Κωνσταντίνου, φοιτήτρια του Τμήματος Γεωλογίας του Πανεπιστημίου Πατρών.

6. **Μαρία Αρόνη** του Παναγιώτη, φοιτήτρια του Τμήματος Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική ηλικία του Πανεπιστημίου Αθηνών.

7. **Παναγιώτη Καλλιγέρο** του Εμμανουήλ, φοιτήτρια Τμήματος Κοινωνιολογίας του Πανεπιστημίου Αιγαίου.

8. **Γεώργιο Πολυζωνάκο** του Ευθυμίου, φοιτητή του Τμήματος Εφαρμοσμένων Μαθηματικών και Φυσικών Επιστημών του Ε.Μ.Π.

9. **Ευαγγέλιο Στάθη** του Νεοκλήου, φοιτητή του Τμήματος Μαθηματικών του Πανεπιστημίου Αιγαίου.

10. **Παναγιώτη Στάθη** του Εμμανουήλ, φοιτητή Τμήματος Χημείας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

11. **Αννέτα Ζερβού** του Δημητρίου, φοιτήτρια του Τμήματος Πολιτικών Μηχανικών του Ε.Μ.Π.

12. **Μαρία Ψαροπού** του Σακύντου, φοιτήτρια του Τμήματος Ιατρικής του Πανεπιστημίου Κρήτης.

13. **Νικόλαο Καστανίτη** του Εμμανουήλ, φοιτητή του Τμήματος Γραφικών Τεχνών και Σχεδίασης Συστημάτων του Πανεπιστημίου Αιγαίου.

14. **Γεώργιο Λάμπρου** του Κωνσταντίνου, φοιτητή του Τμήματος Οικονομικής Επιστήμης του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών.

15. **Ευαγγελία Λαχανά** του Θεοδώρου, φοιτήτρια του Τμήματος Οικονομικής και Περιφερειακής Ανάπτυξης του Παντείου Πανεπιστημίου.

16. **Δημήτριο Στρατιγού** του Παναγιώτη, φοιτητή του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών.

17. **Αντωνία-Μαρίνα Σαμίου** του Γεωργίου-Πέτρου, φοιτήτρια του Τμήματος Στατιστικής και Ασφαλιστικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Πειραιώς.

18. **Κωνίνο Φαρφουλή** του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Λογιστικής και Χρηματοοικονομικής του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών.

19. **Μαρία-Νεσταρία Παπακωνσταντίνου** του Λαδού, φοιτήτρια Τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

20. **Βασιλική Πασιά** του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Αθηνών και Ευρωπαϊκών Σπουδών του Παντείου Πανεπιστημίου.

21. **Ελένη Θηλαίου** του Δημητρίου, φοιτήτρια του Τμήματος Αθηνών και Ευρωπαϊκών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πειραιώς.

22. **Μαρία Σούγγαρη** του Παναγιώτη, φοιτήτρια του Τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης.

23. **Νικολέτα Κορόνη** του Ευστάθιου, φοιτήτρια του Τμήματος Επιστημών Παιδαγωγικής Αγωγής και Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αιγαίου.

24. **Αικατερίνη Παύλη** του Μεταχάκη, φοιτήτρια του Τμήματος Κοινωνικής Θεολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

25. **Δημήτρη Πρωτοπαύλη** του Εμμανουήλ, φοιτητή του Τμήματος Επιστημονικής και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης του Παντείου Πανεπιστημίου Θεσσαλίας.

26. **Κυριακή Τζάννη** του Ιωάννη, φοιτήτρια του Τμήματος Θεολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

27. **Πέτρο Βάβη** του Ηρακλή, φοιτητή του Τμήματος Χημείας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

28. **Νίχη Παναγοπούλου** του Γεωργίου, φοιτήτρια του Τμήματος Τεχνολογίας και Συστημάτων Παραγωγής του Πανεπιστημίου Πειραιώς.

29. **Βασιλική Κασμάτη** του Ελευθέριου, φοιτήτρια του Τμήματος Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

30. **Μαρία Μεγαλοκωνόμου** του Μεταχάκη, φοιτήτρια του Τμήματος Γερμανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Νέο Δ.Σ. στο Σύλλογο Ποταμού

Σχηματίστηκε σε σώμα το Δ.Σ. που προέκυψε από τις πρόσφατες εκλογές στο Σύλλογο Ποταμού το νέο Δ.Σ. έχει ως εξής:

Πρόεδρος: **Βασ. Σαμίου-Φλωροπούλου**, Αντιπρόεδρος: **Παν. Νοταράς**, Γεν. Γραμματέας: **Θαν. Τριφυλλάκης**, Ταμίας: **Στ. Μεγαλοκωνόμος**, Μέλη: **Λίτσα Στρατιγού, Θ. Μεγαλοκωνόμος, Κορ. Θεοδοωραϊκή.**

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ
Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων
Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 07360-31160, 31860 - FAX: 07360-31760
Κιν. 0932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 010-2137237

Rooms for rent ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ: 07360-34359 - ΤΗΛ FAX: 07360-34387 - ΚΙΝ.: 0945 216173

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 010-41 74 867 - 010-41 12 417 - 01041 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ & ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 07360-31802 - 31812
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΑΝΔΡΟΥΣΣΟΥ 13 - ΑΓ. ΠΑΥΛΑΚΕΥΗ
ΤΗΛ. πρωί 010-2523527 - απόγευμα 010-6010343

Ψησταριά - Ουζερί ο ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ
Η ποιότητα στο φαγητό
Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 07360-33519

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)
ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 07360 - 31780 & 07360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 0109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΛΑΞΕΛΑΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 0109843823
ΠΑΠΑΔΑΝΗ ΠΟΥΛΟΣ ΓΕΡΠ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 0109220189
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 010 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 0104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΑΥΘΑΔΑ, 0109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 07360-31757

ΡΟΔΟΝ
★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
★ ΧΡΥΣΑ
★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 07360-33 172 - 33 106

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
Ζωσιμαδών 15
185 31 Τηλ. 010-41 73 272 Πειραιάς

ΝΤΕΚΤΙΚΤΙΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΦΕΙΜΑΤΩΝ (ακόλυπτες επιπτώσεις - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ
ΠΛ. ΟΜΟΝΟΜΙΑΣ 9 - 80Σ ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ: 010-5235373 - 010-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 010-9026043

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ
Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΗΤΖΗΣ
■ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
■ ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
■ ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκινφόμερ/Gumite)
■ ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
■ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
■ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
ΑΘΗΝΑ: ΤΟΞΙΤΕΣ 6, τηλ.: 010-3836724
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 07360-33586, 33077

Ο φάρος του Καφαλίου

Κατά την περίοδο της αγγλικής προστασίας στα ελιτώνια κατασκευάστηκε μια αλυσίδα από φάρους για την προστασία των ναυτιλιωμένων. Οι αγγλικοί αρχισαν από την Κέρκυρα χτίζοντας 2 φάρους με αντισημαντικό σχεδιασμό και ευρωπαϊκές προδιαγραφές. Είς τα Κύθηρα έχτισαν κατά το 1857 τον επιβλητικό φάρο του Μονδαρίου, ένα πύργο ύψους 25 μ. με εστιακό ύψος 31 κ.μ. και στην έσοδο του λιμανιού του Καφαλίου το 1853 ένα μικρό πύργο ύψους 6 μ. με εστιακό ύψος 25 μ. Οι φάροι αυτοί με την ένωση των ελιτώνισαν εντάχθηκαν στο ελληνικό φαρικό δίκτυο.

Η οικοδομή των φάρων στο βορειότερο και στο νοτιότερο άκρο των Κυθήρων κλήθηκε άκρος επιβλημένη και κατεπίγειος, διότι κατά τα έτη εκείνα πολλά ναυάρια σημειώθηκαν στις ακτές των Κυθήρων.

Σχετικό με την οικοδομή του φάρου του Καφαλίου είναι ένα έγγραφο που βρίσκεται στο αρχείο της εκτελεστικής αστυνομίας των

Κυθήρων. Το έγγραφο, το οποίο προέρχεται από το επαρχιακό εφορείο της Πολιτικής αστυνομίας και απευθύνεται προς τον Δ/ντη της εκτελεστικής αστυνομίας έχει ως εξής:

Γράφει η Ελένη Χάρου-Κορωναίου

Επαρχιακόν Εφορείον επί της Πολιτικής αστυνομίας Κύθηρα τῆς 13ῆς Απριλίου 1853 Εγγυητῆ Κῆρυ.

Προχθές πληροφορικῶς ἐξήτησα παρὰ τῆς τοπικῆς ταύτης διευθύνουσας τῆς εκτελεστικῆς αστυνομίας δέξιν καὶ σχετικῆν ἀνμείωσιν, ὅπως ἰδοποιήθωσιν οἱ κτήσται Παναγιώτης στρατηγὸς ποτὲ Κοσμά ἀπὸ Μυλοποταμιῶν, Παναγιώτης σοφίος ποτὲ ναυκόλοισ ἀπὸ λογοθετιάνια, καὶ Μανώλη φρηλιγγος ποτὲ Ἰωάννου ἀπὸ φρηλιγγιάνια δια να ενεργηθῶν εἰς θέσιν Καφαλίη με τα αστετομηνα εργαλία τον την ερχομένη Πέμτην 14 τρέχοντος ε.κ. καὶ δουλειάσιν εἰς την οικοδομὴν του φάρου οἰου μέλει να γήνη. Κα τωρα ἀκόμη δια τον παρόντος μου σπεινὸ να σας παρακαλέσω ὅπως λάβετε τα αναγκαία μέτρα δια να μὴν λήθωσιν οἱ προλεχθέντες κτήσται δια την δημοσίαν ἐργασίαν κα εἴρητε καθότι κατεπίγειος είναι ἡ ἀνάγκη.

μίας Κυθήρων

Ο φάρος του Καφαλίου προτολειτουργήσε το 1853 με πετρέλαιο. Το φως που εξέπεμπε ήταν ερυθρό, σταθερό δηλ. δεν αναφλόγιζε, η δε φωτοβολία του ήταν 8



Ο φάρος στο Καφάλι (φωτ. Νίχη Κουφάκου)

ναυτικά μίλια.

Κατά τη διάρκεια του 2ου παγκοσμίου πολέμου ο φάρος παρέμεινε αβητός και στα πλαίσια ανανυσγκρότησης του φαρικού δικτύου, επαναλειτούργησε το 1945 με πετρέλαιο. Το 1953 αντικαταστάθηκαν τα μηχανήματα πετρελαίου με αυτόματα πυρσό αετουλίνας, ο οποίος λειτούργησε μέχρι το 1985, οπότε μετετράπη σε ηλεκτικό, με λειψή αναλαμπη κάθε 3 δευτερόλεπτα και φωτοβολία 10 ναυτικά μίλια.

Κατά διαστήματα υπηρέτησαν ως φαροφύλακες οι Καφαλιώτες: Ιωάννης Μαρή Τριτάρης, Ιωάννης Μαργέτης, Ιωάννης Μπαγγής, Γεώργιος Τριτάρης, Παναγιώτης Ι. Μεγαλοκονόμος (Μποτής), Γεώργιος Ι. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος).

Σήμερα ο φάρος δεν παίζει το ρόλο που έπαιζε τα παλιά τα χρόνια. Τα υπερωχρονισμένα, με τα οποία είναι εφοδιασμένα τα καράβια μείωσαν τη σημασία του. Αλλά επιβεβαιώνει αυτό που δείχνουν τα όργανα.

ΕΝΑ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

Στο χωριό Σπηλιά Κισσάμου, στη Δυτ. Κρήτη, προστάτης του θεοφειάτη η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα. Οι αγέτες της Κρήτης γενικά, αλλά της Δυτικής ειδικότερα με τα Κίσσημα, είναι πάντα πολλές και ανανύονται στα Μινωικά χρόνια. Στα νεότερα όμως οι επαγές έγιναν ανυχνότερες και είναι απόλυτα φαρικό, όσοι Κρητικοί κατέφυγαν διοκομήνιο στα Κύθηρα κι επέστρεψαν στην Κρήτη αργότερα, να φέρουν μαζί τους και κάποιο «δώρο» από τη μαζικά επαγή τους με το νησί της Αφροδίτης και της Μυρτιδιώτισσας.

Σ' ένα άλλο μέρος της Κισσάμου, τη Γονιά, υπάρχει μοναστήρι, στο οποίο είχε χρηματίσει καλόγερος της Κρήτης τον εξέλεξε Μητροπολίτη αγνήθηκε όμως και έμεινε στο εξωτερικό. Το 1892 πέθανε ο αδελφός του κι ο Παρθένος έγινε κρηφά και πήγε στην Κρήτη για να παρασεί στην κρηφία. Κατά την επίσκεψη του όμως στο Μοναστήρι της Γονιάς προδόθηκε στους Τούρκους, που περιεργάζονταν τη Μονή

και του ζήτησαν να παραδοθεί. Κατέφερε όμως την τελευταία στιγμή να ξεφύγει με σκηνί από αφύλακτο παράθυρο και να καταφύγει στο χωριό Σπηλιά, όπου κατοικούσε ο φίλος του γέρο-Μεσσηριώτης. Αυτός είχε στην αυλή του ένα πλινο πιθαρι σκεπασμένο με μάτα κι εκεί μέσα έκρυψε τον Αρχιμανδρίτη, σκεπάζοντάς το με ξύλα. Έτσι, όταν έβησαν οι Τούρκοι, δεν κατάφεραν να τον βρουν. Αυτός, όση ώρα ήταν κρυμμένος στο πιθαρι, παρακαλούσε την προστάτιδα του χωριού, Παναγία Μυρτιδιώτισσα, να τον σώσει. Έτσι έγινε τελικά και μόλις βγήκε από το πιθαρι κι είχαν φύγει οι Τούρκοι, κάλεσε τους Δημογέροντες και τους είπε ότι θα δορίσει στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα 20.000 χρυσά φράγκα από την περιουσία της γεροντίσσης Κροβάκου-Ζαμελιού, οι δημογέροντες ένα κτήμα 20 στρ., το οποίο υπάγεται ακόμα στο χωριό Σπηλιά στην ιδιοκτησία της Κοινοτήτας.

(Η ιστορία πρωτοδημοσιεύθηκε στην εφημερίδα ΣΦΑΚΙΑ το Μάρτιο του 2001 από τον κ. Παν. Κελαϊδή. Το κείμενο ήθελε δόση με ο κ. Μαθιός Αγγελοδάκης, τον οποίο ευχαριστούμε θερμά).

Το ακρωτήρι

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ
Ενοικιαζόμενα δωμάτια πολύ κοντά στη θάλασσα, πλήρως εξοπλισμένα του 1, 2, 3 δωμ. ιδανικά για οικογένειες.
Με όλες τις ανέσεις κλιματισμό, τηλεόραση, mini bar.
«Το ταξίδι στα Κύθηρα» θα σου μείνει αξέχαστο στο ΑΚΡΩΤΗΡΙ.
Ανοικτά όλο το χρόνο
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ
Τηλ. 07360-33133, όλο το 24ωρο
010-4652535, 9π.μ.-2 π.μ.
010-4673964, 5-7

Εχω την τιμήν να είμαι της ευγενείας σας πιστός δούλος
Δος Λαζαρέτη
επαρχιακός σύμβουλος
Προς τον ευγενή Κρηνο Κρηνο Λοι Α. Ρομάνο
τοπικό Διευθυντή της Ε. Αστυνομίας

ΠΛΩΛΕΙΑ ΟΙΚΟΔΕΔΟ 450 τ.μ. στο Διακόφτι. Α' Ζώνη. Πληρ.: Τούλα Σκλάβου, τηλ. 07360 - 33639.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία δύο δωματίων καινούργια, στα Μητάτα, για όλο το χρόνο. Τηλ. 010-4317976 (5-11 μ.μ.)

ΡΟΜΑΝΤΙΣΤΑ ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ
Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 07360 - 33834, 33814 FAX 07360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 010 - 9708289

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Το ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε να απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.
ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS
Τηλ.: (Αθήνα) 010-4173542, 010-9620763 FAX: 010-4133548 (Κύθηρα) 07360-33100, 33800-802, fax 07360-33610,

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

– Άδειες οικοδομών - επισκευών
– Μελέτες - επιβλέψεις
– Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
– Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 010-4122348 - 010-4114009

AuTek
Automation Technology Kythera

Αναστασίουπουλος Ι. Θεόδ.
Πετρούπολη ΤΘ 45
GR-80 100 ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 07360-38121, 0977-865134
Fax: 07360-38122, 0977-480675

ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΜΕΛΕΤΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ:

- ♦ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΡΧΕΥΣΗΣ ΚΙΗΘΝ
- ♦ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΜΕ ΗΛΙΑΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ SIEMENS
- ♦ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΛΗΣΗΣ & ΕΛΕΙΧΟΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΝΕΡΟΥ & ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ SIEMENS - Merlin Gerin - Telemecanique

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, όσος όρ. Ομόνοια, Αθήνα
Τηλ. 010 5249973 FAX: 010 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 07360 31014

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARSHA LIGHTING

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 010-9027708 010-9027829 FAX: 010-9010558

ΟΑΣΗ
ΑΝΘΗ ΦΥΤΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ
ΚΑΡΠΟΦΟΡΑ ΔΕΝΤΡΑ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΤΙΣΣΑ Γ. ΦΑΡΔΟΥΛΗ

ΚΑΤΩ ΛΙΒΑΔΙ
ΠΑΝΣΙΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΤΗΛ.: 0972 - 370302

ΝΙΚ-ΝΙΚ
ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΔΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 010-2917700
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 07360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 010-99 32 847

Υγεία και διατροφή

Η ΦΥΣΗ ΘΩΡΑΚΙΖΕΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΠΙΟ ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΑ ΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Η ελληνική φύση προσφέρει τα καλύτερα αντίδοτα στα διάφορα δηλητήρια που φθάνουν στο πιάτο μας σήμερα. Ουσίες που βρίσκονται σε φάρμα, χόρτα, λάδι και λαχανικά συμβάλλουν ουσιαστικά στην πρόληψη πολλών παθήσεων, όπως καρδιακά νοσήματα, καρκίνου κ.α.

Τα λιπαρά φάρια, εκτός από πρωτεΐνη άριστης ποιότητας, προσφέρουν τα ω-3 λιπαρά οξέα, απαραίτητα για την ανάπτυξη των παιδιών. Τα μικρά φάρια είναι επίσης άριστη πηγή ασβεστίου.

Τα χόρτα αποτελούν αληθινό διατροφικό θησαυρό. Επιστημονικές έρευνες έχουν δείξει ότι η **τσουκνίδα**, που σε διάφορα μέρη της Ελλάδας τρώγεται ως σαλάτα, δρα προληπτικά στην ανάπτυξη καρκινικών κυττάρων και είναι κατά των καρδιαγγειακών παθήσεων, όντας πλούσια σε Β-Καροτίνη. Η **μαστιχα Χίου** μειώνει τη χοληστερίνη. Η **γλιστριάδα (αντάκια)** λόγω του λινολενικού οξέος βοηθά στην πρόληψη των καρδιοπαθειών. Σημαντικό είναι επίσης το **σοσμάδι** λόγω της βιταμίνης Ε και των λιγανών που έχουν αντιγηραντικές και αντιυπερτασικές ιδιότητες. Ακόμη βοηθά εναντίον της χοληστερίνης, στην πρόληψη του καταρράκτη στο διαφράγμα, στην αρτηριοσκλήρυνση και στην καλή λειτουργία του σπυοκυττού.

Το **λάδι της ελιάς** είναι ένα όπλο στον πόλεμο κατά των καρδιοπαθειών, βοηθά στις λειτουργίες των εντέρον και παρέχει προστασία στον καρκίνο του μαστού. Μια δίαιτα πλούσια σε πράσινα φυλλώδη λαχανικά προστατεύει από τον καρκίνο του πνεύμονα, του στομάχου και του φάρυγγα. Το **μπρόκολο** και τα **λαχανάκια Βρυξελλών** προστατεύουν από τον καρκίνο του εντέρον και του θυροειδή, ενώ το **σκόρδο** και το **κρεμμύδι**, μαζί με **ντομάτες** και τα **εσπεριδοειδή** βοηθούν στην πρόληψη του καρκίνου του πνεύμονα, του στομάχου και της ουροδόχου κύστης. Το λικωπένιο, που είναι πλούσιο στις ντομάτες που καλλιεργούνται στην υπαίθρο είναι αντιοξειδωτική ουσία που προστατεύει από τον καρκίνο του προστάτη, όπως και το σελήνιο (υπάρχει στα φάρια, τα αντά και το κρέας). Αντικαρκινικές ιδιότητες έχουν

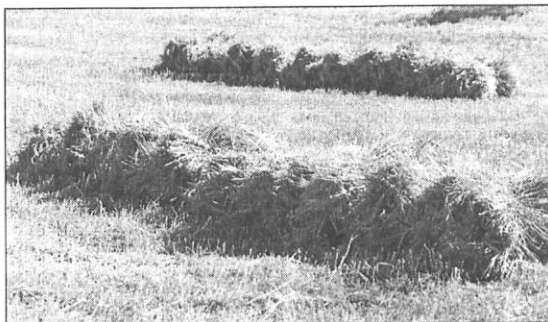
Η ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

(% επί του συνόλου των καλλιεργούμενων εκτάσεων)

Κράτη μέλη Ε.Ε.	Άλλες χώρες
Αυστρία	Λιχτενστάιν
8,43	17,97
Φινλανδία	Ελβετία
6,79	7,87
Ιταλία	Τσεχία
6,46	3,15
Σουηδία	Σλοβακία
5,6	2,45
Δανία	Νορβηγία
5,46	1,84
Γερμανία	Λετονία
2,64	0,79
Βρετανία	Ουγγαρία
2,4	0,56
Ολλανδία	Σλοβενία
1,39	0,38
Ισπανία	Εσθονία
1,37	0,28
Βέλγιο	Λιθουανία
1,34	0,13
Πορτογαλία	Γιουγκοσλαβία
1,26	0,06
Γαλλία	Γεωργία
1,12	0,03
Λουξεμβούργο	Ρουμανία
0,79	0,01
Ιρλανδία	Ρωσία
0,75	0,005
Ελλάδα	Κροατία
0,61	0,004

Στον πίνακα του πίνακα και στις βιολογικές καλλιέργειες στην Ε.Ε. η Ελλάδα! και οι πολυφαινόλες που βρίσκονται στα φρούτα, τα λαχανικά, τα κόκκινα σταφύλια και το κόκκινο κρασί. Το ίδιο προφίλλο-

λίτερο λήψη είναι η βιολογική γεωργία, η οποία όμως στην Ελλάδα είναι ακόμα σε εμβρυϊκή ανάπτυξη (το ποσοστό βιολογικών



Θυμαριά στα Κύθηρα. Και όμως είναι σχετικά απλό να παράγεται οστράκι βιολογικής καλλιέργειας στο νησί. Μάλιστα η αυτό που παράγεται τώρα μπορεί να πληρεί τις προϋποθέσεις, χρειάζεται όμως να έχει και την απαραίτητη πιστοποίηση γι' αυτό. Η κίνηση που έχει γίνει είναι στη σωστή κατεύθυνση κι ελπίζεται σύντομα να έχει κάποιο αποτέλεσμα.

(Φωτ. Βαλ. Καλοκαιρινός)

σων και οι ίνες των σπυριών, των δημητριακών και των φρούτων και λαχανικών.

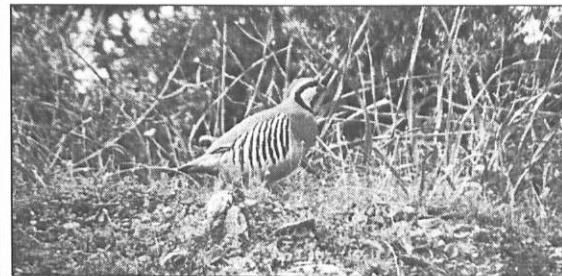
Σημαντικό πρόβλημα στην κατανάλωση όλων αυτών είναι οι ποσότητες φυτοφαρμάκων, που περιέχουν και ιδίως των διαουσηματικών, που κυκλοφορούν στους ιστούς. Ιδιαίτερα ευπόροφλητα είναι όσα είναι μέσα στη γη (καρότα, πατάτες, παντζάρια). Μια κάποια προστασία, όπως και στα άλλα λαχανικά, είναι να γίνεται ένα πρώτο βράσιμο και να πετιέται το νερό, όμως η καλ-

προϊόντων μόλις που φθάνει το 1%, όταν η Ιταλία έχει 27% και η Γερμανία 16%). Όμως και στη χώρα μας έχει αρχίσει να αυξάνεται το ποσοστό των εκτάσεων με βιολογικές καλλιέργειες με γρήγορο ρυθμό.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έτοιμη διάροφη, αναπαιωμένη, παραδοσιακή κατοικία (μεζονέτο), 80 τ.μ. στα Μητάσα. Πληρ. 07360-33639, 33630 και 0977-913692.

Η πέρδικα κι η φύση

Μπορεί μερικοί άνθρωποι να μην καταλαβαίνουν ποση σημασία έχει η διατήρηση μερικών ειδών σ' ένα νησί, όμως η φύση καταβάλλει κάθε προσπάθεια ν' αποδείξει ότι πάει να η ίδια ζώντρα σ' αυτή τη νοοτροπία. Κι όπως γράφουμε στην ειδική στήλη ΟΙΚΟΚΥΘΗΡΑΚΑ, αν υπαίτη αφθονία ειδών το νησί ίσως να επιβάλλεται κι ούτως. Όμως στο είδος της



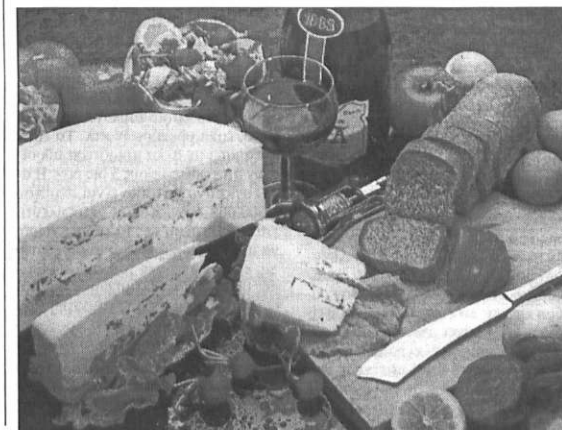
φωτογραφίας οι αριθμοί του μειώνονται κάθε χρόνο μέχρι που να κινδυνεύει με πλήρη εξαφάνιση. Μάλιστα δεν είναι καθόλου σίγουρο ότι η τοπική πέρδικα των Κυθρών -γιατί περί αυτής πρόκειται- υπαίτη ασομιά στο νησί. Ίσως, τα πουλιά που ανανεώνονται να είναι απογονοί των ξενισμένων που έφταναν στο νησί οι κυνηγητικοί σύλλογοι. Αν αποφασίζονταν, μάλιστα, μία περίοδος π.χ. 10 ετών, που θα επιβάλλονταν -αλλά παρόληλα θα επιτρέπεται ασομιά- η αταξορροπία στο νησί της, στο τέλος θα υπήρχε τέτοια αφθονία, που κανένας δεν θα μίλωνε για αταξορροπία.

Η συγκεκριμένη πάντως πανήγυρη η πέρδικα, που κανείς προς μία πιεστική λύση, κάπου στα Κύθηρα, αποτελεί μια ελπίδα ότι τίποτε δεν έχει χαθεί στη μάχη της φύσης (η φωτογραφία τραβήχτηκε το Φεβρουάριο του 2002 από το φίλο των «Κ» κ. Μπ. Σούγερνη, τον οποίο ευχαριστούμε θερμά).

ΝΑ ΣΩΘΟΥΝ ΟΙ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τα «Κ» μέσα στην ποικιλία θεμάτων με τα οποία ασχολούνται, είχαν γράψει περί που την προσπάθεια ενός κέντρου στη Θράκη, το οποίο έχει σκοπό την διατήρηση των παραδοσιακών ποικιλιών, που κινδυνεύουν να χαθούν από την εισβολή των υβριδίων και των «εξεργασμένων» ποικιλιών διαφόρων λαχανικών και δένδρων. Ορελιούμε να λύσει εδώ και δεν είναι αυτόματα καταραμένο το ότι εισάγονται νέες ποικι-

λιές, ενώ το άρωμά της ξεχωρίζει από μαλακή. Αρροούσαμε, με τα που διαβάζουμε στο ΒΗΜΑ (17-2) ότι υπήρχε γνωστή ποικιλία «στομάτας Κυθρών» με κίτρινο χαρακτηριστικό την εξαιρετική γεύση και το άρωμά της. Και με ιδιαίτερη χαρά οσοίναμε ότι υπήρχον ακόμα Κυθηροί που κρατούν λαχανικών και δένδρων. Ορελιούμε να λύσει εδώ και δεν είναι αυτόματα καταραμένο το ότι εισάγονται νέες ποικι-



λιές, αφού η έρευνα δίνει ανθεκτικές ποικιλίες, που είναι πιο παραγωγικές και χρήσιμες στον άνθρωπο απ' αυτές που έχουμε και δεν διατηρούνται για πολύ καιρό ή ήταν ευπρόσβλητα σε ασθένειες. Επειδή, όμως, ουδέν κανόν αμυγές καλού, σε πολλά είδη χάρη τελείως η γεύση, π.χ. όλοι θυμούνται τα πανόστια ντότια αργουράκια και τα συρζήριον με τα σημερινά, που προέρχονται αποκλειστικά από αφορνοκά φυτά για να μην κάνουν σπόρια. Πέτυχαν οι ερευνητές να μην έχουν σπόρια, χάθηκε όμως η γεύση. Το ίδιο έγινε και με τη ντομάτα. Η παλιά, γνωστή ποικιλία που καλλιεργούνταν οι γονείς μας στα Κύθηρα έδωσε τη θέση της σε νέες, καθώς αυτή ήταν ευπρόσβλητη σε ασθένειες και δε διατηρείτο πολύ. Έκανε όμως

σιμάτης, ο οποίος θα έπρεπε ίσως να στείλει κάποιους σπόρους στο ειδικό κέντρο της Θράκης, καθώς οι άνθρωποι με ανάλογες ευαισθησίες στα θέματα αυτά όλο και λιγοστεύουν, έτσι και στο τέλος θα χαθούν όχι μόνο παλιές ποικιλίες, αλλά και είδη. Ποιοί π.χ. καλλιεργούν σήμερα το χρωσολόχανο (κωνίνας Λασιονί), το οποίο αποτελούσε την πιο πρόφιμη σαλάτα και το χρησιμοποιούσαν στις πίτες; Ελάχιστοι ίσως, που σε λίγα χρόνια θα τα εγκαταλείψουν κι αυτοί.

Μάλιστα, όσοι ασχολούνται με βιολογικές καλλιέργειες, ίσως θα μπορούσαν να καταβάλουν μία προσπάθεια για τη διατήρηση των παραδοσιακών ποικιλιών στα Κύθηρα. Σίγουρα θα κάλυψαν κάποια ιδιαίτερα χρήσιμα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός οικισμού, με θέα Βάσσας, 850 τμ. πλησίον Ξενοδοχείου MARU στην Αγία Πελαγία. Τηλ.: 010 5230430.

ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΔΟΜΗΣΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Οι προστατευόμενες περιοχές που υπάγονται στο δίκτυο Natura ανέρχονται σε 296 σε όλη την Ελλάδα και από τα Κύθηρα υπάρχουν τρεις περιοχές. Από **Καρυβά έως Μυλοπόταμο, η Παλαιόπολη και ο Ανλιέμονας**. Υπάρχουν επίσης οι περιοχές **Πρασονήσι και Λαγουβάρδο** των Αντικυθρών. Τα όρια των περιοχών, που υπάγονται στο πρόγραμμα, καθορίζονται στις σχετικές αποφάσεις (αν και υπήρχαν μεγάλα ασάφεια σ' αυτά) και εκείνο που έχει σημασία είναι οι όροι δόμησης, καθώς σε πολλές περιοχές αυτή απαγορεύεται εντελώς. Το ΥΠΕΧΩΔΕ προωθεί ειδικές ρυθμίσεις για κάθε περιοχή, στις οποίες καθορίζονται λεπτομερώς οι όροι δόμησης, όπου αυτή επιτρέπει. Για τα Κύθηρα η ρύθμιση αυτή θα καθυστερήσει, αφού μέχρι τώρα έχουν γίνει γνωστές οι αποφάσεις για δύο μόνο πε-

ριοχές (Βόρ. Σποράδες και Ζάκυνθος), όπου οι όροι είναι αυστηρότεροι λόγω των προστατευόμενων ειδών των περιοχών αυτών. Οι όροι αυτή πάντως αποτελούν και πρόγνωση των ρυθμίσεων και για τις υπόλοιπες περιοχές. Συγκεκριμένα, η αριότητα των «εκτός σχεδίου ή οικισμού» οικοπέδων ορίζεται στα 20 στρ. για οικίες και τα 8 στρ. για μικρές κλιμακας επαγγελματικές εγκαταστάσεις (πλην νυχτερινών κέντρων, που απαγορεύονται εντελώς). Υπάρχουν εξαίρεσεις, που τα όρια είναι 4 στρ. για την α' περίπτωση, εφ' όσον αυτό ήταν το εμβαδόν τους το 1985 ή το 1999 στη β' περίπτωση. Οι κατοικίες θα έχουν μέγιστο εμβαδόν τα 120τμ. και ύψος τα 5μ. Τα επαγγελματικά ακίνητα θα έχουν ανώτατο όριο τα 200τμ. και, εάν πρόκειται για κέντρα αναψυχής, τα 50τμ., με ύψος πλά-

ντα τα 5μ. Η απόσταση από τον αγιαλάθ θα πρέπει να υπερβαίνει τα 100μ. Επαναλαμβάνουμε ότι τα μέτρα αυτά **δεν αφορούν** τα Κύθηρα, αλλά δημοσιεύονται για να πάρουμε πρόγνωση του τι θα ισχύσει κι εδώ αν και οι περιοχές που θα απαγορευθεί τελείως η δόμηση είναι, συνήθως, μεγάλες, οι επιμερίδες όμως που αναφέρονται σχετικά ρεπορτάζ, υπολογίζονται ότι αν σ' αυτές προστεθούν και πολλές άλλες ρυθμίσεις που ετοιμάζονται, η διαθεσιμότητα συνολικά δόμησιμη επιφάνεια σ' όλη τη χώρα μπορεί να μειωθεί κατά 50%! Όσοι ιδιοκτήτες οικοπέδων θιγούν από τα μέτρα αναμένεται να λάβουν ως αντάλλαγμα μεταφερόμενο συντελεστή ή άλλο απάλλαγμα. Εν αναμονή λοιπόν και για τα ημετέρα, αν και δεν πρόκειται να ανακοινωθεί τίποτε σύντομα, καθώς προηγούνται ακόμα πολλοί.

ΚΡΑΣΙΑ ΝΕΜΕΑΣ - ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΑΓ. ΜΟΝΗΣ)

ΓΚΟΒΑΣ

ΑΓΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΠΟΙΟΤΗΤΑ & ΓΕΥΣΗ

Τοπικά κρασιά περιοχής Μεγαλόνησος

ΠΩΛΗΣΗ ΧΩΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Αλεξάνδρας 77 & Πλουτάρχου - Δάφνη - Τηλ.: 010-97.16.370

Συνέντευξη στα «Κ» του κ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗ

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ

από τη σελ. 1
τη γνώμη επίσημων εκπροσώπων της.

1. **Κύριε Στάθη, διαβάσαμε στη συνέντευξη τον συνάδελφο σας Δημ. Συμβούλου κ. Π. Στρατηγού σχετικά με τις προτάσεις σας και τις επανέλαβες σας για τον τρόπο ανάθεσης και κατασκευής των έργων που έγιναν εν αποκατάσταση των ζημιών από τις πλημμύρες του 2000. Για το θέμα αυτό έχετε αναφερθεί και στο Δημ. Συμβούλιο. Μπορείτε να μας δώσετε λεπτομέρειες σχετικά με το συμβαρό αυτό θέμα, ώστε να έχουμε οι αναγνώστες μας σαφή και ολοκληρωμένη εικόνα γ' αυτό;**

Επιτρέψτε μου να κάνω μια μικρή ιστορική αναδρομή στο θέμα των πλημμυρών. Στις 6/12/2000 περίοδος του νησιού γνώρισαν μεγάλες καταστροφές από μια μεγάλη πλημμύρα. Η πολιτεία ενέκρινε διατάξεις 1 δις δρχ. για την αποκατάστασή τους. Η Δημοτική αρχή επέλεξε την ταχύτερη διασάταξη του ποσού σε 4 ίσα ποσά πρώτου προκειμένου να ανατεθεί η αποκατάσταση σε 4 αναδόχους εργολάβους. Ετσι η ΤΥΑΚ συντάσσει γρήγορα τσιπς μελέτες προκειμένου να ανατεθούν τα έργα. Στο Δημοτικό Συμβούλιο της 17ης Απριλίου 2001 ήρθε σαν θέμα η αποδοχή των μελετών και ο τρόπος ανάθεσης των έργων. Το σκεπτικό της εισήγησης της Δημοτικής Αρχής ήταν: α) να γίνουν αυτές οι δημοπρασίες με πρόσκληση σε περιορισμένο αριθμό εργοληπτών προκειμένου να εντείνονταν τα έργα γρήγορα και σωστά πριν το καλοκαίρι του 2001, β) να κληθούν από τη Δημοτική Αρχή εργολάβους της επιλογής της που δημοσιοποιούνται στο νησί, οι οποίοι θα διασφαλίαν ότι θα εκτελέσουν τα έργα γρήγορα και σωστά. Η αντιπολίτευση μιλώντας επίσημα και ενώ προσωπικά είχαμε εφορμή την πέρασθησά μας ότι α) έργα πρέπει να ανατίθενται χωρίς κατάρτιση (δηλαδή να γίνει μια εργολαβία όλο το ποσό), β) ότι οι μελέτες πρέπει να είναι πλήρεις (δηλαδή να περιέχουν τεχνική μελέτη με υπολογισμούς, και όχι μόνο τον προϋπολογισμό με την εκτίμηση των ποσοτήτων), γ) ότι πρέπει ο Δήμος να κάνει ανοικτό μεθοδικό διαγωνισμό και όχι απ' ευθείας αναθέσεις ή διαγωνισμούς με περιορισμένο αριθμό εργοληπτών. Οπόσο σε περίπτωση θετικής απάντησης (και μόνο σε αυτή την περίπτωση) ο Νόμος περί Δημοσίων Έργων (1418/84) δίνει το δικαίωμα στο Δήμο να αναθέσει τα έργα ακόμη και απ' ευθείας. Παρόλο που είχαν περάσει πέντε μήνες από την καταστροφή και η επιλογή αυτή του νόμου δεν ήταν απόλυτα πιστευτή, μερστά στην αγώνια να αποκατασταθούν άμεσα οι ζημιές αποδεχθήκαμε ως μέσημεση αντιπολίτευση τον τρόπο εκτέλεσης των έργων. Εγκράσια όμως έντονης επιθυμίας αναφορικά με την επιτάχυνση των μελετών. Ο προβλεπόμενος αριθμός ενδοχικών κληρώσεων στο αν είχαν λάβει υπόψη τους με επιστημονικό τρόπο την ένταξη νέων καταγγέλων που θα δημιουργήσαν ιδίο ή μεγαλύτερο ύψος βροχής, δεδομένου ότι αυτές τις πληροφορίες μας υπηρεσία (ΤΥΑΚ) με πενήντα μέσα και υπερβολικό φορτίο εργασιών. Επίσης είναι διεθνής πρακτική σήμερα στα αντιπλημμυρικά έργα, να επιτελείται από τα ψήλα των βουνών η καταστροφή (συγκράτηση) της ομίχης του νερού με κατάλληλα έργα ώστε σωρευμένο στα πεδινά αφερέσει να μην έχει μεγάλη ομίχλη και αφιέρων να μην κοιφάται πολλά φερέτα ύδατα που καταστρέφουν και μεταδίδουν. Κατά τη γνώμη μου έχετε να έχετε αναφέρει οι μελετητική κατάσταση της ολοκληρωμένη εκπόνηση μελετών που να πρότεμε συνολική αντιπλημμυρική θεωρία στις πλημύρες περιφέρειας. Παράλληλα συγκροτήθηκε μια Επιτροπή Παρακολούθησης με αποστομή τον Γενικό Γραμματέα της Περιφέρειας ώστε να παρακολουθεί την πορεία των έργων στην οποία μετέχουν τρεις Δημοτικοί Σύμβουλοι (ο υποχρέωσαν από τη μεριά της αντιπολίτευσης μετά από πρόταση του κ. Παναγιώτη Στρατηγού), καθώς και δύο διευθυντές της Περιφέρειας Αττικής, η οποία συνεδίεσε πρώτη φορά το καλοκαίρι στα Κύθηρα του 2001. Διαπιστώθηκε ότι τα έργα δεν είχαν ολοκληρωθεί πριν το καλοκαίρι, ο-

πως είχε στόχο η Δημοτική πλειοψηφία και για το λόγο αυτό είχε κάνει κλειστό διαγωνισμό με περιορισμένο αριθμό εργοληπτών, οπόσο δεν έχουν τελειώσει ακόμη και σήμερα. Παράλληλα σε επισκέψεις στα εργοτάξια των έργων διαπιστώσα ορισμένα προβλήματα τα οποία εγγράφως επλήμνα στην επιτροπή παρακολούθησης την 11/0/2001. Πολλές απ' αυτές είχαν επιστημονική και στο Δ.Σ. της 17/4/2001 και διωτικές επαλήθευθηκαν. Η οριστική επιβεβαίωση των φροών μου ήθε όταν με την πρώτη μεγάλη καταγίδα το νερό καλύτερες μέσους των έργων πάλι, τα οποία δεν κατάφεραν να ανταποκριθούν στο ρόλο για τον οποίο κατασκευάστηκαν. Είναι δικαίωμα της Δημοτικής πλειοψηφίας να πιστείες και της Περιφέρειας να αποδέχεται, ότι αναθέτοντας τα έργα με το σκεπτικό που αναφέρθηκε στο Συμβούλιο της 17-4-2001 έσφαλάνε τη γρήγορη και ορθή εκτέλεσή τους, αρχεί τελικά να παραδίει καλά και ασφαλή έργα στον εντολοδότη της που είναι ο Κυθηραίος λαός. Εδώ όμως επεμβαθήκαμε η σοφή ειση ότι «τα έργα που σχεδιάζονται με θερινές προδιαγραφές με την πρώτη χειροκροία γίνονται καλοκαιρινά».

2. **Θα θέλαμε να μας πείτε τη γνώμη σας και να μας δώσετε και σχετικά στοιχεία, αν έχετε, για την απογοητευτικότητα των κονδυλίων του Β' ΚΠΣ.**

Το Β' ΚΠΣ είχε διάθεση από το 1994-1999. Οπως γνωρίζουμε ο εννοιασμός Δήμος Κύθηρων ιδρύθηκε το 1998. Ήταν επομένως αρχικά δύσκολο να διεκδικήσει κονδύλια από το Β' ΚΠΣ. Ανάλογη δυνατότητα δεν είχαν με τα πενήντα μέσα που διαθέτουν και οι 13 πρώτοι κοινοτότες. Οπόσο στο πλαίσιο του Β' ΚΠΣ διατέθηκαν σημαντικά κονδύλια για την κατασκευή κροίμων έργων υδοδηχίας, από τη Νομαρχία Πειραιά και το Επάρχειο. Ενδεικτικά μπορούμε να αναφέρουμε έργα τα οποία σήμερα χρησιμοποιεί όλοι όπως το λιμάνι και το δρόμο προς το Διακόπτι, το αεροδρομίο, το νέο κτίριο του Γενναίου, το νέο κτίριο του ΟΤΕ στον Ποταμό, έργα υδροθεσης κτλ. Τα έργα αυτά μαζί με άλλα μικρότερα αφορούν πιστώσεις ύψους 5 δις δρχ. Η αναλογία ανά κάτοικο είναι περίπου 1.500.000 δρχ., ποσό ανώτερο για πολλά μέρη της Ελλάδας, χωρίς να παραγνωρίζουμε τις ιδιαίτερες και τις ανάγκες του νησιού. Επίσης θα πρέπει να εκτιμήσουμε και πόσο συμπατριώτες μας επιδοθήσαν από συγχρηματοδοτούμενα προγράμματα της Ε.Ε., προκειμένου να δημοσιοποιήσουν τοικονομικές επιτερείσεις κτλ. στο πλαίσιο π.χ. του αγροτουρισμού. Συμπερασματικά τα Κύθηρα μέσω του Επάρχειου και της Νομαρχίας αποφορτίσαν υκανοποιητικά κονδύλια από το Β' ΚΠΣ.

3. **Μια και ανοίξαμε το σημαντικό θέμα των κονδυλίων του ΚΠΣ, αλλά και τον λοιπόν κοινοτικό προγραμματισμό, θα θέλαμε να αναφερθείτε στην ενκαιρία για κατασκευή μικρών ή μεγάλων έργων υποδομής και τι έχει γίνει στον τομέα αυτό από πλευράς ετοιμότητας των τοπικών αρχών, αλλά και της Νομαρχιακής Αντιπολίτευσης. Ποιά έργα έχουν ενταχθεί και -καθώς ποία θα μπορούσαν να ενταχθούν στα προγράμματα αυτά, αλλά δεν εντάχθηκαν για διαφόρους λόγους, τους οποίους θα θέλαμε να μας τους αναφέρετε, αν τους γνωρίζετε;**

Στο πλαίσιο υλοποίησης του Γ' ΚΠΣ οι ενκαιρίες χρηματοδότησης είναι μεγάλες τόσο για δημόσιους φορείς (Δήμους, Νομαρχίες) όσο και για ιδιώτες. Οι προτιμήσεις για χρηματοδότηση διαφέρουν ριζικά σε σχέση με το Β' ΚΠΣ, δεδομένου ότι η Ε.Ε. που χρηματοδοτεί τα έργα μέχρι και 75% του κόστους τους, επιβάλλει αντιστοίχους όρους προκειμένου να διαθέσει τα κονδύλια. Επιβάλλει τον ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων (Δήμων, Νομαρχιακών κλπ) για χρηματοδότηση, όπως ακριβώς συμβαίνει με τις ιδιωτικές επενδύσεις (πχ. την αίτηση χρηματοδότησης από ιδιώτες προκειμένου να υλοποιήσουν επενδύσεις για βιοτεχνίες, αγροτουρισμό κ.λ.) και αντιστοίχους ελέγχους τόσο από Εθνικές Αρχές όσο και από Όργανα της Ευρωπαϊκής

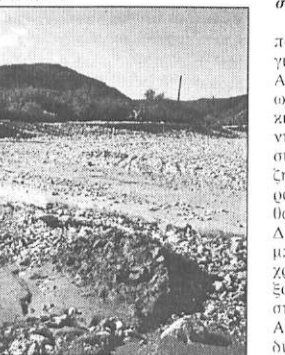
Ένωσης για τη σωστή αποτελεσματική διαχείριση των κονδυλίων. Οι προτάσεις των φορέων υποβάλλονται υποχρεωτικά με τα ληξιμένα τεχνικά δελτία έργων τα οποία πρέπει να συνοδεύονται από πλήρεις και σωστές μελέτες, ρεαλιστικό προϋπολογισμό, αδειοδοτήσεις κτλ., δηλαδή να είναι ορθα. Προκειμένου να απομακρυνθούν οι αναφορές με λούθηδες από ανεξάρτητες Διαχειριστικές Αρχές που έχει ορίσει η Ε.Ε. με βάση ιδιωτικοοικονομικά κριτή-



Συγκεκριμένες προτάσεις για τα αντιπλημμυρικά έργα είχε υποβάλει η αντιπολίτευση, όπως λέει ο κ. Στάθης, αλλά δεν υλοποιήθηκε, με τα γνωστά αποτελέσματα.

ρια. Πολιτικά της Ε.Ε. είναι να χρησιμοποιούνται από τις προτάσεις, αυτές που έχουν ...τα καλύτερα από τα καλά έργα και τα ορισμένα από τα όρθα...». Είναι προφανές ότι όλοι οι φορείς, έτσι και ο δικός μας Δήμος, αναγκάζονται να δραστηριοποιηθούν σε ένα ιδιαίτερα ανταγωνιστικό περιβάλλον, με τους άλλους Δήμους της Αττικής. Σε αυτό το πλαίσιο ο Δήμος Κύθηρων δεν είναι προσηγορμένος να υποβάλλει αξιόπιστες προτάσεις που να τίχουν χρηματοδότηση. Η έλλειψη ολοκληρωμένων και σωστών μελετών που θα καθιστούν τα έργα «ορθα» και ανταγωνιστικά είναι ο σημαντικότερος λόγος αδυναμίας να χρηματοδοτηθεί. Αυτή την έλλειψη είχε επισημάνει ήδη από τη συνεδίεση της 28-3-1999 του Δ.Σ. σύσταση η αντιπολίτευση υποστηρίζοντας ότι το μεγαλύτερο μέρος (200-300 εκ. δρχ.) του ποσού που θα έδινε η Κβέβρησησαν πριν ακόμα στους Κατοικιστικούς Δήμους, έπρεπε να διατεθεί όχι για μικρότερα και μεταλομικά, αλλά για την εκπόνηση μελετών μεγάλων έργων που ήταν αναγκαία να γίνουν στο νησί. Η Δημοτική πλειοψηφία υποστήριξε ότι θα έσφαλάνε μέχρι 7 δις δρχ. στο νησί με τον τρόπο που εκείνη γνώριζε. Σήμερα, τρία χρόνια μετά, βλέπουμε ότι αν δεν γίνονταν οι πλημμύρες, δεν θα έφταναν στο νησί πάνω από 500 εκ. δρχ. για έργα. Αν είχε υλοποιηθεί τη συμβουλή μας σήμερα θα είχε πολύ καλά σχεδιασμένα έργα με μελέτες, ώρθα να εισπράτουν χρηματοδότηση «ορθοί» έργων ύψους 3-4 δις δρχ. από το Γ' ΚΠΣ. Ενδεικτικά αναφέρω την κατασκευή σύγχρονων δημοτικών οχημάτων (είναι υποχρέωση του δήμου η κατασκευή τους για λόγους δημοσίας υγιείας), του κεντρικού οδικού άξονα, έργα υδροθεσης, αποχετεύσεων, δημοτικών οδοποιιών, έργα προστασίας ανάθεσης των κροίμων και άλλων μνημείων, τους βιολογικούς καθαρισμούς, τη χωματερή, τα αλιευτικά καταγμένα κτλ. Το μόνο έργο που θα τίχνη χρηματοδότησης άμεσα, είναι αυτό της χωματερής και αυτό διότι για την ένταξη του δεν απαιτεί μελέτες ολοκληρωμένες με βάση τη νομοθεσία, αφού αυτές θα εκπονηθούν από τον ανάδοχο εργοληπτή, ουσιαστικά μετά την ανάληψη του έργου (μελέτη-κατασκευή) και όχι από τον Δήμο. Κατι ανάλογο μπορεί να συμβεί και με τους βιολογικούς καθαρισμούς. Πέραν όμως του Δήμου υπάχουν και άλλοι φορείς (Νομαρχία, Νοσοκομείο κλπ) που θα μπορούσαν να υποβάλλουν προτάσεις για να εντάξουν έργα τους στο Γ' ΚΠΣ. Ενδεικτικά θα αναφερθώ στο γεγονός ότι οδικές φορέες υπέβαλε νομόμο αίτημα ώστε να χρηματοδοτηθεί από το Γ' ΚΠΣ για επισκευή και επέκταση του Νοσοκομείου. Η συγκεκριμένη πρόθεση είχε στις 30-11-2001. Ανάλογη κατάσταση επικρατεί με την κατασκευή του κ-

εντρικού δρόμου. Ούτε ο Δήμος, ούτε η Νομαρχία κατέθεσαν νόμιμη και τυπική πρόταση για την ολοκληρωμένη χρηματοδότηση του έργου. Να διευκρινίσουμε ότι αναφορές σε όλο το μήκος του κεντρικού δρόμου και όχι μόνο την παράκλιση του Ποταμού που πρότεμε η Νομαρχία. Εδώ πρέπει να επισημάνω ότι το έργο έχει υκανοποιητική σειρά μελετών και με λίγη προσπάθεια, γνώση, αλλά κυρίως ενδιαφέρον θα μπορούσε να προχωρήσει.



Συγκεκριμένες προτάσεις για τα αντιπλημμυρικά έργα είχε υποβάλει η αντιπολίτευση, όπως λέει ο κ. Στάθης, αλλά δεν υλοποιήθηκε, με τα γνωστά αποτελέσματα.

4. **Θα επιμείνουμε και σε σας και θα φρονίσουμε σχετικά με τις προτεινόμενες που είχαν τεθεί από το Δήμο για τα έργα που θα έπρεπε να γίνουν ή να ξεκινήσουν κατά την πρώτη θητεία του Δ.Σ. Τι σχολία έχετε πάνω στο θέμα; Έχει τηρηθεί το πρόγραμμα ή όχι;**

Για να γίνει κανείς δίκαια τα πεπραγμένα κάθε διοίκησης θα πρέπει να ανατρέξει στις επίσημες δεσμεύσεις που είχε αναλάβει. Προκειμένου λοιπόν να κρίνουμε την παρούσα Δημοτική Αρχή ως δοίμε με βάση το επίσημο πρόγραμμα της (όπως περιγράφεται στο προεολόγιο της φυλλάδας που υπάχτει στα χέρια κάθε Τοιχογράφου), τι είχε σθεδιάσει να κάνει και τι έχει κάνει σχεδόν τέσσερα χρόνια μετά. Αλλάσμε με βάση αυτό το πρόγραμμα ψηφίστηκε από τον Κυθηραϊκό λαό. Είχε λοιπόν σθεδιάσει την:

1. Επίλυση του συγκοινωνιακού,
2. Ολοκλήρωση και βελτίωση της ύδρευσης σε όλο το νησί,
3. Ολοκλήρωση των αποχετεύσεων Κωραϊτών - Χώρας - Ποταμού με εγκατάσταση βιολογικού καθαρισμού και επέκταση της αποχέτευσης σε Λιβάδι και Αγία Πελαγία,
4. Προσθήκη της κατασκευής του κεντρικού άξονα του νησιού,
5. Ανάδειξη των χωριών με τοπικά έργα, ολοκλήρωση αλιευτικών κατασκευών και λιμενικών εγκαταστάσεων στον Αυλαίωνα, Καράλι, Αγία Πατρύα καθώς και η δημιουργία νέων π.χ. στην Πλατιά Αμμο,
6. Συντήρηση και αποκατάσταση του Κάστρου Χώρας και εκπόνηση μελετών για Παλιόχωρα και Κάτω Χώρα Μυλοποταμίου,
7. Δημοτική Συνεδρίαση Πολιτιστικού Κέντρου κτλ.,
8. Δημοτικό Αθλητικό Κέντρο, βελτίωση υλικοτεχνικής και κτιριακής υποδομής των σχολείων,
9. Καθημερινή λειτουργία Κοινοτικού ιατρείου στη χώρα, δημοτική ΧΥΤΑ,
10. Προστασία των δασών του νησιού με ζώνες, δασοπροσέβαση, σύνταξη κτηματολογίου,
11. Διασφάλιση ύπαρξης και λειτουργίας της Εγχορτίου περιουσίας, η κτηματογράφηση της, καθώς και η αποζημίωση των βλαβέντων από την παραχώρηση γης για την κατασκευή

του Αεροδρομίου Κυθήρων, 11. Συμμετοχή Δήμου-Κυθηραίων συνεταιρισμού-Δημοτορία Συμβουλίου Απόδημων Κυθήρων, 12. Ανοχή και διαφανής λειτουργία του Δήμου και παραγωγή ποιοτικών υπηρεσιών στους δημότες, 13. Σύνταξη μελέτες για την τοικονομική χωρικότητα του νησιού και λούτες μελέτες ανάθεσης. Τα σχολία και αποτίμηση του έργου της δημοτικής αρχής νομίζω ότι είναι προφανή.

5. **Επειδή όλους μας ενδιαφέρει η πρόοδος του νησιού μας, χωρίς να βάζουμε στη μέση τις παρατασιακές σχέσεις στο Δήμο, πείτε μας τα θετικά και τα αρνητικά της παρούσας Δημοτικής αρχής, κατά την κρίση σας φυσικά.**

Η όλη οπτική μου μέσα και έξω από το Δ.Σ. μόνο από παρατασιακή λογική δεν μπορεί να χαρακτηριστεί. Αυτό είναι συναισθητικό της υποχρέωσης από το νόμο να ασώ, όπως συζητήσαμε άλλωστε όλοι, τα καθήκοντα του «Συμβουλίου» παρ'ότι η σημασία μου ενοσιειδήρα όποτε μου ζητήθει ή νομίζω, για το κοινό συμφέρον του τόπου. Ετσι και τώρα, ευθαρώς θα σας πω ότι η παρούσα Δημοτική Αρχή υστριείται από συμπολίτες μας που έχουν εμπειρία χρόνων στην άσκηση της τοπικής εξουσίας με σημαντικές διασυνδέσεις στα κέντρα λήψης αποφάσεων στην Αθήνα. Αναμφισβήτητα ανέλαβαν το δύσκολο έργο της οργάνωσης του νεοσύστατου Δήμου, αλλά φράζαμε ότι εργοληψίτικα μέσα σε αυτό, αφηρότητα άθιστα τα μεγάλα ζητήματα του νησιού. Περιχρηματώθηκαν σε παρατασιακές πρακτικές και κατ'επίπεση οτιδήποτε δεν προέχονταν από τον στενό κύκλο εξουσίας τους δεν είχε καμία τύχη. Δεν είναι τυχαίο ότι πολλές φορές συνιευθία γίνεται προσπάθεια να διοικουείται η προσέλευση της αντιπολίτευσης στα Δ.Σ. ορίζοντας τεκτικό συμβούλιο σε εργασιμη μέση, ή να να μην ενημερωθούν τα έργαμα δίδοντας τις προσκλήσεις ορισικά τρεις μέρες πριν. Κατά τα άλλα τώρα ζητείται συναίνεση από τη Δημοτική πλειοψηφία. Χαρακτηριστικό τέτοιο γεγονός είναι η ταυτόχρονη ψηφισή του τεχνικού προγράμματος και του προϋπολογισμού στην ίδια συνεδρίαση, αναγκάζοντας την αντιπολίτευση να ψηφίσει μονολυβικά ναι ή όχι. Στο τεχνικό πρόγραμμα καταγράφονται τα έργα προτεραιότητας και στον προϋπολογισμό αναγράφεται η δαπάνη τους. Αν η δημοτική αρχή πίστευε στο διάλογο και πειστήριζε συναίνεση θα έφερνε σε ένα συμβούλιο το τεχνικό πρόγραμμα, ώστε να προτείνουμε όλοι τα έργα που πιστεύουμε ότι πρέπει να γίνουν και σε ετόμιο συμβούλιο θα έφερνε την ψηφισή του προϋπολογισμού με τα ποσά για τα έργα που είχαμε από κοινού συμφωνήσει. Ετσι επιστημάνεται η συναίνεση και έτσι αποδεικνύεται η πίστη στους θεομούς τις βελτιωτικές τους. Είναι τέλος αδιανόητο να μας τιμά με την παρουσία του στο Δ.Σ. ένας πρόην Δημάρχος Πειραιά ο κ. Γ. Στρατηγός, και να μην εκμεταλλευόμαστε τις γνώσεις και την πείρα του. Από όλα αυτά δημιουργείται η εντύπωση μιας συγκροτημένης διοίκησης η οποία φράβεται να ανοιχθεί σε ειλικρινή διάλογο και διαδικασίες, καθυστερώντας όμως και το ταξίδι του νησιού στο ανοιχτό πέλαγος του μέλλοντος του.

6. **Ποιά είναι η θετικότερη και πιά η πιο αρνητική εμπειρία σας από τη θητεία σας στο Δ.Σ.; Θα επισημάνετε και νέα υποψηφιότητα στις επόμενες Δημοτικές ή Νομαρχιακές εκλογές;**

Η αποδοχή το 1998 της προτάσεως του κ. Μανώλη Κασιμάτη να πλαισιώσω το ψηφοδέλτιο του, επικύρωσε

στη σελ. 18

Εδεσματοπωλείον
"η βαρκούλα"
 ζωνιανή μουσική
 Αδνα Κωρτζοπούλου
 Νώνιας Βέζος
 Πλατιά Αμμος - Κύθηρα, τηλ: (07360) 34224

ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ

Γ.Ν. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ – Μ. ΡΕΠΟΥΣΗ: Η τοπική ιστορία ως πεδίο σπουδής στο πλαίσιο της σχολικής παιδείας, ΥΠ.Ε.Π.Θ. – Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, εκδ. ΟΕΔΒ, Αθήνα 2001, 360 σσ.

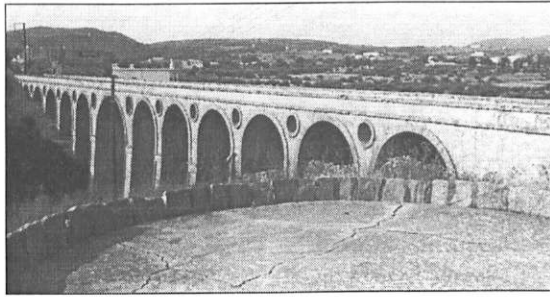
Από την Καλυψώ Μιχαλακάκη

- οζολείο
- Θέματα της τοπικής ιστορίας
- Πηγές της τοπικής ιστορίας
- Μέθοδοι και παιδαγωγικά εργαλεία

Στο Β' Μέρος αναπτύσσονται ενδεικτικά δέκα παραδείγματα τοπικής ιστορίας με διαφορετικούς θεματικούς προσανατολισμούς και με κριτήρια τη γεωγραφική διατάξη των περιόχων, τη σχολική ιστορική προσέγγιση τόπων ποιότητας με μεγέθους και τη δυνατότητα της κεντρικής αναφοράς σε διαφορετικές περιόδους της ελληνικής ι-

πνάκεας του Watteau, με εμβλήματα, οικόσημα, διοικητικές εργασίες, φωτογραφικό υλικό κ.ά.

Οι μαθητές κινητοποιούνται να ερευνήσουν και να προσεγγίσουν το παρελθόν και το παρόν του τόπου τους, με σύγχρονους παιδαγωγικούς και ιστορικούς όρους, εφαρμόζοντας τη μέθοδο της συνεργατικής ερευνητικής εργασίας (project). Το ερώτημα στο οποίο, εν τέλει, κλιώνεται να απαντηθούν είναι «Γιατί ο τόπος μου/της ηθής μου συμβολίζεται ως ένας ιδανικός τόπος, όπου ο κάθε άνθρωπος θέλει



Η γέφυρα στο Κατούνη. Περιλαμβάνεται στο βιβλίο του Γ. Λεοντσίνη για τη διδακτική της Τοπικής Ιστορίας.

στορίας. Προέχεται, συγκεκριμένα, για το Βόλο, τη Θεσσαλονίκη, την Κόρφο, την Κομοτηνή, τη Κύθηρα, τον Καλαμά Αργολίδας, τα Λαγυδάκια Αργολίδας, το Λαύριο, τις Μαγαρίτες του Ρεθιμίου Κρήτης και τον Πειραιά. Διατηρούν όμως ένα κοινό μεθοδολογικό προσανατολισμό και διαφοροποιούνται ανάλογα με την ιστορική διαδρομή που οι θεματικές τους προτείνουν.

Επιλέγει ένα από τα διδακτικά παραδείγματα, προκειμένου να επισημάνει τη διδακτική χρησιμότητά του βιβλίου, αυτό που σχετίζεται με τη Κύθηρα και την ιστορία τους. Προκειμένου να αναζητηθεί η θεματική πολυδιάστατη των Κυθήρων και να επισημανθεί η ανασύνθεση στο παρόν του άμεσου και αμότερου παρελθόντος τους, το πλαίσιο διδακτικής εργασίας θεμελιώνεται σε ένα προτεινόμενο από τον κ. Λεοντσίνη «Ταξίδι στα συμβολικά Κύθηρα». Στην «Εισαγωγή» του διδακτικού παραδείγματος των Κυθήρων γίνεται αναφορά στην προϊστορία και στην ιστορία του νησιού, στην αρχιτεκτονική και την παραδοσιακή τέχνη του, στο συμβολισμό του, στους αποδόμους Κυθηριούς, κ.ά.

Μετά την εισαγωγή και τον προδιορισμό του ιστορικού πλαισίου σχολικής ιστορικής έρευνας είναι η σειρά των μαθητών, υπό τη μορφή συνέργειας με τους δασκάλους τους, να κινητοποιηθούν. Η αναζήτηση τοποθετείται στο θεματικό άξονα: «Κύθηρα: Μύθος και πραγματικότητα». Η έρευνα του θέματος αυτού επιδιώκει να αναδείξει το διαχρονικό συμβολισμό των Κυθήρων που εντοπίζεται σε ποικίλες χρήσεις, εκδηλώσεις και δραστηριότητες του ανθρώπου εντός και εκτός του νησιού. Αν την ποσότητα εμπεριέχεται επιλεκτικά και η ποιότητα, τότε είναι δυνατόν να επισημανθεί ότι η ανάπτυξη του παραδείγματος των Κυθήρων στηρίχθηκε σε δέκα τουλάχιστον εργαλεία από την αρχαία ελληνική γραμματεία, και σε άλλα από τη νέα ελληνική και ξένη γραμματεία. Επιπλέον ενισχύθηκε με μεγάλο αριθμό περιηγητικών κειμένων, με έργο τέχνης όπως τη «Γέννηση της Αφροδίτης» του Botticelli και τους

να φτάσει αλλά ποτέ δεν το κατορθώνει; Γιατί το ταξίδι στα Κύθηρα είναι η ουσία κάθε ανθρώπινης ψυχής, ένας διαρκής στόχος, το ιδανικό του κάθε ανθρώπου».

Γενικότερα θεωρούμε ότι το βιβλίο αυτό εκπληρώνει τους στόχους του. Δίνει τη δυνατότητα σε διδάσκοντες και διδασκόμενους να σχεδιάσουν ερευνητικές προσεγγίσεις με αφορμή το χώρο του σχολείου τους και να τροποποιήσουν στη βάση των τοπικών εμπειριών τους τις συγκεκριμένες μεθόδους της γενικής της τοπικής ιστορίας, ανάλογα με τις δυνατότητες που η κάθε σχολική μονάδα διαθέτει. Πρόκειται για ένα βιβλίο που είναι προτόν άρτιου επιστημονικού έργου, με στέρεη παιδαγωγική φιλοσοφία αλλά και ιδιαίτερα υψηλή αισθητική ως προς την παρουσίαση των περιεχομένων του.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΙΤΗΣΗΣ

Ενώπιον του Εφετείου Αθηνών (διαδικασία εκουσίας Δικαιοδοσίας - ερμηνεία διαθήκης), του Ενοριακού Ναού Αγίας Πελαγίας της Μητροπόλεως Κυθήρων...

...1. Δυνάμει της υπ' αριθμόν 32 από 3/6/1972 δημοσίας διαθήκης της αποβιώσασης εις την Αγίαν Πελαγίαν Κυθήρων την 19/4/1974, Σταυρούλας Ζαντιώτου, χήρας Παργιωτού Ζαντιώτου το γένος Καψάνη, η οποία δημοσιεύθηκε με το υπ' αριθμόν 274/21-8-1974 πρακτικό του Μονομελούς Πρωτοδικείου Πειραιώς, περιήλθε εις την αποκλειστική κυριότητα, νομή και κατοχή του ενοριακού ναού της Αγίας Πελαγίας της Μητροπόλεως Κυθήρων, ένας αγρός εκτάσεως περίπου ενός και ημίσεως στρέμματος (1½) εις την θύαν «Άγιος Γεώργιος» πλησίον του δρόμου Καραβιά.

Το αγρόκτημα αυτό η διαβέτης επιβίωσεν να γίνει νεκροταφείο του ενοριακού Ναού της Αγίας Πελαγίας Κυθήρων, επειδή το υπάρχουν είναι υποπεριορισμένο και δεν εξυπηρετεί πλέον την ιεράν ταφή των Χριστιανών Ορθοδόξων της περιοχής...

...Ηδη το εκκλησιαστικόν συμβούλιον του ενοριακού ναού της Αγίας Πελαγίας Κυθήρων την 22αν Δεκεμβρίου του 2000, νομιμότης συγκληθέν απεφάσισε διά της πράξεως 10/2000 (εγκριθείσας της αποφάσεως και διά της υπ' αριθμόν 347/28-12-2000 πράξεως του Μητροπολιτικού συμβουλίου) της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων, «Δεδομένης της κενής νομοθεσίας που απαγορεύει την δημιουργίαν και λειτουργίαν νεκροταφείου εντός κατοικημένης περιοχής θα πρέπει διά της αρμοδίας δικαστικής οδού να υπάρξει αλλαγή του σκοπού της διαθήκης της διαβέτους Σταυρούλας χήρας εν ζήη Παναγιώτου Ζαντιώτου διά της οποίας θα επιτευχθεί είτε να πωληθεί το συγκεκριμένον οικοπέδον και να αγορασθεί νέον εις κατάλληλον περιο-

Η διεθνής μονάδα, ΤΟ ΚΑΡΑΤΙΟ

«Της δέ ουσίας φύλακες γένοισθε» (Αυτίς εδώ της κληρονομιάς να γίνετε φύλακες)

ΤΟ ΚΕΡΑΤΙΟΝ

Κεράτιον ή Συλοκέρατο, ως γνωστόν, ονομάζεται ο καρπός της Συλοκερατίας, κοινώς Χαροπιού, λόγω του ότι ο καρπός, το χαροπί, έχει σχήμα τζουρδεϊδών και μεγέθους που ομοιάζει με το κέρατο της αγ-

Βοτανικός ή χαροπιού υπήρξατο στην Οικονομία Leguminosae, στο Γένος Ceratonia και στο είδος Ceratonia Siliqua L.

Η χαροπιού είναι πολύτιμο δένδρο αειθαλές. Ο καρπός της έχει σκούρο καστανό χρώμα με σαρκώδες περιεχόμενο πλούσιο σε υδατινόχρωμα (υδατόχρωμα) που δίνουν 35-40%, σε πρωτεΐνες (8%) σε χρωστικές κ.λπ. και χρησιμοποιείται στη Βιοχημεία και την Κτηνοτροφία.

Το δένδρο πολλαπλασιάζεται εύκολα και με τα σπέρματα (ζωκία) του καρπού. Τα σπέρματα είναι μεγέθους κόκκων φακής, λεία, σκληρά, γυαλιστερά, χροματιστά κεραιμιά. Είναι 10-18 και αποτελούν το 10% του βάρους του καρπού.

Η χαροπιού πρέπει, κατά το δυνατόν, να προτιμάται στις αναθεωρήσεις, αντί των πέντων, τα φύλλα των οποίων δεν σήπτονται και σχηματίζουν, με την πάροδο του χρόνου, εύφλετο μόνιμο τάπητα που μονίμως κινδυνεύει να αποξηρανθεί, ιδία κατά τη θερινή περίοδο. Ενδεχομένως εκάστως με χαροπιές θα πρέπει να τυγχάνουν μειωμένων φορολογικών επιβαρύνσεων, επιδοτήσεων και άλλων διευκολύνσεων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι από τα σπέρματα, μετά από επεξεργασίες, παράγονται μεγάλες σειρές προϊόντων χρησιμοποιούμενων στη Φαρμακευτική, στη Ζαχαροπλαστική, στην Υφαντουργία κ.λπ.

Γενικά, λόγω της μεγάλης οικονομικής σημασίας των, τα χαροπία θεωρούνται ως Μαύρος Χρυσός.

ΤΟ ΚΑΡΑΤΙΟΝ

Από αρχαιολογική εποχής, το στέμμα (κουκούτσι) από το Κεράτιον (Χαροπί), που εκ παραφθο-

ρας της λέξεως είναι Καρατίον, χρησιμοποιείται ως Μονάς Βάρους για τον υπολογισμό της αξίας πολιτικών λίθων, χρυσού κ.λπ. και τούτο διότι απάει και ψηφιακή ο κόσμος διατηρεί το βάρος του αμετάβλητο.

Αντιτοξία κόσκων, δραστίον της οσίας γυαμιώνον τον κίλου. Εν τη πράξει δέκα έξ κόσκοι ισούνται με ένα δρασίον ή 0,2 του γραμματίου.

Συνεπώς ένα Καρατίον ισούται με 0,2 του Γραμματίου.

Αυτό έγινε δεκτό και από τα περισσότερα Κράτη που συμμετείχαν σε συνέδριο στο Παρίσι.

Η Ελληνική λέξη Καρατίον είναι διεθνής και γραφεται στα Λατινικά Caratus, Αγγλικά Carat, Γαλλικά Carat, στα Ιταλικά Carate, στα Αραβικά Κιράτ κ.λπ.

Η λέξη Καρατίον είναι σε χρήση υπό διεθνή έννοια, ήτοι:

- Μονάς βάρους επί πολιτικών λίθων, όπου ένα γραμματίον βάρους αντιστοιχεί σε πέντε καρατία (πλην ειδικών περιπτώσεων).

- Εμφράζει την περικτυπότητα σε καθαρό χρυσό σε περιπτώσεις καρατίων χρυσού μεταλλίου μετρίων. Επὶ του προκειμένου ο υπολογισμός δεν γίνεται επί τοις %, αλλά αναγκάται σε είκουσι τέσσερα. Έτσι π.χ., χρυσός είκουσι καρατίων είναι ο έχων 20/24 χρυσού ή 83,3% περιεκτικότητα σε χρυσό.

- Ο καθάρος χρυσός είναι είκουσι τεσσάρων καρατίων. Είναι πολύ μαλακός και με τη χρήση φθιζήτου είναι εύκολο, γι' αυτό για να ασφαλεί η ανθεκτικότητος του γίνονται κράματα με άλλα μέταλλα (συνήθως αργύρου ή χαλκού ή αργύρου και χαλκού κ.λπ.).

Η λέξη Καρατίον με μεταφορική βεβαίως έννοια χρησιμοποιείται και αλλαχού.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 40 τ.μ. στην παραλία της Αγίας Πελαγίας με ταρβάκα. Πληροφορίες τηλε. 0741 020936 και 0932 - 169248.

Αγίας Πελαγίας Κυθήρων.
Αθήνα, 9 Μαρτίου 2001
Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος ΠΗΛΙΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
Αριθμ. Β.Α.Β. 114
Σήμερα 4-2-2002 Ημέρα Δευτέρα και ώρα 12.30 εμμερίστηκε στη γραμματεία του Εφετείου Αθηνών (τμήμα 20) ο πληρεξούσιος Δικηγόρος Αναστ. Πηλιάς και κατάθεσε το δικόγραφο αυτό. Για την κατάθεση του συντάξατε την παρούσα έκθεση που διαβάστηκε, επιβεβαιώθηκε και υπογράφεται.

Ο Πληρ. δικηγόρος Α. Πηλιάς
Ο Γραμματέας Διονυσία Αλεβιζάκη
ΕΦΕΤΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
Αριθ. 94 πιν. 38

Ορίζουμε δικόσημο για τη συζήτηση της αιτήσεως ενώπιον του 2ου τμήματος του Δικαστηρίου τούτου την 9-4-02 ημέρα Τρίτη και ώρα 11.00.

Αθήνα 4-2-2002
Ο Πρόεδρος Γεώργιος Χλαμπουδάκης
Ο Γραμματέας Διονυσία Αλεβιζάκη
Αθήνα 4 Φεβρ. 2002
Ο Γραμματέας (Τ.Σ.) Υπογραφή Διάστουση δημοσίευση στην Εφημερίδα «Κύθηρα».

Αντικατάσταση φύλλων της εφημερίδας

Σε περιορισμένο αριθμό τευχών του προηγούμενου φύλλου μας παρουσιάστηκαν προβλήματα στην εκτύπωση. Όσοι συνδρομητές μας ειδοποίησαν, αντικατέστησαν αμέσως τα φύλλα, που παρουσίαζαν προβλήματα με άλλα. Εάν υπάρχουν περιπτώσεις για τις οποίες δεν έχουμε ειδοποιηθεί, παρακαλούμε να μας ενημερώσετε, ώστε να αντικαταστήσουμε τα φύλλα που παρουσίαζαν το πρόβλημα.

Ζητούμε την κατανόηση των, ευτυχώς λίγων, αναγνωστών μας, που αντιμετώπισαν το πρόβλημα, που οφειλόταν σε βλάβη των τυπογραφικών εγκαταστάσεων, η οποία δεν έγινε εγκαίρως αντιληπτή.

ΕΠΙ ΤΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ τονίζουμε και πάλι ότι τα «Κ» ταχυδρομούνται πάντα την 1η εβδομάδα κάθε μήνα. Εάν δεν τα παραλάβετε εγκαίρως, παρακαλούμε να μας τηλεφωνήσετε για να σας στέλνουμε αμέσως άλλο φύλλο.

ΤΑ «Κ» ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Οι φίλοι των «Κ» μπορούν να επικοινωνούν πλέον μαζί μας και με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στην ακόλουθη διεύθυνση:

editor@kythiraika.gr

Σε λίγο καιρό θα είναι έτοιμη και η ιστοσελίδα της εφημερίδας, θέμα για το οποίο θα υπάρξει νέα ενημέρωση.

Η αδελφοποίηση δήμων Κυθέρων και Καραβά Κύπρου: Η διάσταση της ημερίδας της

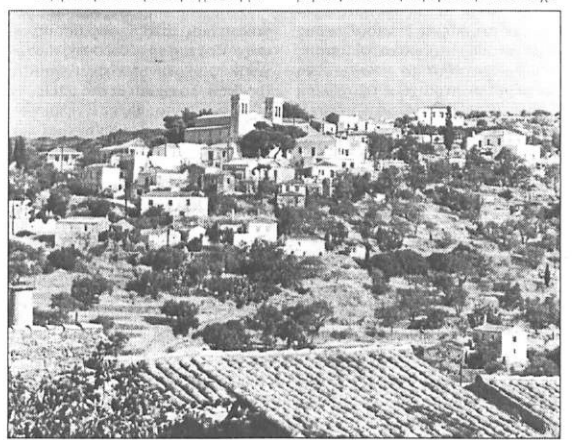
(Κεντρική ομιλία του Δημοτικού Συμβούλου κ. Γεωργίου Λεοντίνη στην ημερίδα που πραγματοποιήθηκε με την ευκαιρία της επίσκεψης αντιπροσωπείας του δήμου Καραβά Κύπρου στα Κύθηρα)

Ο Δήμος Κυθέρων, ο πρόεδρος και τα μέλη του τοπικού συμβουλίου του δημοτικού διαμερισματος και ο πολιτιστικός Σύλλογος «Πορτοκαλία» του Καραβά Κύπρου υποδέχονται στα Κύθηρα την επίσημη αντιπροσωπεία του δήμου Καραβά Κύπρου. Ιδιαίτερη τιμή μας δίνει η παρουσία των επικεφαλής της αντιπροσωπείας αυτής, δημάρχου του δήμου Καραβά Κύπρου κ. Πανίκου Τσάντα, των δημοτικών του συμβουλίου και του προέδρου του προσφυγικού σωματίου «Ο Καραβάς» κ. Νίκου Χατζηγεωργίου. Είναι βέβαιος ότι οι σχέσεις των δύο περιοχών, που έχουν κοινά πολιτισμικά χαρακτηριστικά, θα επαναεπιβεβαιωθούν υστερά από την ίδρυση και λειτουργία του Δήμου Κυθέρων από το έτος 1999, με βάση το νόμο «Καποδιστριας». Οι δύο δήμοι με την αδελφοποίηση αυτή σκοπεύουν να προθούν σε διμερείς συμφωνίες που αφορούν σε πολιτιστικές και οικονομικές συνεργασίες των δύο ελληνικών κοινοτήτων και των ευρύτερων γενικά νησιωτικών περιοχών μας.

Βασία θα επιχειρήσει να εμφανισθεί στο νέο τόπο Ιστρία της μια αυτοφυή υπαρχή της, όχι πλέον ως Αστάρτη αλλά ως Αφροδίτη. Οι Έλληνες εξειδίκευαν το γεγονός της εμφάνισης της στο έδαφός τους, ισχυριζόμενοι ότι αυτή γεννήθηκε στην Κύπρου που γεννάει με τη Φοινική ή στα Κύθηρα όπου αναφέρεται πως οι πιο τολμηροί της αρχαιότητας μετέβηναν για να αλιεύσουν τα κοχύλια από τα οποία παρασκευάζονταν η πορφύρα. Ωστόσο, το κάθε νησί αποκτά χωριστά τη δική του δοξα, τη δική του φημη και αίγλη, αν και οι επιθετικοί προσδιορισμοί της Αφροδίτης (Κύπρις και Κυβέρις) συνεχώς θα αλληλοσυμπληρώνονται για να εξισορροπηθεί η κοινή επιδίωξη των νέων ανθρωπίνων υπαρχών. Ο ποιητής της Θεογονίας Ησίοδος συνδέει τη γέννηση της θεάς με τον ακρωτηριασμό του Ουρανού από τον Κρόνο. Ο Κρόνος πέταξε τα γεννητικά όργανα του Ουρανού στη θάλασσα και γύρω από τη ματωμένη σάρκα σχηματίστηκε σπέρμα αφρός που σταδιακά προσέλαβε τη μορφή γυναικας.

ρασαν στ' αυτή της με χρυσά περιδέρια και την οδηγούν στους αθάνατους. Όλοι τη χαιρετούν, της κρατούν το χέρι και επιβυθίζονται να την κάνουν αυλιό του.

σιωπικών περιοχών. Το άλλο επίπεδο των σχέσεων των δύο δήμων εστιάζεται στον Καραβά της Κύπρου και στον Καραβά των Κυθέρων, στους Καραβίτες και στους Καραβίτες. Τα κοινά γα-



Ο Καραβίτης των Κυθέρων με το φακό του Εμμ. Σοφίου. Η σχέση του με τον αντίστοιχο της Κύπρου είναι εξόχως ρομαντική, μάλλον όμως... «αλιτανιστική» «Κ»

Είναι όξιο να παρατηρηθεί ότι τα δύο νησιά διαθέτουν οερα κοινών πολιτισμικών χαρακτηριστικών που έχουν εκ παραδοσιακής διαμορφωθεί σε δύο επίπεδα. Το ένα κινείται στη διάσταση μιας διαχρονικότητας συμβολισμού, που κυκροούνται στα μύθια χρόνια και κατοχυρώνονται από τον πνευματικό κόσμο της αρχαίας Ελλάδας, και το άλλο αφορά στην ιστορική πραγματικότητα των δύο ελληνικών περιοχών. Ο μύθος της ελληνικής Αφροδίτης, που έλκει την καταγωγή του από την Ανατολή και συγκεκριμένα από τη φοινικική Αστάρτη, μεταμορφώθηκε από το ελληνικό πνεύμα, αποκτά ύψωση και συνδέεται με το περιεχόμενο της ανθρωπίνης ζωής και τα αδιόρητα του πνευματικού κόσμου της αρχαίας Ελλάδας.

Θα αναφερθώ με συντομία στη μυθολογία, τη σχετική με τη γέννηση της Αφροδίτης και τη σύνδεση του γεγονότος αυτού με τα δύο νησιά, για να δώσω τη διάσταση του παιχνιδιού του επιθετικού προσδιορισμού και της αμοιβαίας μεταφοράς της αυτοπτικής διάστασης του σημαίνοντος πνευματικού και ψυχικού συναισθηματος κάθε ανθρώπινης υπαρχής. Ο ποιητής της Θεογονίας Ησίοδος συνδέει τη γέννηση της θεάς με τον ακρωτηριασμό του Ουρανού από τον Κρόνο. Ο Κρόνος πέταξε τα γεννητικά όργανα του Ουρανού στη θάλασσα και γύρω από τη ματωμένη σάρκα σχηματίστηκε σπέρμα αφρός που σταδιακά προσέλαβε τη μορφή γυναικας.

νήθηκε από ένα κοχύλι και με αυτό βγήκε στα Κύθηρα. Στην Κνίδο, πόλη στα παράλια της Μ. Ασίας, όπου Έλληνες είχαν εκθέσει το αγαλμα του Πρωτέϊδη με τη Αφροδίτη γυμνή, το κοχύλι ήταν σύμβολο της θεάς και θεωρούνταν ιερό. Σε επινόηση μάλλον των επικών ποιητών, οι οποίοι ήθελαν να αποφυγούν την εκδόχη του Ησίοδου σχετικά με τη γέννηση της Αφροδίτης, οφείλεται η άποψη που παρουσιάζει τη θεά ως κόρη του Δία και της Διώνης, θεότητας της οποίας είναι δύσκολο να καθορίσουμε την ακριβή θέση της στον Όλυμπο και την οποία θεωρούσαν αδελφή των Τιτώνων, άλλοτε κόρη του Οκεανού.

ρακτιστικά των δύο περιοχών και των κοινών τους σηματοδοτούν τις πολιτισμικές σχέσεις των δύο νησιών. Αναλόγη εμπειρία στα νεότερα χρόνια, από τα μέσα του 19ου έως τις πρώτες δεκαετίες του 20ου αιώνα, αποκτούμε με το συναισθηματικό Καραβά του Πειραιά, όπου η κυθηραϊκή παρκοκία εκεί είναι αρκετά εκτεταμένη. Το γεγονός της αδελφοποίησης των δύο δήμων οφείλεται σε βάση ιστορική και ειδικότερα σε κοινές πολιτισμικές καλλιτεχνικές και συναισθηματικές ευαισθησίες που συνδέουν τους δύο πληθυσμούς από το παρελθόν. Το γεγονός της αδελφοποίησης των δύο δήμων αποβλέπει στην ισχυροποίηση των δεσμών και στη συστηματική ανανεώση των δύο κοινοτήτων σε βιωματικά κοινωνικά, οικονομικά, πολιτισμικά. Ελπίζω και είναι βέβαιος ότι τα αποτελέσματα των συναντήσεων των δύο αντιπροσωπείων θα είναι θετικά και ουσιαστικά για τους κατοίκους των δήμων μας.

Ετσι αναυθίζω από τον αφρό της θάλασσας ή θεά που ονομάσαν Αφροδίτη και Αναδυομένη. Στην αρχή ο Ξεφύρονς την εσπράξε προς τα Κύθηρα και μετα προς το ακρωγάλι της Παρού στην Κύπρου. Την ονόμασαν Κυβέρις επειδή ο αφρός πριν αράξει στην Κύπρου πέρασε μπροστά από τα Κύθηρα και Κύπριν η Κυπρονέσσα, επειδή στην Κύπρου πάτησε τη στερια πρώτη φορά. Όπου περνούσε, φύτευαν ανθόμενα χλόη. Από τη στιγμή που γεννήθηκε, ο Ερωτάς και ο Ιμερός (ο πόθος-ταίρι του θεού Ερωτά) τη συνόδεσαν. Οι Γρες, κόρες της θεάς των φυσικών νομών Ουρανός, που εξουσιάζουν τις σχέσεις των δύο φύλων, που υποδέχθηκαν με χαρά. Επειδή η Αφροδίτη μπορούσε να οδηγηθεί ενωπίον των θεών μόνον, εάν ήταν τυγμένη, στεφανωμένη και στολισμένη, τοπέτησαν στο κεφάλι της ένα στέμνιο από καλοδοουλεμένο αστραφτερό χρουσίρι, πέ-

Επειδή η Αφροδίτη μπορούσε να οδηγηθεί ενωπίον των θεών μόνον, εάν ήταν τυγμένη, στεφανωμένη και στολισμένη, τοπέτησαν στο κεφάλι της ένα στέμνιο από καλοδοουλεμένο αστραφτερό χρουσίρι, πέ-

Η ελληνική σκέψη του 4ου αιώνα διαχώρισε την Πάνδημο Αφροδίτη, θεότητα του σαρκικού έρωτα, από την Ουρανία Αφροδίτη, προσωποποίηση του αγνού έρωτα και κόρη του Ουρανού. Στη διακρίση αυτή των δύο μορφών της Αφροδίτης και στη σύνδεση της πρώτης μορφής της με το νησί της Κύπρου και της δεύτερης με το νησί των Κυθέρων βασίζεται και ο συμβολισμός των Κυθέρων στα μεταγενέστερα χρόνια (Ανανέγνιση, Διαφυλακισμός, κ.ε.), ο οποίος τοποθετεί το νησί σε έναν απόμακρο και ονειρικό τόπο όπου βιώνεται ο αιώνιος έρωτας και επικρατεί η απόλυτη ψυχική γαλήνη.

Γι' αυτό έχω τις ελπίς συγκεκριμένες προτάσεις να εισηγηθώ:

1. Συμμετοχή του Ιδρυματος Καραβά Κύπρου στη διοργάνωση του Β' Διεθνούς Συνεδρίου Κυθηραϊκών Μελετών σε βιωματική «Κύθηρα: Μύθος και πραγματικότητα», που θα διοργανωθεί από το Ελευθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθέρων και άλλους επιστημονικούς φορείς και θα πραγματοποιηθεί στα Κύθηρα το 2005. Δεν θα επιχειρηματολογώ εδώ άλλο για τη σημασία αυτής της πολιτιστικής δραστηριότητας επειδή το έπραξα μόλις παραπάνω. Απλώς θα επισημάνω πως η υποδομή δύο επιστημονικών συνεδρίων που θα προηγηθούν έως τότε (το δεύτερο θα πραγματοποιηθεί το Σεπτέμβριο τρέχοντος Πανελληνίου Συνεδρίου με θέμα...), θα ανοίξουν ευρύτερους ορίζοντες για τη Β' μεγάλη διεθνή επιστημονική συνάντηση του 2005.
2. Διαμόρφωση ενός πλαισίου πολιτιστικών σχέσεων του δήμου Κυθέρων με τη Πο-

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΣΥΝ-ΚΙΝΗΣΕΙΣ

από τη σελ. 1

ζήμονα θα ξεπερνάει τα 10 δισ. το YEN, αντιμετωπίζοντας τα τη δυοτοκία του υτ. Οικονομικών να δώσει κονδύλια, χάρισε τους αετοπλόους ζητώντας τους σημεπληρωματικές προτάσεις. (Αυτό προβλεπόταν και στο Νόμο). Μέχρι τις 20 Φεβρουαρίου τον έληξε η προθεσμία δεν κατατέθηκε καμία πρόταση και τώρα αναμενόνταν ν' αρχίσει ένας γύρος διαπραγματεύσεων YEN - Αετοπλόων με σκοπό να μειωθεί όσο το δυνατόν το κονδύλιο που απαιτείται. Στο σημείο αυτό πρέπει να τονισθεί ότι οι δύο πλευρές είναι αναγκασμένες να τα βρουν, καθώς το YEN έχει το απόπειλο των αγώνων και οι αετοπλόοι οι σοβαρά οικονομικά προβλήματα. Οσον, λοιπόν, αφορά το μέλλον θα έχουμε συνήγεια. Και το παρόν όμως δεν είναι καλλίτρο!

λέπτον, το YEN ήταίλει απάντηση ότι δέχεται το αίτημα χαρακτηρισμό ως αγώνων της γράφιας του Πειραιά. Ως όσον όμως υπολογίζονται οι αποτάσεις και να βρεθούν τα κονδύλια κινδυνεύει να περάσει οι 4 Μάρτιος και να τρέχουμε πάλι να να μην φθάνομε, ενώ ότι γίνεται θα ισχύει έως 31-10-2002 (Για τα μετά γράφιαμε στην αρχή). Αποφασιστικά, λοιπόν, αντιπροσωπεία του Δήμου και των Σωματείων να ζητήσει φινιέρη με τον Υπουργό, κάτι που έγινε κι αναμένονται να κλείσει, όταν τυτώνονται να φύλλο, ώστε να θεθούν επί τάπητος τα προβλήματα. Ο Δήμος φοβάται ότι το YEN ίσως θεωρηθεί ότι καλύπτει το νησί με την πρόταση της ΒΟΙΑΙ, θεωρεί δε δυσμενέστατη την εξέλιξη, αφού είναι γνωστό ότι μόνο αξιόπιστη συγκοινωνία δεν περάστηκε με τον τρόπο αυτόν. (Ο φόβος αυτός επιβεβαιώθηκε και από το γεγονός ότι τα Κύθηρα δεν συμπεριλαμβάνονται σε καμία ανακοίνωση με τις λίστες των νησιών, που δεν καλύπτονται από προτάσεις δημολογίων).

Πέρσι το Ελευθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθέρων σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Αθηνών διοργάνωσε το Α' Διεθνές Συνέδριο Κυθηραϊκών Μελετών με βιωματική «Κύθηρα: Μύθος και πραγματικότητα». Ένας από τους θεματικούς άξονες του Συνεδρίου ήταν η επιστημονική προσέγγιση του συμβολισμού των Κυθέρων και η διάσταση σ' αυτόν του πνευματικού της Κυβέρις Αφροδίτης. Εκατό περίπου επιστημονικές ανακοινώσεις, από τις διακοσίες είκοσι που αφορούσαν στην ιστορία και στον πολιτισμό των Κυθέρων γενικά, είχαν ως θέμα έρευνας το συμβολισμό του νησιού. Αναλογίζομαι τα περιβόρα ανάλογων ερευνητικών προσεγγίσεων που επίσης διέπρεψαν το συμβολικό περιεχόμενο της Κύπριδος Αφροδίτης.

Ενέργειες και συνεργασία με τους Διευθυντές των Σχολείων του νησιού μας, ώστε προφύρα να διδάσκει η ιστορία των δύο ιστορικών περιοχών Κύπρου και Κυθέρων, με αποτέλεσμα τη σύνθεση κάθε χρόνο ειδικών εργασιών από τους μαθητές των δύο τελευταίων τάξεων του Δημοτικού και τους μαθητές του Γυμνασίου και του Λυκείου Κυθέρων. Αυτό θα βοηθήσει σημαντικά να γνωρίσουν οι νέοι των Κυθέρων και του Καραβά της Κύπρου την ιστορία και τον πολιτισμό της ιδιαίτερης πατρίδας τους.

Στο τέλος Μαρτίου λήγει η επιδότηση στο «Ν. Κύθηρα», το οποίο θα βγει για (ο κίνηση) συντήρηση. Αυτό έπρεπε να είχε γίνει από τον Φεβρουάριο, αλλά έλαβε παράταση. Τότε όμως το νησί θα μείνει χωρίς πλοίο αν το «Μυριόδωτισμα» δεν ξεκινήσει. Τα οικονομικά προβλήματα της ANEN δεν έχουν λύσει και είναι άγνωστο αν βρεθεί κάποια λύση, όπως ελπίζονταν πολλοί, μέχρι τότε. Εν τω μεταξύ το YEN ήταίλει με πρόσχημα την εταιρεία, η οποία παραβίασε την αειωνοία (έληξε 28-12-2001) τον πλοίο. Και το χρέιστο για τα νησιά μας και τους επαγγελματίες είναι ότι έρχεται το Πάσχα και οι ονδείς ηρωρίζει αν και τότε θα μπορούμε να πάει δικοπές. Οπότε κλείνει γι' άλλους...

Ετσι, για άλλη μια φορά, βρισκόμαστε στη φάση του «όλα παύονται». Και διυπνός οι αφοροδοί φάνηκε για άλλη μια φορά ότι «παύονται» με την αγωνία μας που κατανήθημε, μετά από τόσες προσπάθειες και οφρήματα να γυρίσουμε πάλι πίσω στη δεκαετία του '50 κι ακόμα χειρότερα.

Προγραμματίσαμε το Β' Διεθνές Συνέδριο Κυθηραϊκών Μελετών για το Σεπτέμβριο του έτους 2005. Εχουμε ήδη αρχίσει τις επαρές με τους ελληνητίες και άλλους ειδικούς επιστημονικούς του εξωτερικού, την Ελλάδα και την Κύπρο για να αποτυπώσουμε σε μεγαλύτερο βάθος αυτή τη φορά τα Συμβολικά Κύθηρα, την ιστορία, τον πολιτισμό τους αλλά και ζητήματα σύγχρονης ανάπτυξης και εξέλιξης της κοινωνικής και οικονομικής ζωής του νησιού μας. Βασική υποδομή ως προς το θέμα του συμβολισμού των Κυθέρων, θα αποτελούσαν οι πέντε τόμοι των πρακτικών του Α' Διεθνούς Συνεδρίου Κυθηραϊκών Μελετών με τίτλο: «Κύθηρα: Μύθος και πραγματικότητα», που αναμένουμε σύντομα να εκδοθούν (μέσα του έτους 2002). Στο πλαίσιο της αδελφοποίησης των δύο δήμων, προτείνω τη συμμετοχή του πολιτιστικού κέντρου του δήμου Καραβά Κύπρου στη διοργάνωση του Β' Διεθνούς Συνεδρίου Κυθηραϊκών Μελετών. Η σύμπραξη των δύο δήμων σε αυτήν την ερευνητική και επιστημονική διαδικασία ευελπιστούμε να αποδώσει καρπούς στην περαιτέρω σύσφιξη των σχέσεων των κατοίκων των δύο δήμων και κυρίως στην ανάδειξη του ζήτημένου κοινού πολιτιστικού αποτελέσματος. Γι' αυτό θα αναφερθώ και παρακάτω, όταν θα εισηγηθώ συγκεκριμένες ενέργειες ανάπτυξης και σύσφιξης των πολιτιστικών σχέσεων των δύο νη-

ΝΕΑ ΤΡΟΠΗ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΤΕΒΕ

από τη σελ. 1

τους κλάδους ασφαλισώς οι επαγγελματίες και βιοτέχνες οι αποσπώθηκε ασκούντες το επάγγελμα εις κομποπόλεις, χωριά ή οικισμούς, με πληθυσμόν κάτω των 2.000 κατοίκων, εφαρμόζεται δε επί των περιπτώσεων τούτων οι διατάξεις της παρ. 4 του άρθρου 22 του Ν. 4169/61, από της ισχύος του». Επομένως δεν υπάρχουν στην ασφάλιση του ΤΕΒΕ οι επαγγελματίες και οι βιοτέχνες που ασκούν επάγγελμα σε οικισμούς κάτω των 2000 κατοίκων.

«Συνεπώς, συμπληρώνει ο κ. Μπενετσίφης, οποιαδήποτε άλλη απόφαση ή ενέργεια των ασφαλιστικών υπηρεσιών του ΤΕΒΕ ή των Δημοσίων Οικονομικών Υπηρεσιών, είναι παράνομη, για να προσθέσει «ότι και η υπ' αριθμ. Φ. 35/594/11-1-2001 απόφαση του Υπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων περί επέκτασης ασφάλισης του ΤΕΒΕ αναλήφθηκε με την υπ' αριθμ. Γ.35/638/14-5-2001 από-

Λιτιστικό Ίδρυμα Καραβά Κύπρου που τελεί υπό την αιγίδα του δήμου Καραβά και του προσφυγικού σωματίου «Ο Καραβάς». Πιστεύουμε ότι για τη διανομή πολιτιστικών δράσεων και διαύλων μεταξύ Κύπρου και Κυθέρων σημαντική είναι και η συμβολή του Πολιτιστικού σολόγου «Η Πορτοκαλία του Καραβά». Η μεγάλη αξιοπιστία και τα θετικά αποτελέσματα από την πολιτιστική δράση, που ο Σύλλογος αυτός έχει ήδη μέχρι τώρα παρουσιάσει, αποτελούν εγγύγνα γι' αυτήν την προοπτική της προώθησης και σύσφιξης των δεσμών των δύο κοινοτήτων.

3. Η ανταλλαγή κατασκευητικών τουρσών μεταξύ των κατοίκων των δύο αυτών δήμων μπορεί να αποτελέσει επίσης σοβαρά υποδομή για την ανάπτυξη των σχέσεων των δύο νησιωτικών περιοχών και την ανταλλαγή οικονομικών και τουριστικών αγαθών. Ειδικότερα, η σε οργανωμένη βάση ανταλλαγή επισκεψών και φιλοξενιών όσον νέων των Κυθέρων και της Κύπρου επιβυθίζονται να λάβουν μέρος σ' αυτή τη διαδικασία, είναι δυνατόν να αποδώσει σημαντικούς καρπούς.

4. Αποδοχόμαστε ακόμη την πρόταση του Δήμου Καραβά Κύπρου για ίδρυση και λειτουργία στα Κύθηρα παραρτήματος του Πολιτιστικού Ίδρυματος Καραβά με στόχους την υποβοήθηση οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο της αδελφοποίησης. Το παράρτημα του Πολιτιστικού Ίδρυματος του Δήμου Καραβά Κύπρου που προτείνεται να ιδρυθεί στα Κύθηρα, θα θεθεί υπό την άμεση εποπτεία του Δήμου Κυθέρων. Είναι μία πρόταση που ευχόμεθα να ενισχύσουν και οι δύο πλευρές, οι οποίες εμπλέκονται στην αδελφοποίηση, ο Δήμος Καραβά Κύπρου και ο Δήμος Κυθέρων.

5. Το Ελευθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθέρων, το Πολιτιστικό Ίδρυμα Καραβά Κύπρου και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών θα μπορούσαν να αναθέσουν σε ειδικό έρευνήτη έρευνα σχετικά με τον εντοπισμό των πολιτισμικών σχέσεων των δύο νησιωτικών περιοχών, του Καραβά της Κύπρου και του Καραβά των Κυθέρων. Η κοινή ονομασία «Καραβάς» και οι εποικιστικές κατά το παρελθόν σχέσεις των νησιών Κυθέρων και Κυθέρων, η παρουσία οικογενειών στα Κύθηρα με το επώνυμο «Κύπριος», το χωριό Κυπριανάτικα, το επιθετό «Κυπριώτης» και ποικιλία άλλα κοινά χαρακτηριστικά των δύο ομώνυμων περιοχών, το τραγούδι «Πορτοκαλιά του Καραβά», το τουρκικό καραβά που αποκρούουν στις ακτές τους κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Επανάστασης και οι δύο περιοχές, αλλά ακόμη και οι ομοιότητες της όμορφης μεριάς του Καραβά των Κυθέρων και η παράδοση της Πορτοκαλιάς της, με την όμορφη αντίστοιχη ρεματιά του Καραβά Κύπρου και την παράδοση του λεμονιού στη την περίπρωτα αυτή, μπορούν να αποτελέσουν ερωτήματα έρευνας, ώστε στερεότερα να ενισχύσουμε τις γνώσεις μας για την ιστορία και την παράδοση των νησιών μας και παράλληλα να εδραιώσουμε την πολιτιστική πράξη της αδελφοποίησης.

Ενέργειες και συνεργασία με τους Διευθυντές των Σχολείων του νησιού μας, ώστε προφύρα να διδάσκει η ιστορία των δύο ιστορικών περιοχών Κύπρου και Κυθέρων, με αποτέλεσμα τη σύνθεση κάθε χρόνο ειδικών εργασιών από τους μαθητές των δύο τελευταίων τάξεων του Δημοτικού και τους μαθητές του Γυμνασίου και του Λυκείου Κυθέρων. Αυτό θα βοηθήσει σημαντικά να γνωρίσουν οι νέοι των Κυθέρων και του Καραβά της Κύπρου την ιστορία και τον πολιτισμό της ιδιαίτερης πατρίδας τους.

Μέσα σ' αυτή την κατάσταση και το γενικό μάλοχο υπήρξαν και διεγμάτα αφύπνισης των κυθηραίων, που κατάλαβαν πλέον ότι πρέπει να βάλουν τις φωνές. Σε απάντηση της επιστολής του Δημάρχου, αλλά και των ερωτησίων βου-

Μέσα σ' αυτή την κατάσταση και το γενικό μάλοχο υπήρξαν και διεγμάτα αφύπνισης των κυθηραίων, που κατάλαβαν πλέον ότι πρέπει να βάλουν τις φωνές. Σε απάντηση της επιστολής του Δημάρχου, αλλά και των ερωτησίων βου-

Για το θέμα αυτό κατέθεσε εμφύβηση στη Βουλή και ο Βουλευτής κ. Β. Μεγαλοζώκος, ζητώντας να αναφέρει ο Υπουργός Εργασιών σε ποιές ενέργειες πρόκειται να προβεί, ώστε να μην ταλαιπωρούνται οι επαγγελματίες με διπλές εγγραφές στο ΤΕΒΕ και τον ΟΓΑ. Το πρόβλημα θα ενταθεί ούτως ή άλλως με τα εννοικαζόμενα το καλοκαίρι.

ΠΡΙΝ 70 ΧΡΟΝΙΑ

Γράφει ο χειρουργός Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Ένα Τσιριγό έρχεται και ένα άλλο φεύγει. Ας κρατήσουμε κάτι από το παλιό, το αγαπημένο. Τα εγγόνα, με μαγνητόφωνα, να φυλάξουν τις φωνές των παππούδων και των γιαγιάδων τους. Να κρατήσουν τις ιστορίες και τα παραμύθια τους. Ένα αντίγραφο κασέτα να σταλεί στον Διμο, στους υπεύθυνους των πολιτιστικών προγραμμάτων κι όταν μαζευτούν αρκετά να ταξινομηθούν και να καταγραφούν τα ιστορήματα. Να μην αφήσουμε να φύγει το «Τσιριγό» μας έτσι... χωρίς αντίο.

Ειδήσεις από τον «Κυθηραϊκό Κήρυκα» του Σταμ. Καψάνη. Φύλλο ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1931

Ο Σπύρος Στάης πέθανε στις 25 του Νοέμβρη μετά από βαριά αρρώστια. Στην κηδεία του, που έγινε δημοσία δαπάνη στον ναό του Αγίου Γεωργίου (Καρύτση) στην Αθήνα, μίλησε και κατέθεσε στεφάνι ο αρχηγός του Λαϊκού Κόμματος Παναγιώτ Τσαλδάρης και παραβρέθηκε ο αρχηγός του Δημοκρατικού Κόμματος Αλέ-

ξανδρος Παπαναστασίου και βέβαια πλήθος κόσμου και Κυθηρών. Δεν απουσίασε ούτε και ο πολιτικός του αντίπαλος, βουλευτής Κυθρών Παναγιώτης Τσιτσίκης. Ο Σ. Στάης, μαθηματικός, εγκατέλειψε τα διδακτικά έθρανα και πολιτίστηκε αρχικά στο πλευρό του Χαρίλαου Τρικούπη. Το 1892 εκλέχτηκε πρώτη φορά βουλευτής Κυθρών και κατά την μακρά πολιτική σταδιοδρομία του έγινε, ως στέλεχος του Λαϊκού Κόμματος, Υπουργός Εκκλησιαστικών και Δημόσιας Εκπαίδευσης, Εσωτερικών και Διοικητής Μακεδονίας. (Σημ. Πρόκειται για τον ευεργέτη της σπουδάζουσας νεολαίας του νησιού μας, που χάρη αυτού και της συζύγου του Μαρίκας οι φοιτητές μας λαμβάνουν την ομώνυμη υποτροφία.

Το Γυμνάσιο Κυθρών καταργείται μαζί με άλλα της επικράτειας, με το αιτιολογικό ότι «εσχάτως παρατηρείται υπερχροφία αποφοίτων Γυμνασίου». Η είδηση προκαλεί έντονες διαμαρ-

τυρίες των Κυθρίων και των σοματιέων τους, μιας και μόλις είχε αποπερατωθεί, μετά από πολλούς κόπους μάστιχα, το μεγαλύτερο διδακτήριό του. Η διακοπή της λειτουργίας του θα υλοποιηθεί τον ερχόμενο Σεπτέμβριο, γεγονός που αφήνει ελπίδες για μεταίωση αυτής της απόφασης.

Η ένωση των Κυθηραϊκών σοματιέων άρχισε και πάλι να

νεχίζεται...).

Επί τη αναγγελία έναρξης αγώνα του Κυπριακού Λαού για Ένωση τα προαναφερθέντα Κυθηραϊκά σοματιά, καθώς και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Κυθρών και ο Εμπορικος Σύνδεσμος, εξέδωσαν (χωριστά το καθένα) πανομοιότυπα ψηφίσματα συμπαράστασης.

Η αναμνηστική αψίδα στην είσοδο του Καρβαβί με πρωτο-

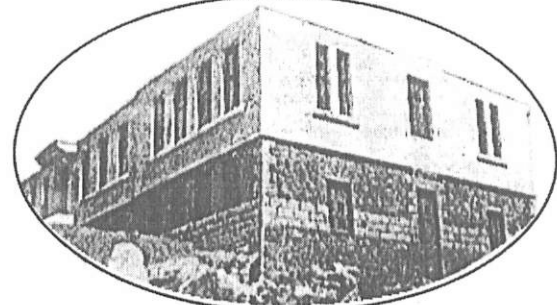
λόγοντας στον Καρβαβί. Ο πρώτος ναός αποκτήθηκε επιπλέον δωδονοστατίο αξίας 300.000 δραχ. ο δεύτερος αποκτά άδικο δρομο πρόσβασης αμαξοτό.

Η σπλιά της Αγίας Σοφίας Μυλοποταμών παρουσιάζεται σε εκτιμημένο άρθρο του εξεργενήτη της απηλαολόγου Ιωάννη Πετρόχρηνη που παραβεί φωτογραφία και σκαρίφημα. Απομυθοποιούνται οι θρύλοι και πιστοποιείται το πραγματικό της μέγεθος και η μεγάλη της αξία.

Ο λιμενικός φόρος που εισπράττεται στην Αγία Πελαγία για λογαριασμό των λιμενικών αναγκών του Καρβαβίου εξεργεί τους συμπολίτες του Έξο Λημιου, γιατί η Αγία Πελαγία που παρουσιάζει τη μεγαλύτερη κίνηση και είναι τελείως αλιμνη, έχει μεγαλύτερη ανάγκη χρημάτων από το Καρβαβί.

Ο εμπορικος Σύλλογος Κυθρών και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος διαμαρτυρήθηκαν στο Υπουργείο Συγκοινωνίας και στον συμπολίτη εφοπλιστή κ. Κατράκη, διότι το πλοίο του «Νικόλαος» άδικαολόγητα και κατ'επανάληψη δεν εκτέλεσε το εβδομαδιαίο του δρομολόγιο μέχρι το Καρβαβί.

Διάφορα: Σεισμός αρκετά αισθητός στις 10 Νοεμβρίου. Διορισμός τελωνοσταθμάχων στον Αβλέμονα. Επιστροφή των Διασκόλου Εμμ. Χάρου στον Κάλαμο, μετά από μετεκπαίδευση. Αυτοκτονία φρενοβλαβούς στις Καρβουανάδες. Πνευμός βρέφους έτους έτους σε νεποζέιτο νερού, στον Ποταμό.



σύζητείται. Ο Φιλελευθευτικός Σύλλογος Κυθρών στη γενική του συνέλευση συζήτησε το θέμα, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών κάλεσε την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς προς συνέχιση των διαπραγματεύσεων και η τελευταία απάντησε ότι δέχεται τη συζήτηση (Σημ.: Η συζήτηση συ-

βούλια του Παν. Ευαγ. Κρίθαρη περατώνεται και θα αναγραφούν τα ονόματα των μεγάλων ευεργετών Ε. Δηλεβέρη, Δ. Πατρικιου, Χαρ. Κυτρίου κ.λ.π.

Την ένωση των δρόμων Ποταμού-Καρβαβί και Αγίας Πελαγίας-Καρβαβί μελέτησε επί τόπου μηχανικός που έστειλε το αρμόδιο υπουργείο και τώρα αναμένεται η διαταγή της χάραξης.

Ανακαινίστηκε ο ναός του Αγ. Χαράλαμπος και της Παναγίας

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 07360-31064 • ΚΙΝ. 0944-363732

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ

Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξεχάστες καλοκαιρινές διακοπές. Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιότητες γάμων και βαπτίσεων. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα: Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) : 010-9636306 • Φαξ: 010 9607157 Κυθρών (Μάιος - Σεπτέμβριος) 07360 31766 /31629 • Fax: 07360 31801 web site: www.raikoshotel.gr • e-mail:www.raikoshotel@techlink.gr

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
το όνομα στο ποδήλατο

Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 010-96 01 271

ΚΥΘΡΑ
ΨΗΤΟΜΕΣΕΔΟΠΟΤΕΙΟ

ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ, ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ (ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 010-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες.

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΤΟΥΟΤΑ

Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Υπεύθυνος Πωλήσεων: ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ ΑΝΤΩΝΗΣ

AutoLand

Πωλήσεις: Γαλατσίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: (01)2231122, 2231176, 2235659 Fax: (01)2232980
Service - Ανταλλακτικά: Αμφ. Γαλατσίου 115, 111 46 Γαλάτση. Τηλ.: (01)2134241, 2920842, 2137455

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΙΛΙΕΙΑΣ

Χονδρική - Λιανική

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ O. MER, H. DESSAULT, SALVAS, TUSA, POSEIDON, IKELITE, VALENTIN, ORCA ΦΟΥΣΚΙΤΑ NOURANIA

ΕΞΟΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ» και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής

1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 56, Ν. ΣΜΥΡΝΗ: ΤΗΛ. 010-9333260, 010-9354397 FAX 010-9356341
2. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΚΟΛΛΑΡΟΣ ΤΗΛ. 010-6520796, 010-6540254

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΝΚ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΞΗ ΣΕΙΣΗΟΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

Κατάσταση Δωρεών σε χρήμα προς το Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1-1-2001 έως 31-12-2002.

Α Δωρεές σε δραχμές:
 Αντωνία Χλαμπεά: 500.000,
 Αριστείδης Βασιλείου: 300.000,
 Μαρία Λαζαρέτου: 109.000,
 Από 100.000: Δημήτριος Παπαδημητράκοπουλος, Γεώργιος Μούλτος,
 Mary Lundy: 97.360,
 Από 90.000: Γεώργιος Βαγγής, Ιωάννα Κασσιμάτη,
 Από 75.000: Σωτήριος Γασπαρής, Άννα Γασπαρή,
 Αναστασία Αγγελίδου: 80.000,
 Γρηγορία Λεβεντή: 60.000,
 Από 50.000: Λέτα Στρατηγού, Αρετή Σουρή, Σοφία Αγγελίδου,
 Από 40.000: Αναστασία Πετροχείλου, Ελένη Πατακάκη,
 κ. Πασάκου: 33.500,
 Από 30.000: Σταματίνα Χλέντζου-Μπαίλου, Ειρήνη Πριφτάκη, Δέσποινα Βασιλείου,
 Από 20.000: Ιωάννης Πατακάκης, Ι. Logothetis, Σπύρος Σεμετέκολος, Ροζι-Χριστίνα Γαβριλή,
 Από 10.000: Χρυσάνθη Βαδικόλια, Καίτη Μαθιουδάκη, Ηλίας Ελευθεριάδης, Αθανάσιος Παπαδόπουλος, Κ. Κοτσιφίδης, Κωνσταντίνος Βενιζέλα, Σοφία Κοφίτα, Ι. Λογοθέτης, Αναστασία Καλογιούρη,
 Μαριάννα Δούμανη: 6.000,
 Από 5.000: Δέσποινα Βασιλείου, Βασιλική Μπεη-Τσάμου, Β. Μελλιά: 3.883,
 Από 3.000: Ιωάννης Χατζίνας, Εμμανουήλ Στρατηγός,
 Αικατερίνη Μπασάνου: 2.000,
 Από 1.000: Ανώνυμος, ανώνυμος, Νικόλαος Βροντιανάκης,

Β Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας:
 Χαράλαμπος και Σταματική Λεονταράκη: 400,
 Σταματίνα Ταμβάκη: 150,
 Ανώνυμος: 100,
 Από 50: S. Prineas, Παναγιώτης

Δρακάκης, Σωτηρία Τραβασάρου, Γεώργιος Κομνός,
 Γεώργιος Γιακουμίδης: 45,
 Από 20: Anna Mitsis, Ματίνα Αρώνη,
 Ελένη Μέντη: 10, Ανώνυμος: 5,
Γ Δολάρια Αμερικής:
 Από 100: Αμαλία Τρούπου, Καλοίρα Παπαυριθίδη,
Κατάσταση Δωρεών σε είδος προς το Ι. Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1-1-2001 έως 31-12-01

Η Voskanian Μυρτιδιώτισσα έδωρε σε ένα δαχτυλίδι.
 Ο Κοσμάς Βουντούλας έδωρε σε λιβάνι.
 Ο Παρασκευάς Πρωτοψάλτης έδωρε σε δύο πολύελαίους και λιβάνι.
 Ο Σπυρίδων Σεμετέκολος έδωρε σε δύο φορητά ραδιοτηλέφωνα UHF.
 Η Μπετίνα Πετροπούλου ένα δαχτυλίδι χρυσό με πολύτιμους λίθους.
 Ο Ευστάθιος Γιαννής μια εικόνα της Κοιμήσεως της Θεοτόκου.
 Ο Ευστράτιος Σαββάκης έδωρε σε 2 κιλά κεριά, καρβουνάκια και λιβάνι.
 Ο Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος ένα βιβλίο χειροποίητο με σκληρό δερμάτινο εξώφυλλο.
 Όλους τους ανωτέρω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρις της Παναγίας μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος π. Γεώργιος Αδικημενάκης Τά Μέλη

Κυριάκος Φριλιγκός Δημήτριος Χρυσοφίτης Παναγιώτης Εκθάβος Αθανάσιος Καστρισιός

Mary Lundy: 97.360, Λέτα Στρατηγού: 50.000, Ελένη Χρυσοστομίδου: 30.000 Αποασία Ζίνα: 20.000 Από 10.000: Παναγιώτισσα Πετροχείλου, Στρατούλα Πρινέα, Πηνελόπη Κασσιμάτη, Καλλιόπη Τσαούση: 5.000 **Β Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας:**
 Χαράλαμπος και Σταματική Λεονταράκη: 150.
 Όλους τους ανωτέρω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π. Αγίας Μονής ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρις της Παναγίας μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος π. Γεώργιος Αδικημενάκης Τά Μέλη

Κυριάκος Φριλιγκός Δημήτριος Χρυσοφίτης Παναγιώτης Εκθάβος Αθανάσιος Καστρισιός

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών διοργανώνει εκδήλωση στην Εκκλησιαστική Μουσική Παράδοση του Κυθήρων κατά τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Η εκδήλωση αυτή θα πραγματοποιηθεί στις 15 Απριλίου 2002 ημέρα Δευτέρα και ώρα 20.00 στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5/7ος ορόφος). Ομιλητής: Ο Θεολόγος κ. Γεώργιος Λουράντος (Πιέρος) Ψάλλον: Η καθηγήτρια Φιλολόγος και Ελένη Χάρου-Κοροναίου και ο κ. Γεώργιος Λουράντος.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καυδής Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλειος Χάρος

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓ. ΕΛΕΣΑ

Κατάλογος Δωρητών εις το Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Ελέσας Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2001.

Εκ του εσωτερικού:
 Από 100.000: Ελένη Νικ. Δαπόγυτε εις μνήμην του συζύγου της, Οικονόμου Γ. Γεωργίου εις μνήμην Μητρώου των. Τούλα Νικολάου, Μαρία Μητροπούλου,
 Λέτα Β. Στρατηγού: 70.000,
 Από 60.000: Δέσποινα Παπαθεοδούλου, Παναγιώτης Φρ. Φατσέας,
 Από 50.000: Εμμανουήλ Γ. Καλοκαρινός εις μνήμην γονέων του, Νικόλαος Ζερβός, Μαρίκα Παν. Κοσιμάτη, Διονύσιος Αντύπας, Δημήτριος Παπαδόπουλος: 40.000,
 Από 30.000: Οικ. Σπύρου Καταναβάρη, Έλσα Χαραμουντάνη, Δημήτριος Τριφυλλίου, Ιωάννης Γ. Μεγαλοκονόμος, Μαρία Π. Κοντομηνά, Νικόλαος Δημ. Στρατηγός, Ειρήνη Ι. Μπελέση, Παναγιώτης Δούκας, Μανώλης και Μαρία Ταμβάκη: 25.000,
 Από 20.000: Παναγιώτης και Πόπη Κομνηνού εις μνήμην Σταύρου Παγώνη, Φραγκίσκος Παν. Φατσέας, Νικόλαος Μουζάκης, Μαρία Μακρυδάκη, Κυριακή Μαγκανάρη,
 Από 15.000: Χρυσάνθη Β. Μεγαλοκονόμου, Αγάπη Κουσουρη, Βασίλειος Παγώνη εις μνήμην του συζύγου της Σταύρου, Σταυρούλα Ευαγ. Λουράντου εις μνήμην συζύγου της,
 Από 10.000: Άννα Π. Κασσιμάτη, Ευγενία Γ. Ανδρονίκου, Πιπίτα Ν. Λεονταίνη, Άννα Ι. Μαργετή εις μνήμην των γονέων της, Κατίνα Π. Μεγαλοκονόμου, Χαράλαμπος Κοσιμάτης, Νίκος Χαρ. Βενερέης, Ιωάννης Σκαλοκιάνη, Βασίλειος Δουράνης εις μνήμην των γονέων του, Ιωάννης Γκιουζέλης,
 Από 5.000: Δημήτριος Εμμ. Λουράντος εις μνήμην των γονέων του, Εμμανουήλ Αντ. Λουράντος, Αλεξάνδρα Σφακιανάκη, Βασιλική Βιρβίλη, Ελένη Ανωμήτη, Κων/νος

Στούμπος, Ντίνα Καταναβάρη, Κική Νικ. Βενερέη, Κων/νος Αγγελής, Βασίλειος Λεονταράκης, Ζαχαρίας Β. Κασσιμάτης,
 Από 3.000: Ανώνυμος, Δημήτριος Παπαδημητρίου, Αντώνιος Ιορδανίδης: 1.000 **ΕΞ Αυστραλίας**
Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας:
 Χαράλαμπος και Σταματική Λεονταράκη: 150,
 Από 100: Μαρία Θεοδ. Πατρικίου, Αφροδίτη Νοταρά, Τίτικα Π. Βλαχογιάνη, Μαρία Γ. Σαμίου,
 Από 80.000: Σταυρούλα Π. Πρινέα, Πόπη Κονόμου, Παναγιώτης Ε. Βλαντής εις μνήμην των γονέων του,
 Από 50.000: Χρύσα Φαρδούλη, Εμμανουήλ Χαρ. Βενερέης, Ελένη Εμμ. Ποτήρη: 30, Φρόντα Σαχτούρη: 20.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

ΕΞ Αμερικής
 Μαρούσα Ναστοπούλου: 100, Ελένη Αντ. Στρατηγού: 50, Από 20: Στέλλα Δ. Στρατηγού, Φωτεινή Σκέξας, Αργυρώ Σκέξας, Σταματίνα Χλέντζου: 10.

ΕΞ Αγγλίας
 Γεώργιος Λύτρας: 190.
 Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της δε Χάρις της Αγίας Ελέσας να χαρίζει εις τους ανωτέρω Δωρητές και τις οικογένειές των υγείαν και παν πσθήτων.

"Απόβαση" στη μαγεία των Κυθήρων.

Κύθηρα, ένα νησί μαγεία, πρόκληση...
 ένα νησί που αφιρνιδίζει με την ομορφιά του, τις παραλίες, τη γραφικότητά του.
 Απολαύστε τις διακοπές σας στα Κύθηρα με "οδηγό" την ANEN LINES.
 Ταξιδέψτε άνετα και οικονομικά με το πλοίο "Μυρτιδιώτισσα" της ANEN LINES που σας δίνει τη δυνατότητα να τα προσεγγίσετε από τον Πειραιά, την Κολομάτα, το Γύθειο και την Κίσαμο, με το δικό σας μεταφορικό μέσο!
 Τα Κύθηρα σας περιμένουν... Η ANEN LINES σας υπόσχεται ότι το ταξίδι σας θα είναι όνειρο!




Δρομολογεί τις αποδράσεις σας

Πελοπόννησος - Κύθηρα - Δ. Κρήτη Πειραιάς - Κύθηρα - Αντικύθηρα - Δ. Κρήτη Δ. Κρήτη - Κύθηρα - Πελοπόννησος

Κεντρικά γραφεία ANEN LINES: Ν. ΠΛΑΣΤΗΡΑ 4 & ΑΠΟΚΟΡΡΗΟΥ ΧΑΝΙΑ • ΤΗΛ. (0821) 28200 - Κρατηρίες θέσεων & εκδούση εισιτηρίων: ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ANEK LINES - ΑΚΤΗ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ & ΛΕΩΧΑΡΟΥΣ, ΤΗΛ. (01) 4197420 ΠΕΙΡΑΙΑΣ: SEA LINES - ΑΚΤΗ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 30α, ΤΗΛ. (01) 4274009 ΚΥΘΗΡΑ: PORFYRA TRAVEL - ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. (0736) 31888 και στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα - Email: anen@anek.gr, www.anen.gr

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 07360 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Τοποθετήσεις πλακιδίων

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 07360-31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 010-41 21 596 - 010-41 73 020

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου

Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
 106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 010-38 22 363 - 010-38 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 010-68 41 195 - 010-68 48 632

Μαριάννα Αρώνη

Δικηγόρος

Διπλ/τούχος Μεταπτυχιακών
 Σπουδών

Μανρομυζάλη 18
10680 Αθήνα
Τηλ. 010-3606009
Fax: 010-3623990

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 010-9653621

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
 για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 07360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 07360-31363 - 31030 - 31836

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
 ● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎ 07360-33826

ΑΠΙΘΑΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΕΝ ΣΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΗ ΤΩΝ 9 ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Στις 31 Ιανουαρίου απάντησε ο Υπουργός Ε.Ν. κ. Ανωμερίτης στην ερώτηση των 9 Βουλευτών του ΠΑΣΟΚ σχετικά με τη συγκοινωνία των Κυθρών. Τα βασικά σημεία της απάντησής του είναι:

1. Έχει ξεκινήσει η διαδικασία επιβολής κυρώσεων στην ANEN, γιατί παρέτεινε αιθαιόρα την κίνηση του «Μυρτιδιώτισσα» και μετά τις 28/12/2001.
 2. Έχει υποβληθεί στο «Ν. Κύθηρα» μέχρι 31.3.2002 η αγωγή γραμμή Νεάπολη-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Καστέλι.
 3. Το πλοίο «Ν. Κύθηρα», έχει δυνατότητα πλόων με ανέμους μέχρι 7 μπ. και το «Μυρτιδιώτισσα» μέχρι 8 μπ. και
 4. Έχει προβλεφθεί να γίνονται έκτακτες προσεγγίσεις του πλοίου «Τόνια» (του Ro-Ro) για τον εφοδιασμό των Κυθρών.
- Διαβάζοντας την απάντηση του κ. Υπουργού, που δόθηκε μάλλον την ημέρα που έληγε η προθεσμία για τις προτάσεις δημολογίων από 1.11.2002, δεν μπορούσαμε να πιστέψουμε ότι μπορεί το ΥΕΝ τόσο εύκολα να θεωρεί -γιατί έτσι υπονοεί- ότι τα Κυθρα καλύτερα συγκοινωνιακά τόσο καιρό με το «Ν. Κύθηρα» και το ...Ro-Ro. Και η έκπληξή μας είναι μεγαλύτερη, γιατί την απάντηση υπογράφει ο κ. Ανωμερίτης, τον οποίο θεωρούσαμε ιδιαίτερα ευαίσθητο σ' αυτό του του είδους τα θέματα. Και δεν υπάχρει η παραμικρή δικαιολογία ότι η απάντηση έγινε υπό υποχρεωτικούς παράγοντες του ΥΕΝ. Αντί για άλλη έκφραση της αναγκαιότητάς μας για τέτοια αντιμετώπιση θα επαναλάβουμε πάλι καλύτερη πρότασή μας να επιβιβασθούν όλοι οι εμπλεκόμενοι παράγοντες μαζί με τον κ. Υπουργό στο εν λόγω πλοίο με ανέμους 7 μπ. και να μας επιτρέψουν να «μετρήσουμε» τις αποχρώσεις της ώρας στο πρόσωπό τους μετά την έξοδό τους. Ενώ καλό θα ήταν να έμειναν και μερικές μέρες ένθεν και ένθεν τον στενό πριν κατορθώσουν να περάσουν απέναντι. Και μη χειρότερα!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος οικία στα Λογοθεπανάκια και ένα αυτοκίνητο αγροτικό DATSUN 1300 κ.ε. Πωλούνται και ξεχωριστά. Πληρ. τηλ. 07360-33310, 010-4125943.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ Κ. ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Γερού Ναού Αναλήψεως Σωτήρος Χριστού Κ. Λιβαδίου Κυθρών, εκφράζει εκ βάθους καρδιάς τις ευχαριστίες της προς τους παρακάτω δωρητές.

Ολογώνιες Βιζέτες: 120.000
Ιωάννης Π. Κασσιμάτης, εις μνήμη της μητρός του Σταματίας Παν. Κασσιμάτη: 90.000
Από 50.000: Έλλη Μεγαλοκονόμου, Εμμανουήλ Κατσανεβάρης, Γεώργιος Ιωάνν. Κασσιμάτης, Αντώνιος Κουρέλης, εις μνήμη Σταματίας Κασσιμάτη, Ανώνυμος, Αικατερίνη συζ. Εμμαν. Βάρδα, εις μνήμη Σταματίας Κασσιμάτη: 30.000.
Από 20.000: Κων/να Κατσανεβάρη, εις μνήμη Αφροδίτης και Αθανασίου Καρθαμίλακη, Ιωάννης Ν. Γιαννιώτης, Αικατερίνη Μεγαλοκονόμου, Μαρία συζ. Βρεττό Τζάνη, Αρτέμις Νικ. Καλλίγερος (Διμήαρχος) για τον Αγ. Θεολόγο, Γεώργιος Λευθέρης: 15.000, Βασιλική χίλια Νικ. Νισαφοράκη: 10.000.
Από 5.000: Σταματία Μαρέντη, Αναστασία συζ. Ιωάνν. Κασσιμάτη.

Ακόμη ευχαριστούμε και τους παρακάτω δωρητές που έκαναν δωρεές σε είδος ή προσφορά εργασιών.

- Ελέσα συζ. Κων/νου Ροδίτη, το γένος Κων/νου Κασσιμάτη και την κ. Χρυσάνθη Τζάνη για την δωρεά διαδρόμου.
- Νικόλαος Θεδ. Καραβουσιάνος, για τη δωρεά χρησιμοποιήσιμ.
- Ευστάθιο Γουναϊδής για την δωρεά δύο (2) κυβίων άμμου και της προσφοράς δωρεάν του ανυψωτικού μηχανήματος για την εγκατάσταση του ορολογίου.
- Τάνια θυγατέρα Ανδρέα Μεγαλοκονόμου για την δωρεά Εικόνας της Παναγίας Μυρτιάσας.
- Βρεττό Γ. Τζάνη για την δωρεά εργασία με το χωματουργικό του μηχανήματα στην διαμόρφωση του Προαυλίου χώρου.
- Ροιπέτρο Κερέ για την δωρεά ενός (1) Κυβικού Μπεντόν.
- Της αδελφής Σταματία και Ευαγγελία το γένος Θεοδ. Κασσιμάτη για τη δωρεά δύο (2) εικόνων της Αναλήψεως του Σωτήρος Χριστού.
- Παναγιώτη Γ. Βάρδα για την δωρεά εργασιών και ηλεκτρολογικού υλικού.
- Γεώργιο Νικ. Καλλίγερο για τη δωρεά εργασιών και ηλεκτρολογικού υλικού.
- Εφημερίδα «Κυθηραϊκά» για τις δωρεές καταχωρήσεις των ανακοινώσεων, δημοσιεύσεων, διακηρύξεων, ευχαριστηρίων κ.λ.π.
- Ιάκωβο Πασιό Διοικ. Υπάλληλο της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών για την προσφορά των πολύτιμων Υπηρεσιών του προς την Εκκλησιαστική μας Επιτροπή.
- Κ. Λιβάδι Κυθρών 31.01.2002
- Ο Πρόεδρος της Εκκλ. Επιτροπής π. Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος

ANKY A.E. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ - ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Άξονας προτεραιότητας 7: Προγράμματα αναπτυξής αγροτικού χώρου. Περίοδος τριετίας: 2000-2006.

Το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006» είναι το πρόγραμμα του Εθνικού ορόλου του Γ ΚΠΣ.

Διακρίσεις: Ανάλογα το μέτρο και δράση είναι η Νομισματική και Τοπική Αυτοδιοίκηση, οι κάτοχοι ατομικών ή συλλογικών εμμεταλλεύσεων, φυσικά ή νομικά πρόσωπα που δίνουν για να υλοποιηθούν επενδύσεις στην περιοχή εφαρμογής του ολοκληρωμένου προγράμματος, γεωργοί ή φυσικά και νομικά πρόσωπα που αντλούν τουλάχιστον το 25% του συνολικού εισοδήματός τους από τη γεωργία, κάτοικοι ορεινών και μειονεκτικών περιοχών της περιοχής παρέμβασης.

- Οι στατιστικοί στόχοι του προγράμματος είναι:
- «η βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της ελληνικής γεωργίας ενόψει των προσκλήσεων ενός συνεχούς ανταγωνιστικότερου διεθνούς περιβάλλοντος»
- «η βιώσιμη και ολοκληρωμένη ανάπτυξη της υπαίθρου για να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα και η ελκυστικότητα της και να αποκατασταθεί η κοινωνική και οικονομική της λειτουργία»
- «η διατήρηση και βελτίωση του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων της υπαίθρου».

Άξονας προτεραιότητας 7: Προγράμματα αναπτυξής αγροτικού χώρου - Με τα εξής μέτρα:

- Μέτρο 7.1:** «Έγγραφο Βελτιώσεις».
- Μέτρο 7.2:** «Δημιουργία Υπηρεσιών διαχείρισης εμμεταλλεύσεων».
- Μέτρο 7.3:** «Επιτορία γεωργικών προϊόντων ποιότητας».
- Μέτρο 7.4:** «Βασικές Υπηρεσίες για την Αγροτική Οικονομία και τον Αγροτικό Πληθυσμό».
- Μέτρο 7.5:** «Ανακαίνιση και Ανάπτυξη Χωριών - Προστασία και Διατήρηση της Αγροτικής Κληρονομιάς».
- Μέτρο 7.6:** «Διαφοροποίηση των γεωργικών δραστηριοτήτων και των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη γεωργία, για να παρασχεθεί η δυνατότητα δημιουργίας πολλαπλών δραστηριοτήτων ή απόκτησης εναλλακτικών εισοδημάτων».
- Μέτρο 7.7:** «Διαχείριση των Υδατικών Πόρων της Γεωργίας».
- Μέτρο 7.8:** «Ανάπτυξη και Βελτίωση της Υποδομής που σχετίζεται με την Ανάπτυξη της Γεωργίας».
- Μέτρο 7.9:** «Ενθάρρυνση των τουριστικών και βιοτεχνικών δραστηριοτήτων».

Μέτρο 7.10: «Προστασία του περιβάλλοντος σε συνδυασμό με τη γεωργία, τη δασοκομία, τη διατήρηση του τοπίου, καθώς και σε βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ζώων».

Μέτρο 7.11: «Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των γεωργικών εμμεταλλεύσεων».

Μέτρο 7.12: «Επενδύσεις για τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων πρώτης μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων».

Μέτρο 7.13: «Επενδύσεις για τη βελτίωση και τον ορθολογισμό υλοτήτων, μεταποίησης και εμπορίας των δασοοικονομικών προϊόντων».

Μέτρο 7.14: «Παροχή βασικών υπηρεσιών για την αγροτική οικονομία και τον αγροτικό πληθυσμό».

Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Περιβάλλοντος Φορέας Διαχείρισης: ANKY
Ενδιάμεση Φορέας: Υ.Π.Ε.Χ.Ω.Δ.Ε.
Τελικός Δικαιούχος: Δήμος Κυθρών

Η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθρών επεξεργάζεται πρόταση για το μέτρο 8.1 «Προστασία και Διαχείριση Βιοτόπων-Οικοτόπων, Προστασία Ειδών, Περιοχές Ιδιαίτερου Φυσικού Κάλους του προγράμματος Ε.Π.ΠΕΡ. η οποία θα υποβληθεί προς έγκριση στο επόμενο Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Κυθρών.

Βασικά στοιχεία της πρότασης θα είναι τα ακόλουθα:

- ✓ Εκπόνηση Ειδικών Περιβαλλοντολογικών Μελετών για τα κυριότερα Φαράγγια των Κυθρών με σκοπό την καταγραφή της πανίδας και της χλωρίδας αυτών.
- ✓ Η οριοθέτηση και ο καθορισμός ζωνών προστασίας.
- ✓ Δημιουργία κέντρων Περιβαλλοντολογικής ενημέρωσης.
- ✓ Σχεδιασμός και δημιουργία διαδρομών Ενημέρωσης Περιβάλλοντος (μιοπάτια).
- ✓ Ίδρυση Φορέα Διαχείρισης Περιβάλλοντος.

Για την ANKY A.E. Τζωρτζόπουλος Χάρης Μεγαλοοικονομός Μάρκος

ΘΕΡΜΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Παρακαλούνται θερμά οι συνδρομητές μας που κατέθεσαν συνδρομές σύμφωνα με τα παρακάτω στοιχεία να επικοινωνήσουν το συντομότερο μαζί μας (ΤΗΛ. 010-9827436 7-10 μ.μ.), καθώς τα στοιχεία από τις τράπεζες είναι ελλιπή και είναι αδύνατον να τακτοποιηθούν οι συνδρομές τους.

- 1) Συνδρομητής, χωρίς στοιχεία, που κατέθεσε 5.000 δραχ. στην Εμπορική Τράπεζα Πειραιά (Μακρών Τειχών) στις 15 Ιανουαρίου 2002.
- 2) Συνδρομητής με τα στοιχεία ΔΙΑΜΑΝΤΙΔΟΥ ΓΕΩΡΓ. που κατέθεσε στις 16 Ιανουαρίου 2002 15 € στην Εθνική Τράπεζα.
- 3) Συνδρομητής με το όνομα ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, χωρίς άλλα στοιχεία που κατέθεσε στις 18 Ιανουαρίου 2002 15 € στην Εθνική Τράπεζα.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ



Στοιχώντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχαιοτέτης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 010-98.42.064, 010-98.42.065 • FAX: 010-98.42.066

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

Φθινό στοκ εμπόρευμα στο 2ο όροφο

ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ - Τηλ. 010-8628.169

Lourados travel centre
k i t h i r a i k o

- * ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
- * ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- * ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΠΑΚΕΤΑ
- * ΑΚΤΟΠΛΟΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

ΠΑΝΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ
ΛΑΞΑΝΔΡΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΓΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 010-38.27.360 - 010-38.33.748

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Ηπειρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φίλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 07360 - 31226 - 31663, 31951

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελμιμένες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ητρουάλες υποδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πάμολα Κοιμηνοζύλια - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 010-49.22.197 & FAX 010 4902377

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 010-94 21 453, 094-315552 - FAX 010-9301 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 07360-38 238

ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΚΥΘΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΝΟ ΤΟΥ Ι. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ



Στη δολοφονία της δολοφονίας του πρώτου Κυβερνήτη της Ελλάδας, Ιω. Καποδίστρια, βρέθηκε έγγραφο με μαρτυρική κατάθεση κυθηρίου στρατιώτη ο οποίος υπήρξε τούτου την εποχή εκείνη στο Φρούραρχείο του Παλαμυρίου, στο Ναύπλιο. Το έγγραφο πρωτοδημοσιεύτηκε από τη Γενική Επιμερίδα της Ελλάδος, τον Φεβρίσιο του 1832. Η ερευνητική προσπάθειά μας, να συναντήσουμε με επανειλημμένη προσπάθεια τον εγγράφου, δεν καρποφόρησε. Πιστεύουμε ότι η παρουσίαση του σήμερα από τις στήλες της εφημερίδας «ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ» είναι, χρονολογικά η δεύτερη, ύστερα από 170 χρόνια από την πρωτοδημοσίευσή του.

Ο λόγος που μας πασακίνησε να φέρουμε στο φως της δημοσιότητας το ιστορικό αυτό ντοκουμέντο, που ακολουθεί στη συνέχεια της μικρής αυτής εργασίας μας, είναι ότι ο νεαρός Κυθηριός στρατιώτης, **Αντώνιος Καληγέρης**, εκδηλώνοντας την αγάπη του προς την ελευθερία ελληνική πατρίδα και ακολουθώντας το παράδειγμα κυθηρίων εθελοντών, οι οποίοι, πριν από αυτόν πολέμησαν κατά τη διάρκεια του Αγώνα για την ανεξαρτησία αυτής της πατρίδας από τον τουρκικό ζυγό, υπήρξε μάρτυρας ενός από τα αυγλάνιστικότερα γεγονότα της νεώτερης ελληνικής ιστορίας, όπως ήταν η δολοφονία του Καποδίστρια.

Για τους Κυθηριούς αγωνιστές της Επανάστασης του 1821 δεν έχει ερμηνεία, το θέμα, σε ό-

λες τις διαστάσεις του, παρά μόνο εναιτιατικά μέχρι σήμερα.

Είναι ιστορικά βεβαιωμένο ότι παρά τις απαγορεύσεις που επιβίβηξε η αγγλική διοίκηση του νησιού για τη μη συμμετοχή κυθηρίων εθελοντών ή μη ομοιονόμοτε τρόπο την παροχή υλικής βοήθειας στον αγώνα της ανεξαρτησίας, πολλοί εθελοντές εντάχθηκαν σε επαναστατικά σώματα της Ήρας, καθώς και σε νεότερες πολεμικές μονάδες. Μια εικόνα του κλίματος της εποχής και της συμμετοχής κυθηρίων αγωνιστών δίνει ο δημοφιδοδισκόμος Ιωάννης Η. Κασσιμάτης:

«...Αγγλικά ασχιά της νήσου δεν ηνώσαν αυτήν, μάλλον δε αντίδρον και περιωρίζον ή και καταδιώκον τους κατοίκους διά την ελευθερίαν εκδηλώνον των αισθημάτων αυτών επί του αγώνος του έθνους μας, διά να μη διασπαρτίσθον την Τουρκία, μετά την οποιάν διετήρουν αγαθάς σχέσεις, ίσως δέ και διά να μη ενισχυέται το φιλελεύθερον φρόνημα των κατοίκων της νήσου. Το κίνημα της επαναστάσεως, η επίδοσις της εξεγέρσεως του Έθνους κατά των τυράννων, η ανάνησις των δευλοπαθημάτων της φυλής μας παρά τον Τούρκον, συνεκίνησαν και τας ψυχάς των Κυθηρίων και πολλοί έπεισαν εις ενίσχυσιν του αγώνος των αδελφών των Ελλήνων ως εθελονται. Ουτοι, αφού συνεννοούντο μεταξύ των και έγινοντο «αδελφοποιοί», ανά δύο, έφερουν κερφήεις Πελοπόννησον εις μικρούς ομάδους. Μεταξύ τούτων ήτο και ο πάππος μου Νικόλαος Ιωάν. Κασσιμάτης, ως μου ειπε πολλάκις η μητέρα μου, διηρομένη τας περιπέτειάς αυτού. Ουτοι καταταγέντες εις τον Ελληνικό Επαναστατικό στρατόν απετέλειαν λόχον, μετασχόντες εις την πολιορκίαν της Τριπόλεως και εις άλλας μάχας της Πελοποννήσου. Τινές εφρονεύθησαν, οι άλλοι επέστρε-

ψαν μετά τινά έτη εις την πατρίδα των μεταξύ των οποιών και ο πάππος μου, όστις κατοίην ενημερεύθη...».

Οι κυθηριοί δεν πολέμησαν μόνο συντεταγμένοι σε «αθηραϊκό λόχο», αλλά χωριστά και σε άλλες στρατιωτικές μονάδες ή

Γράφο ο Τζώρτζης Ανωμήτρης

στο πολεμικό νάντικό. Δίνουμε μερικά ονόματα κυθηρίων αγωνιστών από εργασία του Γιώργου Λεονταίνου:

«Από πολλούς Κυθηρίους που πήραν ενεργό μέρος στον Αγώνα και διακριθήσαν είναι: ο **Κυριάκος Καλούσης**, ο **Κωνσταντίνος Πρινέας**, γνωστός στον κύκλο των αγωνιστών με το όνομα **Τσιργιώτης**, ο **Θεόδωρος Λεώνης**, ο **Θανάσης Παπαδημητριάκοπουλος**, ο **Γιάννης Γιαννοπουλος**, ο **Αθανάσιος Γιαννούλης** ή **Γενεράλης**, ο πλοίαρχος **Μαρίνος Σπαχής**, επίλεκτος κυβερνήτης ενος πλοίου του στόλου του Ανδρέα Μισοιλή, ο **Παναγιώτης Ιερωννιάκης** ο οποίος το 1825 πέφτει ηρωικά στη μάχη του Νεοκασίου και τόσο άλλοι. Ξεχωρίζουν όλοι τους για το πάθος των προς την ελευθερίαν που παίρνει θέση ιδανικού στη ζωή των».

Σχετικά με τα πιο πάνω προσθέτουμε και εμείς, κατ' επιλογήν, ονόματα στρατευμένων κυθηρίων, από δικές μας σημειώσεις: **Ταμβάρης Νικόλαος**, **Τσιτσίλιας ή Τσιργιώτης Δημήτριος**, **Φραντζεσκάκης Γεώργιος**, **Χόρτης Σπυρίδων**, **Κρίθαρης Αντώνιος του ποτέ Παναγιώτου**, **Κρίθαρης Γεώργιος**, **Μέντης Πολυχρόνης Κιθηρια**, **Τζωρτζόπουλος Γεώργιος**, **Τσουκαλάς Παναγιώτης**, **Μηνάς Τζιργιώτης**, λοχόφορος του σώματος Μακρυγιάννη.

Η έρευνα των κειμένων, σχετικά με κυθηρίους μαχητές, παρουσιάζει πολύ ενδιαφέρον. Το έγγραφο που ακολουθεί, σχετικά με τη μαρτυρία του κυθηρίου στρατιώτη έχει ως εξής:

Γενική Επιμερίδα της Ελλάδος εν Ναυπλίω 3 Φεβρουαρίου 1832
Δικογραφία της δολοφονίας του αυσιόμου Κυβερνήτου, Αρ. 2938 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.
Προς τον εισρητήν του κατά την Πελοπόννησον Α' διαρκούς Δικαστηρίου τον Ελαφρού.
Αρ. 1771 Ναύπλιον η 30 Σεπτεμβρίου 1831
Κύριε εισρητή, Σας εσωκλείω την εξέταση του στρατιώτου Αντ. Καληγέρη όπως χθές ήταν σκοπός φυλάτων τον Γεώργιον Μανρωμαζάλην.
Παλαμύριον 30 Σεπτεμβρίου 1831
Έρευνα κατ' ερωταπόκρισιν του στρατιώτου, όπως έγινε σκοπός χθές κατά την 29ην φθίνοντος ένδον της βεζεργιάν, ήτις έ-

γενεν παρά του ανθυπολοχαγού Κωνσταντινίδου, επιφορησθέντος διά αυτό τούτο, παρά του φρουραρχου Παλαμυρίου.

Ερ. Πώς ονομάζεσται, πόθεν είσα, πόσον χρόνων και τί επαγγέλεσται;

Ατ. Αντώνιος Καληγέρης, από το Ταύριον, δεκαοκτώ χρόνων, τον στρατιώτη.

Ερ. Πότε έγινε αν είσα βάρδια;

Ατ. Ήμην χθές κατά την 29ην του φθίνοντος του 1831, περί την δωδεκάτην ώραν την μεσημβρίας και ήλλαξα κατά την τρίτην.

Ερ. Είς ποίαν θέσιν ήσουν τοποθετημένος;

Ατ. Ένδον της Πεζεργιάν όπου εφύλλαττον τον φονέα της Α.Ε.

Ερ. Τι είδες, τί ήκουσες καθ' ήν ώραν τον εφύλλατες;

Ατ. Όσον μεν περ' οράσεως ουδέν, ήκουσα όμως να τραγουδή τα εξής «Τούρα θέ να ελευθερωθήτε, τα παπούτσια σας θα βάλετε, τον δρόμον θα πάρετε».

Ερ. Άλλο τι ήκουσες περ' του κινήματος του φόνου ή άλλο τι τούτου;

Ατ. Ήκουσα προς τούτοις να λέγει ότι καθ' ήν ώραν έγινε ο φόνος, παρά του θείου του, έγινε παρεμβείεις εις την Εκκλησίαν, ότι εγώ εισήρχεντο η Α.Ε. και έβραλε το καπέλλον του, τότε έβραλε και αυτός το φέσι του, ότε συγχρόνως ο θεός του έτραξε το κίνημα και ότι άγια είδε τον κυβερνήτην πετωκότα, τότε εφοβήθη και αυτός και κατέφυγεν εις το σπίτι του μινιότρου" της Γαλλίας διά να γλιτώσει.

Ερ. Άλλο τι άκουσες;

Ατ. Όχι.

Ερ. Δι' αυτά, όπου ήκουσες έδωκας εις τινά την αναφοράν σου;

Ατ. Άμα άλλαξα, ανεφύρθην εις τον λοχίαν της βάρδιας.

Αυτή είναι η απόκρισιν της οποίας ο ρηθείς στρατιώτης έδωκεν, αφού πρώτον ορχήσθη να ειπή την αλήθειαν πάντων όσων ήκουσεν την οποία και ιδιοχείριον υπέγραψεν.

Ο στρατιώτης Αντώνιος Καληγέρης

Ο Φρούραρχος Παλαμυρίου, Κάροπος

Ο Ανθυπολοχαγός, Κωνσταντινίδης

Ο Λοχαγός της ίδιομάδας Κ. Βλάχος.

Από το αφελές ερωτηματολόγιο που απηθήθη ο ανθ'ός στον στρατιώτη βγαίνει το συμπέρασμα ότι δεν είχε τις ειδικές γνώσεις, που σε άλλη περίπτωση, θα είχε ένας ανακριτής. Παρά ταύτα, οι απαντήσεις του νεαρού κυθηρίου δεν παύουν να αποτελούν τεκμήριον των τσερκιών γεγονότων που διαδραματιστήσαν εκείνη την εποχή. Οι πληροφορίες του Γεωργίου Μανρωμαζάλη, «ένδον της Ηεζεργιάν», πιστεύουμε ότι είναι απαντήσεις σε ερωτήσεις του φρουρού Αντ. Καληγέρη ο οποίος από περιέργεια ήθελε να μάθει τα της δολοφονίας η οποία είναι συντελεστέ τις 27

Σεπτεμβρίου, λέγες ώρες νεώτερα και είχε συγγλονίσει το πανελλήνιο. Άνν μπορούσε δηλαδή, να δίνει πληροφορίες ο κρατούμενος για τη δολοφονική πράξη δίχως ερωτήσεις. Στην περίπτωση αυτή, ο Καληγέρης, με την περιέργεια του προσφέρει ανακριτικό έργο.

Η προεπιτική μελέτη του εγγράφου, είναι δυνατόν, να προσφέρει στοιχεία στην υπόθεση της δολοφονίας του Καποδίστρια.

Σημειώσεις:

1. Αντώνιος Καληγέρης, Η συνήθως γραφή του κοινοτατου στα Κύθηρα επανωμιον είναι Καλλίγερος. Το Καλλίγερος συνηθίζοταν στη Σμύρνη κυρίως, ή πάχην όμως ακόμα στην Αθήνα.

2. Για σχετική βιβλιογραφία βλ. Γεώργιου Λεονταίνου. Τα Κύθηρα στον Αγώνα του 1821 Αθήνα 1971.

3. Ιωάννου Η. Κασσιμάτη. Από την παλιά και σύγχρονη κυθηραϊκή ζωή, Αθήνα 1957.

4. «Αδελφοποιοί». Αδελφοποία ή αδελφοποίηση, είναι η διαδικασία δημιουργία αδελφονόμου δεσμού μεταξύ δύο ατόμων τα οποία έχουν κοινή υποχρέωση να αλληλοβοηθήνται εις πάσαν τον βίον περιστασιν. Για να γίνει αυτό χάραξον το δεξιόν στο χέρι ή στο πρόσωπο ή σε άλλο μέρος του σώματος και φέρνουν σε επαφή τις αιμορροαγίες επιφανείας και σμίγαντο το αίμα τους. Το έθιμο είχε και κοινωνικές διαστάσεις: οι οικογένειες δηλαδή των αδελφοποιουμένων θεωρούνταν αδελφικές μεταξύ τους. Το έθιμο έχει βαθιά τις ρίζες του μέσα στον χρόνο και παρατηρείται σε όλους τους λαούς της γης. Τα Κύθηρα δεν αποτελέσαν εξαίρεση.

5. Γιώργου Λεονταίνου: Τα Κύθηρα στον Αγώνα του 1821.

6. Τσιργιώτης ή Τσιργιώτης. Σε πολλές περιπτώσεις τη θέση του ελευθίου παίρνει το πατριδοσυναυτό. Στην παρούσα εργασία συναντάμε ακόμα δύο φορές το πατριδοσυναυτό Τσιργιώτης.

7. Μητρόφων στρατιωτών του 1821, Μητρόφων ναυτικών, Αρχέλιον Κοινότητος Ύδρας, Αντ. Αιγυνού.

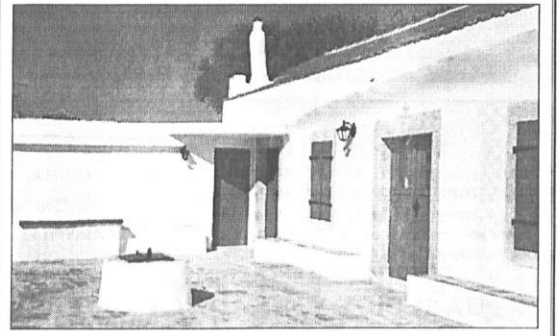
8. Αυτού Εξοχότητος

9. Συνθηματική κίνηση για την επικείμενη δολοφονική πράξη.

10. Ο Γεώ. Μανρωμαζάλης ζήτησε άουλο στο σπίτι του αντιπρόβη της Γαλλίας, Ρουάν. Συνεπώς η αναφορά ως μινιότρου, που σημαίνει υποαργός, είναι λανθασμένη. Το σφάλμα βγαίνει τον ανακριτή ανθυπολοχαγό Κωνσταντινίδη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ άρτιο και οικοδομήσιμο οικόπεδο 2,5 στρεμμάτων στη θέση Τσιγκάρικα Καραβά, εντός σχεδίου οικισμού Κοινότητος Καραβά σε τιμή διαπραγματεύσιμη. Πληροφορίες: κ. Κοσμά 093-2901810.

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
ΤΗΛ. - FAX: 07360-31064 ΚΙΝ. 094-363732
Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.
Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ
ΤΗΛ. 010-4020089 - ΚΙΝ. 0944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 10, ΚΑΡΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 010-9181904 - 07360-33015 ΚΙΝ. 0932 699000

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ
Γεωργίας Γ. Ποτήρη
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ 6Α - ΜΟΣΧΑΤΟ (έναντι Ηλεκτρικού Σταθμού)
ΤΗΛ. 010-48.33.320

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ
ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΙΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 Τηλ. 07360-31671
ΑΘΗΝΑ 010-8561715
ο Τσιργιώτης τοπογράφος

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΟΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟ: Η Μεραρχίας 19 - Τηλ. 010-429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Ψηφιλάντου 174-176 - Τηλ. 010-412 13 71 & 010-429 75 69

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 010-4127646 - 010-4126230

Νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Νέο Δ.Σ. στην Ένωση Αντικυθέρων
Από τη Γεν. Συνέλευση και τις εκλογές της 27ης Ιανουαρίου προέκυψε νέο Δ.Σ. στην Ένωση Αντικυθέρων το οποίο συγκροτήθηκε σε σώμα, ως εξής: Πρόεδρος: **Ιωάννης Γλυτσός**, Αντ/θος **Γεηόνης Λιγοφύκης**, Γεν. Γραμματέας: **Γεώργ. Κωνσταντίνου**, Ταμίας: **Γεώργ. Αλεβιζάκης**, Δ. Σχέσις **Φο. Χαρχαλάκης**, Μέλη: **Παναγιώτα Β. Αλοΐζου**, **Γεώργ. Λιγοφύκης**, **Εμμ. Παπαδάκης** και **Στ. Προγούλακης**.

Το τεχνικό πρόγραμμα εκπαιδώντων έργων για το 2002, τα οποία εντάξε στον προϋπολογισμό τους, καθήκισσε η Κοινότητα Αντικυθέρων. Το συνολικό κόστος ανέρχεται στα € 360.789 (123 εκ. δρχ. περί.).

● Τα σημαντικότερα έργα είναι: Δίκτυο Ύδρευσης στα Γαλιανιά, Αντικατάσταση δικτύου ύδρευσης Ποταμού, βελτίωση-συντήρηση αγροτικής οδοποιίας, διαπλατύνσεις, διανοίξεις, τοιμηνοστρώσεις δρόμων στους οικισμούς, Ποταμό Γαλιανιακών, Χαρχαλιανών, Κατανεβιανών, Μπετουδιανών, Αλεβιζιανών,

Σφαριανών κλπ., προστατευτικές μπάρμες στον κεντρικό δρόμο, παραδοσιακό μονοπάτι «Παναγία Ποταμού», επισκευή-συντήρηση Σχολείου, εξοφλήσιμος παραδοσιακής πηγής Ποταμού, συντήρηση κοιν. καταστήματος, Καθαρισμός ρεμάτων και ακτών, Πυροπροστασία Χ.Υ.Τ.Α., αποψίλωση περιστεριών κλπ.

Ο προϋπολογισμός της Κοινότητας, που ψηφίστηκε στο συνένολό τους περιλαμβάνει τακτικά έσοδα € 83.760, έκτακτα € 216.405, έξοδα € 584.378 και αποθεματικά € 2528'.

● Ολοκληρώθηκε από την ΤΥΔΚ Πειραιά η τεχνική και οικονομική μελέτη για το έργο «Προσθήκη κατ' επέκταση στο Κοινοτικό Ιατρείο Αντικυθέρων» συνολικού προϋπολογισμού € 143.960. Το έργο έχει προτεθεί για χρηματοδότηση από το Γ' Κ.Π.Σ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σπιτία, οικόπεδα, αγροτεμάχια των 10 στρ., όλα άρτια και οικοδομήσιμα, στον Καραβά. Τηλ. 07360-33560 (7-10 μ.μ.).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΣΤΑ ΣΚΟΥΛΙΑΝΙΚΑ, οικόπεδο 1.200 μ² με παλιό αλώνι, ειδυλλιακό σημείο με θέα, περιφραγμένο με πέτρινο παραδοσιακό μαντρότοιχο κοντά στο γραφικό Κατούνι (εγγλέζικη γέφυρα) και 5 λεπτά από το Λειβάδι. Τηλ.: 010 8991940, 0974 005161.

Love & Marriage

SOCIAL EVENTS

Είμαστε κοντά σας τις πιο σημαντικές στιγμές της ζωής σας, σχεδιάζοντας, οργανώνοντας και επιβλέποντας με υπευθυνότητα τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις:

Γάμους, βαπτίσεις, επετείους, παιδικά πάρτυ αλλά και κάθε χαρούμενο γεγονός

Θ. ΜΙΧΑΛΑΡΙΑ - ΔΗΜ. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

Μακρυγιάννη 19-21 • 117 42 Αθήνα • Τηλ. 010-9241277-8
Fax: 010-9241278 • e-mail: love-mar@acci.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΩΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«ΚΥΘΗΡΑΙΟ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΙΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΑΥΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΣ...»
- ΠΡΑΚΤΙΚΟΙΣ Ο ΤΡΕΤΙΚΟΣ - 402 ΑΘΗΝΑΣ ΠΡ.Σ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθέρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΒΕΚΥΒΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ. 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 07360-34370

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 010-4513.491

ΕΝ ΣΥΝΤΟΜΙΑ...

● Η σχολική γιορτή των τριών Ιεραρχών γιορτάστηκε και φέτος με λειτουργία στο Μητροπολιτικό Ναό και μνημόσυνο για τους ευεργέτες της Παιδείας στα Κύθηρα και ακολούθως με δεξίωση των αρχών στο Γυμνάσιο και το Λύκειο. Το βράδυ η Μητρόπολη οργανώσε διαλέξη με ομιλήτρια τη φιλόλογο **Ελένη Χάρου-Κορναράκη** και θέμα: «Ο Ιωάννης ο Χριστότομος αντιμετώπιος με τους ισχυρούς της εποχής του». Την εκδήλωση πλαισίωσε η 4χρονη χοροδία υπό τη δ/ση του κ. **Βασ. Παναγιώδη**.

● Την πρωτοχρονιάτικη πίτα του έκοψε στις 12 Φεβρουαρίου το Α.Τ. Κυθήρων στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

● Την εορτή του Αγ. Χαρχαλάκη γιόρτασαν με λαμπρότητα στον Καραβά. Το βράδυ έγινε χοροεσπερίδα στο κτήριο της Πατρικής Σχολής.

● Με επιτυχία συνεχίζεται το πρόγραμμα Περιβαλλοντικής εκπαίδευσης του Γυμνασίου και θέμα την ελιά, το οποίο συντονίζει ο καθηγητής κ. **Α. Λεβέντης**.

● Απογευματινό τσάι οργάνωσε η Μητρόπολη στο Λειβάδι στις 17 Φεβρουαρίου και με θέμα την ενμέρφωση για τις ομάδες Κοινωνικής δράσης της Μητρόπολης, που οργανώθηκαν από εθελοντές.

● Τσάι για την ενίσχυση της ανέγερσης του Ι. Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλιέμων οργάνωσε ο ομώνυμος Σύλλογος στις 17 Φεβρουαρίου στον Αλιέμο με την παρουσία του Δημάρχου κ. **Α. Αλούκου** και του τ. Δημάρχου κ. **Α. Αργυρίου**.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Δωμάτια Στούντιο, παραπλεύρως ξενοδοχείου ΡΑΪΚΟΣ, Καψάλι - Κύθηρα. Πληροφ. τηλέφ. 010-9011315, 07360-31242, 0945-900711.

Η πείρα μας πάνω στο κόσμημα και η αγάπη των κατοίκων των Κυθέρων με τη θερμή τους υποστήριξη προς το κατάστημά μας

GOLD CASTLE

Λεονάρδος

μας έφερε στην ευχάριστη θέση να γιορτάσουμε φέτος τα δέκα χρόνια δημιουργικής παρουσίας μας στο νησί.

Λεονάρδος

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 07360-31954

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ

ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 07360 - 33130

Πρόβλημα σε επαγγελματίες με τη «Συνάφεια» του ΦΠΑ

Μέγα πρόβλημα αναμένεται να έχουν και στα Κύθηρα οι επαγγελματίες που τηρούν βιβλία Β' κατηγορίας με το νόμο περί «συνάφειας» στον Φ.Π.Α. ΣΥγκεκριμένα, μέχρι το τέλος Μαρτίου, καλούνται όλοι να καταθέσουν δήλωση βάσει της οποίας με υπολογισμό τεσσάρων κατηγριών, θα προσδιορισθεί ο ΦΠΑ της τελευταίας τριετίας. Αν απ' αυτά τα κριτήρια προκύπτει χροστικός φόρος θα κληθούν να τον καταβάλουν σε έξι δόσεις. Το θέμα είναι μεγάλο και φρασιζό είναι αδύνατον ν' αναπτυχθεί εδώ, καθώς μόνον οι λογιστές μπορούν να υπολογίσουν τον τεμαχικό καταλογισμό του φόρου, όμως οι επιχειρηματίες πρέπει να γνωρίζουν ότι, εάν οι αγορές τους ήταν περισσότερες των πω-

λήσεων (δεν «χτυπούσαν» δηλ. αποδίδεις για όλα) μπορεί να παρουσιαζόνταν μεγάλες διαφορές, έτσι ώστε να κληθούν τώρα να καταβάλουν τεράστια ποσά. Ο νόμος περί συνάφειας, όπως λέγεται, εφαρμόζεται σε όλα τα κράτη της Ε.Ε. κι έχει σκοπό να συλλάβει τα διαφενγόντα εισοδήματα από ανεπαρκείς δηλώσεις, αποκρυφή πωλήσεων και άλλες σχετικές με το ΦΠΑ, παραβάσεις. Η εφαρμογή του Νόμου έχει ήδη προκαλέσει μεγάλες αντιδράσεις στους επαγγελματίες όλης της χώρας, ενώ πολλές επαγγελματίες οργανώσεις κρίνουν τον τρόπο εφαρμογής αντισυνταγματικό.

Τιμητικές συνδρομές

Τον τελευταίο καιρό μας απέστειλαν τιμητικές συνδρομές οι παακάριο φίλοι των «Κ», τους οποίους ευχαριστούμε θερμά.

Κοσμηματοπώλος Τ. Καβέρης Παν., Βασιλειάδου Ελ., Χαρχαλής Ανθρ., Λασιπώντες Ελ., Λάμπρου Σταμ., Καλούτση Σου., Τριάρχη Ελ., Αποσκήτη Πελ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή δίδεται αντιπαροχή οικόπεδο 4 στρ. με οικία στο κέντρο του Ποταμού. Πληρ. τηλ. 010-9647538 και 02510 20170.

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 010-41.22.333

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREEECE

Phone: 07360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 07360 - 34242

http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΤΖΑΝΝΕΣ - ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 010 4812122, 0944 953317, 0944 931731
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 07360 - 38120

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες F.A.CA.DORO και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 010-32 11 562

Συνέντευξη στα «Κ» του κ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ

από τη σελ. 10

τις πρώτες μέρες του έτους, να προσλάβει δηλαδή για το χρόνο που τον έχουν στη διάθεσή τους, Αποτέλεσμα αυτής της προσπάθειας είναι η επιβεβαίωση της σημασίας της κατάθεσης της καλύτερης πρότασης του κλάδου, μεσοφύλα να λειτουργούν τους επόμενους μήνες ως κενό. Πρακτικά μας στο Δ.Σ. ήταν η τεχνολογική προσαρμογή των θεμάτων γιατί πιστεύω ότι η επιστημονική τεκμηρίωση του κάθε προβλήματος είναι αυτή που δίνει λύση και αφιέρωση την οριστική λύση του και αφιέρωση είναι η ειλικρινής γνώση, τόσο απάντησε στους συνδέσμους στο Δημοτικό Συμβούλιο, όσο και απάντησε στους συμπατριώτες μας. Διαπιστώσαμε όμως γρήγορα ότι στο Δ.Σ. οι ειδικότητες και τεχνολογίες λόγω δεν είχαν θέση στα αυτά της πλειοψηφίας. Η απώρευση των προστάσεων είναι τα τελευταία χρόνια παράλληλα με προσοδοτικές ιδιότητες συμπεριφορές, δεν γινόταν τον χρόνο και ειλικρινή διάλογο. Μέσα σ' αυτό το άσχημο κλίμα η ημερήσια ελίτιος ξεπερνάει από το γεγονός ότι οι νεότεροι δεν έχουν παρακαλώ η προσοχή να μην περπατάμε στην τεχνική διαχωριστική γραμμή που κάποιοι συνδέονται χαράζουν μεταξύ των δημοτών, εφαρμόζοντας τη λογική του «αίματι για βισβίλεν». Είναι αλήθεια ότι μόνο μέσα από ειλικρινή διάλογο και συνεννόηση μπορούμε να πετύχουμε και η ελίτιος αυτή θα υπαχθεί τουλάχιστον όσο οι νεότεροι παραμένουν «γνήσιοι, μακριά από διαχωριστικές διατάξεις, τον τύπο δεξιά-αριστερά, μέσα-έξω, πάνω-κάτω, στα τοπικά θέματα. Αν-

το άλλοτε είναι χροιά απέναντι στα παιδιά μας, γιατί αυτή την χροιά, μια δεν φαίνεται να την αφήνουν οι προηγούμενες γενιές. Στο πλαίσιο αυτό, με απόλυτη συνείδηση των προβλημάτων, αλλά ενθουσιασμό και πίστη στις δυνατότητες μας θα συνεχίσουμε τη βοήθεια του θεού, την προσφορά προς τον τόπο μας. Άλλωστε αυτό αποτελεί υποχρέωση και σε όλους αυτούς που με την ψήφο τους με τιμήσαν στέλλοντας με δεύτερο σε ψήφους από τον «φονιάδα» μας στο Δ.Σ. Το πως, θα το επιλέξω την κατάλληλη στιγμή, πάντα με βάση το συμφέρον του τόπου μακριά από παρενοχλήσεις λογικής και εκβιαστικά φρενοδύλλια.

7. Πείτε μας σε ποια σημεία πρέπει να δοθεί βάρος στην εκτέλεση έργων στα Κύθηρα, αλλά και στα οικονομικά του νησιού κατά την επόμενη τετραετία;

Στο πλαίσιο προσαρμογής της ζωής μας στις νέες συνθήκες που διαμορφώνονται η παραγωγικότητα, προσδοκούντα ενθαρρύνονται στο Καποδιστριακό Νο2, με τον οποίο αφιέρωσα με μισθολό ο αριθμός των Δημοτών, Νομαρχιών, Περιφερειών μέσω συγχρηματοδότησης και αφιέρωσα ο ρόλος κάθε βήθους αυτοδιοίκησης θα γίνει απαραίτητος. Οι φόροι πιθανόν, θα παραμείνουν σε μεγάλο ποσοστό στο επίπεδο του Δήμου και αυτά θα αποτιμολογούνται τα χρόνια έσοδα του μετά τη σταδιακή μείωση της κρατικής επιχορήγησης. Έτσι θα πρέπει να προβληματιστούμε από τώρα σε εφαρμογές όπως: α) Τα Κύθηρα θα παραμείνουν στην Νομαρχία Πελοποννήσου και την Περιφέρεια Αττικής, β) Το εισόδημα που παράγεται στο νησί θα επαρκεί να δώσει σημαντικά φορολογικά οφέλη για να κάνει έργο ο Δήμος. Μέσα από ένα Αναπτυξιακό Σχέδιο, πρέπει να προσδιοριστούν στρατηγικά αν πρέπει να επιδιώξουμε αναπτυξιακή Αγροτική ή Τουριστική Προσανατολισμού, όπου μέσα απ' αυτόν θα προσβληθεί και η πρωτογενής γεωργική παραγωγή με σαφώς καλύτερες τιμές. Άλλα έργα υποδομής απαιτεί ο νέος αναπτυξιακός στόχος για την επιτήρηση του και άλλα ο έτερος. Η δικαιοσύνη και εκπαιδευτική και τα τελευταία έργο από τα χρήματα του Γ. Κ.Π.Σ., θα επιτρέψει την κατα-

σκευή των απαραίτητων έργων υποδομής που θα ενισχύουν με ανάπτυξη Τουριστικού Προσανατολισμού. Τίποτα έργα είναι η κατασκευή του Κεντρικού Δείνα, οι βιομηχανικοί καθαρισμοί Καρφαλιού Χώρας, Ποταμού, η χωματερή (έργα που προορίζονται την πρώτη ύλη της Τουριστικής βιομηχανίας, δηλαδή το περιβάλλον), τα αλιευτικά καταστήματα, οι μαρίνες, το νοσοκομείο, τα σχολεία κ.λπ. Απαραίτητη προϋπόθεση είναι η πλήρης στελέχωση τεχνικής υπηρεσίας στο Δήμο και στο Επαρχείο με την οποία ο Δήμαρχος και ο Επαρχός θα διαχειρίζονται τα έργα απ' τα Κύθηρα. Και οι δύο φορείς θα πρέπει να ενισχύσουν την δημιουργία νέων επιχειρήσεων στο νησί παρέχοντας ενημέρωση και πραγματική βοήθεια σε αυτούς που επιθυμούν να χρηματοδοτηθούν απ' το Γ. Κ.Π.Σ. Παράλληλα θα πρέπει να βρούμε απ' το κλίμα μας και να συμπορευτούμε με άλλους δήμους-νομαρχίες της γειτονίας μας. Η ενίσχυση του αμιαντού του Δήμου Νεαπόλεως και της Νομαρχίας Λακωνίας για την κατασκευή ενός νέου κλάου δρόμου (Νεάπολης-Σπάτης) η αξιολόγηση λιμανιού στη Νεάπολη, όπως και η συνεργασία με μαζικούς τουριστικούς φορείς της Κρήτης, η οποία οδηγείται σε δωδεκάμηνη διάρκεια τουρισμού, με στόχο την απόσπαση ενός μεριδίου αυτού του τουριστικού προϊόντος, πρέπει να αποτιμολογούνται της «εξωτερικής» μας πολιτικής. Αυτό θα οδηγήσει σε αύξηση του εγγυώμενου τουριστικού εισοδήματος και απ' επέκταση του Δήμου. Η διασφάλιση του καθαρισμού της Εγγυώμενης Περιφέρειας παράλληλα με την εντατική ενεργοποίηση της δίπλα στο Δήμο και το Επαρχείο μπορεί να συμβάλει στη οριστική λύση κάποιων προβλημάτων όπως π.χ. του συγκοινωνιακού, δεδομένου ότι υπάρχει ήδη καθαριότητα του Δήμου μας έναν απ' τους πλέον υγιεινούς σε ασφάλεια περιουσία. Απαιτείται όμως η διοίκηση της να απολαμβάνει την απόλυτη εμπιστοσύνη και συμπαράστασης όλων των Κυθηραίων λαού. Ιδιαίτερη προσοχή και μέριμνα πρέπει να δοθεί στη διαχείριση του Δημοτικού Σημείου σε σχέση με την πρόταση όπου τα τρία τέταρτα του νησιού (απ' τον

Καρθά ως το Μυλοποτάμιο και από εκεί ανατολικά ως την Παλαίοπολη) προτίθενται για ένταξη στο πρόγραμμα NATURA 2000. Ως τότε ο Δήμος δεν έχει κινηθεί παρά τις επανειλημμένες παρακλήσεις μας στα Δ.Σ., δυναμικά, για να μην του καθόλου. Η επικείμενη ψηφιστή νέου δημοτικού νόμου είναι μια χροιά ενίσχυση από δια και μετρώ, να δοθεί λύση. Με την ενίσχυση θέλω να τονίσω ότι πρέπει επιτέλους να σταματήσει ο αβάσταχτος χαρακτήρισμός περιοχών του νησιού ως NATURA 2000 ή οτιδήποτε άλλο εν γένει τον κατοίκους τους. Ενώ το πρόγραμμα NATURA 2000 αναβαθμίζει περιβαλλοντικά τις περιοχές, δημιουργεί τεράστια προβλήματα στην υλοποίηση δημοσίων έργων ή ιδιωτικών επενδύσεων απεικονίζοντας δραματικά το κόστος τους. Δεν θα αγοράζουμε για ενοχλητικούς λόγους στις επιπτώσεις που θα έχει στο νησί. Σε κάθε περίπτωση θα διασυνδύαζαμε μια εκτίμηση, λέγοντας ότι τα τρία αυτά θέματα (Δασικό, Εγγυώμενος, NATURA) θαμείωνται πρακτικά που οδηγούν την κατάσταση του χωματινού στρατιώτη. Η τεχνική απεικόνιση της γης μας ίσως αποτελεί στόχο του αναπτυξιακού κερδοσκοπικού που κερδοσκοπεί πάντα για να την αγοράσουν φτηνά μέσω της μη επίλυσης ή της δημιουργίας τέτοιων ζητημάτων. Θα μπορούσαμε να μιλάμε απερίφραστα για τις προτεραιότητες της επόμενης τετραετίας, δεδομένου ότι έχουν αφιέρωσει πολλά και σημαντικά θέματα χρόνια τώρα λιγνάζοντα, χωρίς να ληφθούν από τους διοικούντες γενναίως αποφάσεις. Θα σταματήσω εδώ λέγοντας ότι πέρα και πάνω απ' όλα πρέπει στα Κύθηρα τα θέματα χρόνια να αποκατασταθεί η κοινωνική συνοχή. Αυτό αποτελεί την προϋπόθεση, για τον ειλικρινή διάλογο, που προϋποθέτει οποιοδήποτε εγχεύματος που να αφορά το ταξίδι του Κιθιώτη στο μέλλον τους. Σας ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΠΕ
ΓΟΥΡΝΑΡΗ 21-23, 3ος ΟΡΟΦΟΣ ΠΕΙΡΑΙΑ 12.2.2002

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ
Σας προσκαλούμε να έλθετε στην Τακτική Γενική Συνέλευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΠΕ, που θα γίνει στις 24 Μαρτίου 2002 ημέρα Κυριακή και ώρα 9.30 π.μ. στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Εξωραϊστικού Πολιτιστικού Συλλόγου Οικισμού Εκτελεστών Δήμου Αλιμύ οδός Ιωνίας 96, 2ος ορόφος, στο Άνω Καλαμάκι.

Στην περίπτωση που η πρώτη Γενική Συνέλευση δεν έχει τη νόμιμη απαρτία θα επαναληφθεί την επόμενη Κυριακή 31 Μαρτίου 2002 και ώρα 9.30 π.μ. στον ίδιο χώρο με τα ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ
1. Απολογισμός Διοικητικού Συμβουλίου
2. Έκθεση Εποπτικού Συμβουλίου
3. Έγκριση ισολογισμού 2001
4. Έγκριση προϋπολογισμού 2002
5. Εκλογή Τακτικών και Αναπληρωματικών μελών Διοικητικού και Εποπτικού Συμβουλίου.

Οι ενδιαφερόμενοι να θέσουν υποψηφιότητα για την εκλογή των σε μέλη του Διοικητικού ή Εποπτικού Συμβουλίου παρακαλούνται όπως γνωρίσουν τούτο εγγράφως στο γραφείο του Συνεταιρισμού μέχρι τις 22 Μαρτίου 2002.

Εξουσιοδοτήσεις επιτρέπονται μόνο σε συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.
Η συμμετοχή επιτρέπεται μόνο στα ταμειακά εντάξει μέλη.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Λεωνταίος Παναγιώτης
Ο Γεν. Γραμματέας
Βούκας Κωνσταντίνος

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΑΚΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 010-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ
ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΑΝΤΙΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95850304
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ € 15
Τιμητικές € 18
Συλλογών € 20
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 23

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ AUD 80
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ USD 45
ΗΠΑ κλπ.
ΕΥΡΩΠΗ € 47

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΣΩΡΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 010-3301600
(Για εντοπισμό άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές
ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 - 10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ΠΙΣΤΩΤΩΣ: 149-00-2786001103
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας να μας στείλουν απδείξη).

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 07360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 0944 694542, 0944 261285

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφος οικία 220 τ.μ. με συγχόμενους αγρούς 15 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και τρία πηγάδια. Δίδονται και τμηματικά. Πληρ. Α. Κουέλης τηλ. 010-9335891.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών ευχαριστεί τους συμπατριώτες μας, που ανταποκριθέντες στην προσκλησή μας, συμμετείχαν στην προσπάθειά μας να απαλλάξουμε τον πόνο των νοσηλευμένων συμπατριωτών μας στο Δημόσιο Ψυχιατρείο Αθηνών.

Ιδιαίτερος ευχαριστήριος την κ. Μαρία Στρατιγόη-Βουϊρή για την οικιακή περίθαλψη και προσφορά της καθώς και την κ. Μαρία Σαφραντοπούλου, που εκτός της συμμετοχής της προσέφερε και 25.000 δρχ. για το σκοπό αυτό, εις μνήμην των γονέων και των αδελφών της Κωνσταντίνου και Χαρίλδου.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Ο Πρόεδρος: Γεώργ. Καρύδης
Γεν. Γραμματέας: Β. Χάρος

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 07360-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεριτέκολος
Δικηγόρος LL.M

Μασσαλίας 14, Αθήνα 106 80
Τηλ. 010-3623301, FAX 010-3614969
Κιν. 0946-659589

A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ
Α. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 010 41 22 411 TELEX: 010-218269 SPA (136)

Βινηροσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθηρίους

Γκαλερί Σοφίον
Φωτογραφίες από εκθέσεις σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999.
Όλες τις φωτογραφίες θα τις βρείτε:
Στον Ποταμό: ΤΗΛ. 07360 - 33294 & 33250
Όλες οι φωτογραφίες έχουν κωδικό αριθμό.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ PANAFON

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 07360 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 094 - 699.629

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ & ΓΥΑΛΙΣΜΑ ΠΑΤΩΜΑΤΩΝ
ΔΗΜ. ΚΟΥΜΕΣΟΣ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ./FAX 07360-34000



Το έλα να δεις

Εχω απόλυτα ασφαλείς πληροφορίες για ένα θέμα που σας (και μας) ενδιαφέρει όλους. Σύμφωνα με αυτές, σ' ένα συμβούλιο πλειοψηφίας του Νομ. Συμβουλίου Πειραιά στα μέσα Φλεβάρη (παραιμόνες του Αγ. Βαλεντίνου) έγινε το «έλα να δεις», όταν ένας σύμβουλος ανέφερε πληροφορίες που ήθελε να μη κυθήριο συναδέλφός του να ετοιμάζεται να μεταδημοστεύσει στα Κύθηρα για να εκτεθεί υποψήφιος Επαρχος. Πα' όλο δε που δεν ανέφερε όνομα, ένας άλλος το είπε δυνατά και, εις επήκουσιν όσων άκουσαν εκπληκτικοί το θέμα, ανέφερε και λεπτομέρειες. Επειδή, απ' ενός ως ψηφοφόροι θα πρέπει απάντες να γνωρίζετε τις σας περιμένει, απ' ετέρου δε ως αναγνώστες του Τριβόλου δεν δικαιολογείται να μην είστε οι πλέον ενημερωμένοι, θα σας ανα-συνθέσω την ιστορία από την αρχή, κι εσείς ξέρετε καλά πόσο ενημερωμένοι είναι ένας...Τριβόλος. Ένας Νομαρχιακός Σύμβουλος Πειραιά που ανήκει στην πλειοψηφία (Ν.Δ.) κι έχει εκλεγεί στις δύο τελευταίες εκλογές απεφάσισε, λένε, να μεταδημοστεύσει στα Κύθηρα. Όχι, γιατί ξαφνικά αγάπησε τις παραλίες μας στις οποίες πλατσούριζε με πολύχρωμο κουτούμκι ως νέος Ντάνι Ντε Βίτο το καλοκαίρι (καλοδεχούμενος πάντα έτσι), ούτε γιατί δεν μπορεί ν' αποχωριστεί τις αστακομακαρονάδες του Σωτήρη, τις οποίες περιπολείται δεόντως τα καλοκαίρια. Ο λόγος πρέπει να ήταν πλέον πεζός και να είχε σχέση με το μιθθαυλάκο του Επαρχού. Ως γνωστόν οι απλοί νομαρχιακοί σύμβουλοι αρκούνται σε ψιχουλά, ε-βουλι οι Επαρχοί παίρνουν το καπιτί τους για να μας κυβερνούν. Επειδή δε το κυβερνάν εξ αποστάσεως δεν φαίνεται να αποτελεί πρόβλημα ή παράπταμα, όπως προσηφώς διεπίστωσε ο εν λόγω φέρελπις σωτήρ μας, σου λέει, καλή φάμπρικα είναι και τούτη. Κι επειδή ο τρόπος εκλογής του Επαρχού περνά μέσα από τους Νομαρχιακούς Συμβούλους Κυθήρων, τι σκαρρίστηκε. Να μεταδημοστεύσει. Δικαίωμα που του δίνει, βεβαίως, ο Νόμος. Σου λέει: «Η Ν.Δ.

Του τριβόλου η πεζούλα

θα βγει με τα τσαρούχια. Αν είμαι υποψήφιος, λόγω των γνωριμιών μου θα πάρω πολλαπλάσιους ψηφούς στον Πειραιά και την Αθήνα, όταν οι Τσιριγώτες υποψήφιοι θα μείνουν στους δικούς τους. Άρα, θα βγω πρώτος, θα γίνω Επαρχος και ποιος με πιάνει μετά». Σοφόν, βέβαια, όπως τον συνεβούλευσε και ένας ψηφοφόρος του. Εβαλε, λοιπόν, πλήρη για να εγγραφεί εις τα Κύθηρα, κάτι όμως που -να πούμε την αλήθεια- δεν είχε γίνει έως την εορτή του Αγίου Βαλεντίνου, οπότε απεκαλύφθησαν όλα τα ανωτέρω σπαραξικάρδια. Το τι θα γίνει τώρα αγνώστω βέβαια, καθώς έχω μεν ακριβείς πληροφορίες, είμαι όμως ο χειρότερος όλων στο να κρίνω τα μελλούμενα. Εκείνο που ξέρω είναι ότι αυτοί που απεκάλυψαν τις προθέσεις του συναδέλφου τους και ασφαλί- μαγεργεία (γιατί ποιά κόμμα θα δεχθεί μία τέτοια υποψηφιότητα μετά το τζέρτζελο;) έκαναν τη μεγαλύτερη ζημία στον Τριβόλο. Κι εγώ, που δεν κρατιέμαι (μπορεί η ποτ... να κρυφτεί;) και σας τα αποκαλύπτω όλ' αυτά, βγάζω τα μάτια μου. Γιατί για μένα δεν θα υπήρχε καλλίτερος πελάτης αν έβαζε κι έβγαίνε. Κι έκοψαν έτσι και την τύχη σας, μαρτέ Τσιριγώτες, που χάσατε έναν σωτήρα και θα πρέπει ν' αρκεστούμε στους εντοπίους, τους οποίους για να τους περάσω κι εγώ θέλω άδεια των αρχών, καθώς βαράνε κακού λογιού. Νεότερα προσεχώς.

Αϊνισαίιν

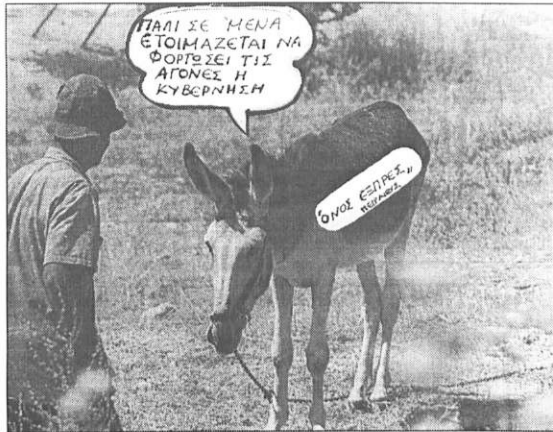
ΚΑΠΟΥ εκατό χρόνια έχουν περάσει από τότε, που ο Αϊνισαίιν διατύπωσε τη θεωρία της σχετικότητας και είπε, αστειεύομενος, σε μερικούς που την παραποιούσαν, εξηγώντας την:

«Βάλε το χέρι σου επί ένα λεπτό μέσα σε μία κατασάρολα με καυτό νερό - θα σου φανεί μία ώρα. Κάθισε δίπλα σε μία γοητευτική γυναίκα επί μία ώρα - θα σου φανεί ένα λεπτό. Αυτό θα πει σχετικότητα...!».

Ε, λοιπόν, αν ζούσε τώρα στο Τσιρίγιο ίσως να διετύπωνε ως εξής τη γνωστή ρήση: «Μείνε ένα λεπτό με την αγωνία ποιος θα είναι ο αντιπάλός σου. Κάτσε ένα χρόνο να γελάς στην εξουσία. Αυτό θα πει σχετικότητα». Το ίδιο θα συνιστούσε και σ' όσους ονειρεύονται να καταστούν οι αντιπαλοί πόλοι, ρωτώντας πρώτα δεξιά κι αριστερά

«τι θα κάνει ο Ψάλτης»;». Ίδου κύριοι η θεωρία της Κυθηραϊκής, εκλογικής, σχετικότητας, η οποία μάλιστα πολύ δύσκολα θα ήταν δυνα-

ρον ποία έχουν γίνει. Κι ανάλογα δίνουν τις αντίστοιχες μονάδες. Αν π.χ. είχαν εξαγγελθεί από έναν δήμαρχο 100 έργα κι εκτελέστη-



τον να εκφραστεί με εξισώσεις.

Μονάδες μέτρησης

ΑΚΟΥΣΑ πρόσφατα σ' ένα καφενείο, που μαζεύονται οι (λιγοστοί) κουλτουριάρηδες στο Τσιρίγιο κάτι πράγματα, τα οποία στην αρχή θεωρήσα ακαταλαβίστικα. Μάλιστα, για να σας πω την αμαρτία μου, νόμισα ότι είχαν σχέση με τις φώκιες Μονάχους-Μονάχους και είπα ότι θα περνούσε κι αυτοί την οικολογική τους κλιμακτήριο. Όμως ρώτησα έναν φίλο της παρέας και μου εξήγησε τι εννοούσαν, τα οποία σας μεταφέρω για να μην ξύνετε το κεφάλι σας όταν τ' ακούσετε. Οι δύο λέξεις που άκουσα ήταν Εραρχος και Dimarchus (δηλ. Επάρχος και Δημάρχος), αλλά, όπως τα έλεγαν μαζί δεν τόπιασα και τους έμπλεξα με τις...φώκιες. Δεν είχαν όμως καμία σχέση μ' αυτές, αλλά είναι μέτρα. Όπως λέμε π.χ. μέτρο μήκους, βάρους, χρόνου, χωρητικότητας κ.ά. Το «Επάρχος», λοιπόν, είναι μονάδα χρόνου, που μετρά ειδικά τα Κυθηραϊκά Σαββατοκίρια, όπως μου εξήγησαν οι κλημένοι. Το «Δημάρχος» είναι λίγο πιο περίπλοκη περίπτωση, καθώς μετράει την αποτελεσματικότητα εκτέλεσης διαφόρων εξαγγελθέντων έργων, είναι δηλ. μονάδα μέτρησης πολιτικής αξιοπιστίας, τρόπος του λέγειν. Για να σας το εξηγήσω πιο απλά, όπως μου τόπανε κι εμένα, βάζουν κάθε τέσσερα χρόνια σ' ένα πρόγραμμα τα εξαγγελόμενα έργα και ύστερα από τη λήξη της τετραετίας τσεκ-

κάν στο τέλος τα 5, τότε αυτός παίρνει πέντε «Δημάρχους» στην κλίμακα αξιολόγησης, είναι μ' άλλα λόγια, πολιτικό στουρνάρι και δύσκολα θα ξαναδεί θώκο. Όσο πιο πολλούς «Δημάρχους» παίρνει, τόσο αυξάνονται οι πιθανότητες του.

Και τώρα, για να μην περιμένετε εσείς να βαθμολογήσω ανάλογα τους ημετέρους, πάρτε τις εφημερίδες του 1998 και στο τέλος του χρόνου βάλτε όσους «Δημάρχους» θέλετε κι ανάλογα ψηφίστε. Το ίδιο μπορείτε να κάνετε και στον πρωθυπουργό και σε όλους. Έτσι, που σκεφτόμαι να βαθμολογήσω και τον Τυπο μ' ανάλογη μονάδα. «Τριβόλος» ως πούμε. Δεν ξέρω τίποτ' άλλο, πλην του ότι αυτοί οι Τσιριγώτες είναι πολύ εφευρετικοί. Ως το καλοκαίρι ίσως βρουν και μονάδα «Αντιδήμαρχους» για να μετρούν το βαθμό πολιτικής συνεργασίας ΠΑΣΟΚ - ΝΔ στα Κύθηρα. Αλλού θα μπορούσαν να βαθμολογούν με φρούτα κι αλλού με...φρουτάκια. Τέτοια όμως εδώ δεν έχουμε (όχι φρούτα, «φρούτα» έχουμε, φρουτάκια λείπουν. Πού θα πάει όμως. Κάτι θα σκαρρυστούμε).

Τσιριγώτικο καφεενέδες

ΟΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ δεν αντέχουν χωρίς νέα και νέα ίσον κουτομπολιό, διαπρέπουν δε παλαιόθεν στη μετατροπή των μερμηγκών εις ελέφαντες, αλλά ενίοτε και στο αντίστροφο. Κι αν δεν έχουν τίποτα καινούργιο φροντίζουν να το κατασκευάσουν. Πέρ-

«Άνευ γελοίων τα σπουδαία μαθείν ου δυνατόν» ΠΛΑΤΩΝ

σι-πρόπερι την είχαν βρει με τα βαπόρια. Φέτος δεν έχουν καθόλου κι ησυχάσαν! Έρχονται όμως εκλογές και θα ήταν αντίθετο με την τοιριγώτικη φύση αν δεν εφύρισκαν θέματα. Το ζητούμενο αυτό τον καιρό είναι ποιοι θα κατέβουν. Έφτασαν μάλιστα σε τέτοιο σημείο οι διασπορές φημών, που ανάγκασαν και τον, συνηθισμένο Δήμαρχο, να στήσει απ' τα μαθεί να λένε οι καφεενέδες. Άλλο που δεν ήθελε αν τελευταίοι. Αρχισαν να διαδίδουν απίθανα πράγματα, που τα μαθαίνει ο Δήμαρχος και γίνεται βαπόρι. Το τελευταίο, που βγαίνει μάλιστα κατά καιρούς, είναι ότι κάθε λίγο κυκλοφορεί ότι θα του φύγει ο Ψάλτης. Κι βέβαια, αν συνέβαινε αυτό, αντίο Δημαρχία, αλλά έλα που είναι το μόνο που δεν πιστεύει ο Δημάρχος! Το γιατί δεν το έμαθα, όμως, επειδή «όσα ξέρει ο νοικοκύρης δεν τα ξέρει ο κόσμος άλλος», κάτι θα ξέρει ο Δημάρχος για να μη φοβάται. Εκείνο που τρέμει είναι μην του ξεφουρτώσει κανένας άλλος -καινούργιος- υποψήφιος και του βγει ξαφνικά. Το αν φοβάται ουκεκκριμένους υποψηφίους δεν γνωρίζω, ούτε κι αν ο φόβος του προέρχεται από τον απολογισμό έργων της απερχομένης πλειοψηφίας. Εκείνο που ξέρω είναι ότι έχουν εξαμολυθεί τα «εξαπτερυγία» του Δημάρχου και ρωτούν όποιον βρουν μπροστά τους, αν είναι υποψήφιος. Μόνο ο Καραϊσκόκος τους έχει ξεφύγει προς το παρόν. Το θέμα είναι ότι σ' αυτές τις περιπτώσεις αυτός που καίγεται να μαθεί, το μαθαίνει τελευταίος σαν τον απατημένο σούλγιο. Και μην νομίζετε ότι ξέρω κάτι και δεν το γράφω. Είναι γνωστόν γαρ ότι εγώ δεν κρατιέμαι αν ξέρω κάτι. Απλή παρατηρητικότητα να έχει κανείς βλέπει τι γίνεται γύρω του. Κι αν καταλήξεις να ρωτάς τους πάντες με ποιόν θα πάνε στις εκλογές, στο τέλος θα την πατήσεις, όπως με τους Τσιριγώτικους καφεενέδες, που πήραν ειδηση την αγωνία και διαδίδουν τα πλέον τρελά σενάρια. Ως και τον Κονταράτο είπαν ότι θα κατέβει υποψήφιος Δημάρχος οι αθεόφοβοι. (Μεταξύ μας είναι ο μεσός τρόπος για να γλυτώσουν από τις ρίμες του).

Ο τριβόλος



1ο ποταμός κυθήρων 2ο χώρα κυθήρα

101 07360 33 340 101 07360 31 990

Μοδε «ενα»

Τα πάντα στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΗ ΤΕΕ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 010-6466981 & 094 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 07360-31918

ΕΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωϊνό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 07360-34205-6

FAX 07360-33850

• Εργαστήριο Φωτογραφίας

• Φωτογραφικά είδη

Ψηφιακή Επεξεργασία Φωτογραφίας

Φωτόγραμμα

Σταματίνα Χλαμπέα

Αγ. Πελαγία, Κύθηρα ☎ 07360 34312

Παναγιώτης Χρ. Μουλός

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΠΟΜΟΛΑ
- ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59

ΤΗΛ. 010-8211209

Οι άγονες της Αεροπλοΐας

Στο προηγούμενο δημοσίωσή μας ότι ο Αιθίοψς Κιθρήνος διαμαρτυρήθηκε, επειδή δεν αντιμετωπίστηκε το νησί Αμοιόνα στις άγονες γραμμές της Αεροπλοΐας. Έτσι έγινε από το γεγονός ότι δεν έγινε της μείωσης των τιμών, που έγινε στις άγονες γραμμές της Αεροπλοΐας, είδε και τις ημέρες που καλύτερα αεροπορικά να μινοναίον στις 5 από 6, κατόπιν η αεροπλοΐα συνδέση από και 5 μήνες γίνεται μόνο με τη Νέαπολη, χωρίς να καλύτερα το Αιθίοψς (έδρα Νορίου). Σύμφωνα με πληροφορίες του «Κ» στην Υ.Π.Α. η Ε.Ε. έχει εγκρίνει, κατ' αρχήν, επιδοτήσεις για 10 γραμμές και για να καθοριστούν αυτές ελήφθησαν υπόψη, χωρίς, κριτήρια κοινωνικά, οικονομικά, καθώς και η ανεπιθύμη αλλοίων μέσων μετα-



φορές. Η ύπαρξη της γραμμής Νεοπόλεως Θεοφίληρα εναλλακτική λύση για σύνδεση με Πελοπόννησο κι έτσι τα Κύθηρα

βρέθηκαν έξω από τη δεκάδα (Αντίθετα ήταν μέσα η Μήλος(1), Βαφία, Σάμος, Αστυπάλαια, Λέρος, Σκόρος και άλλοι ενδοχώρα προορισμοί). Καθώς δηλαδή ότι η Μήλος έχει πλέον ανεπαρκή συγκοινωνία με τον ηπειρωτικό κορμό (λόγω απόστασης ίσως) από τα Κύθηρα. Τώρα, έπειτα και από τις διαμαρτυρίες, αλλά και τη διαπίστωση ότι δεν έχουν καλύτερη όλη οι περιπτώσεις, λέγεται ότι η ΥΠΑ ετοιμάει σχέδια, να υποβάλλει στην Ε.Ε. για επιδότηση και άλλων γραμμών, ανάμεσα στις οποίες είναι και τα Κύθηρα. Πότε θα γίνει αυτό ένας Θεός ξέρει κι ως τότε θα μείνουμε με την...«επαρχία» σύνδεση με την Πελοπόννησο.

Επιδότησεις σε γεωργία-κτηνοτροφία

Νέο πακέτο επιδοτήσεων για τα νησιά του Αιγαίου εγκρίθηκε πρόσφατα από την Ε.Ε. Από τη φέρση οι επιδοτήσεις αφορούν ενίσχυση παραγωγικών γεωργικών δραστηριοτήτων (αμπέλια, πατάτες, λάδι) και κτηνοτροφικών επιχορηγών και έχουν στόχο να αντισταθμιστούν οι απώλειες για τους παραγωγούς μικρών νησιών. Παν αναφέρουμε τις επιδοτούμενες δραστηριότητες να είναι ότι, πριν διαγράψουν, τα «Κ» είχαν δημοσιολογήσει εργαζοί το θέμα και με την παραμικρή τοποθέτηση παραγωγών, αλλά και βουλευτών, είχαν ενταχθεί τα Κύθηρα στις ε-

πιδότησεις αυτές, που ήταν σημαντικές ειδικά για τις ελιές. Ελπίζουμε τώρα να αναζητηθεί η ίδια οδός και να μην απαιτείται να γίνουν νέες παρεμβάσεις, όμως, καλό-κακό, οι κτηνοτρόφοι οι αρμόδιοι του τόπου, γιατί με το ελληνικό δημοσίο ποτέ δεν πρέπει να είναι «ένοχος» κανείς.

Αναλυτικά, λοιπόν, οι επιδοτήσεις θα είναι:

- α) Αμπέλια € 476 ανά εκτάριο (162.000kg).
- β) Πατάτες € 600 ανά εκτάριο (205.500kg).
- γ) Διατήρηση ελασμών € 145 ανά εκτάριο (49.500kg).
- δ) Για αρσενικά βοοειδή και θηλάζουσες αρσενίδες € 48,3 κριάκι (16.500kg).

Οι άλλες επιδοτήσεις, που δίνονται (τινάξη, άνθη, αποκορυφωτικά) καταργούνται και έχει γνωσθούν επίσης να δοθούν, αν και για τους από τις παρακάτω δράσεις, ισχύει η υπαίτιξη ενδοχώρα στα Κύθηρα, καθώς πολλές φορές, παραδίδονται από ότι δεν επαρκούν ενισχύσεις, αλλά κανείς δεν μπορεί να τις αναζητήσει. Σ' αυτό όμως ισχύει οσοδήποτε η ύπαρξη των υπηρεσιών του Υπουργείου, των λοιπών αρχών και των Συνεταιρισμών, που πρέπει να ενημερώνουν τους αγρότες για τις δράσεις που μπορούν να επιδοτηθούν και τους από αυτές τους αρμόδιους.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΟΙ ΠΛΑΝΟΔΙΟΙ

Έντονη διαμαρτυρία εξέφρασε με έγγραφο του προς το Λιμεναρχείο και την Αστυνομία η **Εμποροβιοτεχνική Ένωση Κυθρών**, καθώς διαπιστώνει ότι το πλανόδιο ημετόριο έγινε μίστυρα και στα Κύθηρα. Από την Πελοπόννησο προέρχουν στο νησί αυτοκίνητα με πλανόδιους (ανήθους τουρνιόνους), οι οποίοι ανεπισημαίνονται τους επαγγελματίες πουλάντας φθηνά, αλλά αμφίβολης προέλευσης (1) και ποιότητας προϊόντα. Και ο ανταγωνισμός είναι άδικτος, αφού οι πλανόδιοι δεν έχουν καμία ευθύνη για τα πωλούμενα προϊόντα, δεν πληρώνουν φόρους, ούτε ενδοχώρα κι εμφανίζονται σαν κομήτες για να μπειν σήμα στους επαγγελματίες, που έχουν τον κορμό τα έσοδα και ένας Θεός ξέρει, πώς τα βγάζουν πέρα οι περισσότεροι, ειδικά το χειμώνα.

Οι επαγγελματίες στις εστιότητες τους ζητούν την άμεση επέμβαση των αρχών, ώστε να εκδιώκονται αμέσως οι πλανόδιοι, που, χωρίς άδεια, σταθούν τους νομίμους επαγγελματίες από σημαντικό μέρος του ασημαντού τζίρου τους.

Αεροπορικά δρομολόγια

Μόνο 5 φορές την εβδομάδα θα έχουμε αεροπλάνα και την ανοιχτή και η μόνη αλλαγή είναι ότι θα μείνουν χωρίς αεροπορική συγκοινωνία η Τρίτη και η Πέμπτη, αντί της Δευτέρας και της Πέμπτης. Ειδικά η κατάργηση του δρομολογίου της Δευτέρας είχε δημοσιολογήσει εντόνια προβλήματα σε όσους είχαν εργασίες στην Αθήνα. Όσον αφορά τις ώρες, τα δρομολόγια Δευτέρας και Σαββάτου θα γίνονται 09.35 από Σάτα (10.45 από Κύθηρα) και αυτά των ημερών Τετάρτης-Παρασκευής και Κυριακής 15.40 από Σάτα (16.50 από Κύθηρα). Ειδικά τα τελευταία δεν εξημερευτούν καθόλου, καθώς «κόβουν» τη μέρα στη μέση, ενώ ταυτό της Παρασκευής έρχεται να είναι αργότερα, όπως και της Κυριακής. Σύμφωνα με τους επαγγελματίες το χειρότερο είναι ότι δεν έχουν οσοδήποτε ανταπόκριση με τα δρομολόγια της Αυστραλίας, αλλά στην κατάσταση που είναι η «Ολοκλιμακία», άντε να βαρεί άσχη. Εδώ κινδυνεύει να λέγο να μην έχουμε καθόλου έντιμο αερομεταφορία, ενώ και τα δρομολόγια στο νησί γίνονται με ελάχιστους επιβάτες! Για το καλύτερο προβλέπεται ένα ακόμη δρομολόγιο κάθε Τρίτη, αλλά ως τότε ίσως πάει αλλάζουν τα πράγματα.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ

Η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών** διοργανώνει από **18 έως 26 Απριλίου** οκταήμερη εκδρομή στην Αίγυπτο. Με την ευκαιρία των εργασιών της Μεγάλης Βιβλιοθήκης της Αλεξανδρείας, που είναι καθιστό ένα γεγονός τεράστιας πολιτιστικής σημασίας. Περιοριστές-διημέριες συμμετοχής στον Πρόεδρο της Εταιρείας Καθηγητή Νίκο Πετρούζη (τηλ. 010 6397920) και στο τουριστικό γραφείο του Μαυρολίου Λουράντου (τηλ. 010 3827360, 010 3833748).

ΞΕΝΑΓΗΣΗ ΣΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΠΕΝΑΚΗ

Από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ανακοινώνεται ότι η επόμενη επίσκεψη σε Μουσείο θα γίνει την 9η Μαρτίου 2002, ημέρα Σάββατο, και ώρα 11 π.μ. Την επίσκεψη στο Μουσείο Μπενάκη θα κάνει ο Αρχαιολόγος κ. Στάθης Βλάχος, γραμματέας του Διεθνούς Κέντρου του Μουσείου κ. Αιχάρδου.

Ο Πρόεδρος της Εταιρείας **Καθηγητής Νίκος Πετρούζης** (Σ.Κ.Η Πανεπιστημίου Κρήτης με καθυστάτηση και δεν είναι μέλος στο θέμα προέβλεψε να είναι ανεργούτες)

ΤΑ ΠΕΥΚΑ ΠΕΘΑΙΝΟΥΝ ΟΡΘΙΑ

Πριν λίγα χρόνια, ένας ιδιαίτερα καταπονημένος μήνατος είχε πληξει τα κυπριακά, όχι μόνο της Ελλάδας, αλλά όλης της Μεσογείου. Ήταν ιδιαίτερα επλημον και είχαν και στα Κύθηρα πολλές καταπονητές δένδρων. Η προσβολή ξεκινούσε από την κορυφή και σε λίγο καιρό το δένδρο ξερανόταν τελείως. Ανοχηγές το μήνατος αυτός δεν έχει αντιμετώπιση και συνιχίζει ακόμη την καταστροφική του δράση. Τώρα όμως ένα άλλο είδος ασθενείας έχει πληξει από την άνοιξη του 2001 τα πεύκα στα Κύθηρα. Οι προσβολές είναι πολλές ειδικά στο Νότιο τμήμα του νησιού και η καταστροφή των δένδρων γρήγορη και όχι αργή, όπως στα Κυπριακά. Μάλιστα και η προσβολή των δένδρων είναι μεγαλύτερη και η εξαπλοση της ασθενείας πολύ γρήγορη. Δεν γνωρίζουμε αν έχει επληφθεί κανείς αρμόδιος, ως πρώτες όμως ενέργειες, που θα μπορούσαν να είχαν γίνει,

είναι να σταλούν δείγματα από νεοπροσβεβλημένα δέντρα στο Μπενάκειο Φυτοπαθολογικό Ινστιτούτο, έτσι ώστε να διαπιστωθεί τι ασθένεια είναι και πώς (και αν) αντιμετωπίζεται. Παράλληλα ελπίζω να έχουν οργανωθεί συνεργεία από το Λαοαρχείο ή το Λίμνο, που να κόβουν αμέσως τα προσβεβλημένα δέντρα και να τα καίνε, έτσι ώστε να μειωθεί η πιθανότητα επέκτασης της προσβολής. Ανοχηγές είναι καμία να βάλουμε ένα μέρος του φτωχού φαινομένου μας πλουτίου να καταστρέφεται και να μην λημβιώνουμε τα μέτρα, τα οποία είναι αναγκαία για την αποτροπή του κακού.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ
Σειρές Biba
TELEOR
ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ - ΑΙΓΑΛΕΟ - ΤΗΛ. 010-5900770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

Τσιριγώτικο Καφενείο
ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή τουριστική συνάντηση στον Πειραιά
Παξιμάδια από το «ΦΟΥΡΝΟ ΧΡΥΣΑΦΙΤΗ»,
Λάδια, μέλι, μάντολες από τον Καραβά.
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 010-4172935

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ
Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδοκάσες
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΞΗΜΕΡΟΝ
ΛΕΙΒΑΔΙ (έναντι Πιέρρου)
ΤΗΛ. (07360) 31.680 ΚΙΝ. 0945 401521

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΦΑΤΣΕΑ
ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΕΝΙΑΙΟ ΛΥΚΕΙΟ
ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ: ΘΕΤΙΚΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ - ΘΕΡΙΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΑΝΑΦΗΣ 17 ΚΥΡΦΑΗ 112.56 ΤΗΛ. 010-8610212 - 010-8646110-0977366259 e-mail: nikfatseas@yahoo.com.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Τ.Κ. 185 31
ΤΗΛ. 010-41 71 143 - 010-41 20 688 - FAX 010-99 51 192
E-mail: lawstrat@hol.gr • E-mail: vagbarb@in.gr

LAW OFFICES OF TASSOS PILLIAS
★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 010-0412 6831-010-95 24 196 FAX: 010-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ
Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ: 010-412 6831 - 010-95 24 196 FAX: 010-95 24 196